



Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями

Создаине сайтов, в том числе создание интериет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток

Страница 140

"ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ"
БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ
ПРИ АВАРИЯХ И ТРАВМАХ (206) 941-7284

НОВАЯ КЛИНИКА д-ра Борисенко в Эверете (425) 322-5307

Стр. 149



# Perspective

NOVEMBER 2012 | FREE | Since 1994

**Monthly Russian Community Journal** 

Gabriel Travel
1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

Myga, rge noëm gyma:

У нас дешевле!

Москва - от \$7/90

Киев-от \$790

8-ми дневный отдых на Гаваях от \$599 на человека All Inclusive in Cancun, 8 дней - от \$899 на человека

(Авиаперелет, доставка, проживание в шикарной 5-ти звездочной гостинице, все напитки и питание бесплатно)



## кому доверяю тех адвокатов Кому доверяю





Law Offices of Anthony W Dougherty



Law Offices of Harold Grover



Law Offices of Ioulia Russinova



Law Offices of Anna R Tseytlin



Law Offices of Sing J. Livingstone



Law Offices of Marina Dzhamilova

Renton (main office): 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057 Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007 Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444 Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036





# ПОПАЛИ В АВАРИЮ

звоните сразу! 1 (800) 559-1808

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

# ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН

Ваш Адвокат в Америке

- Автомобильные Аварии Катастрофы на всех видах транспорта
- Пострадавшие пешеходы, велосипедисты
- Иммиграция
   Апелляция в верховном суде

Law Offices of Elena E. Tsiprin

WASHINGTON 425-614-4744

14670 NE 8th Street, Suite 210 Bellevue, Washington 98007

OREGON 503-761-8400

14140 SE Stark Street Portland, Oregon 97233

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

Мы говорим по-русски, украински

Многолетний опыт работы, безупречная репутация, подкрепленная сотнями выигранных дел, а не пустыми обещаниями

- залог вашего успеха и максимальной компенсации

Helping you Live in America is our Business



- Вкуснейшие голубцы с заливкой по 60 шт. в трее, на любой вкус, с любыми видами мяса, а также вегетарианские. Наши голубиы облегчат труд тех, кто обслуживает большие и маленькие Parties.
- Вы можете заказать их на свадьбы, обручения, юбилеи, дни рождения, поминки, корпорации или церковные торжества.
- Вы можете также побаловать себя на выходные и не стоять у плиты, а приятно провести время с семьей, а мы позаботимся, чтобы ваша семья получила вкуснейшие голубцы к воскресному обеду.

Звоните Ольге: (206) 335-1607 г. Кент.











## Perspective

Ежемесячное рекламное обозрение «Перспектива» издается с 1994 года и распро-

Fax:

E-mail: info@perspectiveus.com E-mail: irina.dimov@perspectiveus.com Адрес:

Bellevue, WA 98005 www.perspectiveus.com

Account Executive Graphic Designer.

## Gibbs Houston Pauw

специализируется в сфере иммиграционного законодательства более 85 лет

CTD. 170



CTD. 140



Создание сайтов стр. 159







Звоните: 206, 227, 9904 Пишите: E-mai: info@perspectiveus.com



. asfamily dentistry.com





ILONA K. FURMAN, DDS, PS

Northwest Dental Center

## Опытный русскоговорящий дантист Илона Фурман

Офис открылся в районе NORTHGATE / SHORELINE / SEATTLE Open weekdays including Fridays and Saturdays

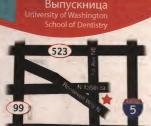
- Новейшие технологии
- Принимаем все виды страховок
- Принимаем медкупоны только для детей

#### Мы делаем:

- Коронки и виниры
- Лечение и удаление зубов
- Импланты
- Рутканалы
- Лечение парадонтоза



Treatment of choice. after dental X-rays and full exam



Удобное расположение рядом c I-5 and Highway 99.

Office Phone: (206) 659-4888

#### Бланк заказа на стр. 100

І АВТОМОБИЛИ	врачи, дантисты,
Parts Channel	ХИРОПРАКТИКИ
Parts Channel	Илона Фурман /Дантист/5
Toyota of Lakecity 55	По Белый /Пантист/ 18
Toyota of Lakecity	Auua & Huura /Humieniete/ 18
Perfect Collision Center	Др. Белый /Дантист/
Тонировка стекол	Issaquah Women's and Family Clinic21
SK Auto Glass98	Др. Елена Розенберг24
All I&D Auto Repair98	Сергей Лозан /Дантист/25
Odessa Auto Glass103	Тимур Эрнафасов /Дантист/29
Pavel Taniaz Limo 105	Dr. Yuriy Bagdasarov /Дантист/31
Legit Trucking124	Наталья Баженова /Офтальмолог /32
Auburn Pro Tinting 131   Aвторемонт 147	Skin & Laser Center
Перевозка машин за границу	Edmonds Family Care
Master Auto-Glass	Др. Нелли Бардман /Терапевт/39
Перевозка машин	Др. Александр Дудетский / Терапевт/ 39
Ice Trans LLC	Стелла Десятникова40
	Kent Spine Center49
I AДВОКАТЫ & PARALEGALS	Marlanna Beetham /Дантист/50
	E.Z.Dent - Denture Clinfc52
Anthony Dougherty2, 12-13	Efim Tulchinskiy /Дантист/54
Елена Циприн	Advanced Metropolitan Dentistry56
Константин Циприн/	Retina Eye Care /Окулист/60
Forms Propulation 10.11	Др. Михаил С. Давыдов /Гинеколог/61
Борис Рубинштейн	Др. Виктор Плавский /Протезист/61 УЗИ / диагностика63
Law Offices of Feldman & Lee16-17	Ирина Мильман /Терапевт/77
Mueller & Associates Inc PS20	Clearvue Vision Center /Окулист/83
William Baker23	Lana Polinger /Психотералевт/95
Степан Балух23	Др. Павел Федюк/Зубные протезы/101
Юлия Хорун /семейное право/26	Владимир Лисенко /Психотералевт/. 101
Юлия Хорун /семейное право/26 Стивен Рикор30	JY Dental Group118
Регина Якобсон (Русский Дом)35	Life Quest Chiropractic119
Роман Кессельман36	Advance Foot & Ancle Clinic120 Dr. Jai Lee, DDS / Стоматолог/121
McCormick Law Offices	Quality Dental and Dentures121
Rotstein Law Office	Валентина Кулакивски /Терапевт/ 122
Евгений Книжников100	М. Бураковский /Подиатрист/123
Gibbs, Houston, Pauw170	Comfort Dentistry124
	Family Eye Clinic126
ГАПТЕКИ	Dr. Slava Borisenko149
	Др. Виктор Мазурец /Дантист/ 151
Antreka Pharmacy Plus27	Др. Хачатурян /Стоматолог/172
Antreka TLC Pharmacy28	I DETOUGHE OA DI I
<b>ТАФИША</b>	І ДЕТСКИЕ САДЫ
ТАФИША	"Teddy Rear" /Rellevue/ 46 158
Ханука	"Teddy Bear" /Bellevue/46,158 "Одуванчик" /Kent/96
Новогодний вечер160	
Детский спортивный праздник160	Tatyana`s Day Care /Lynnwood/128 "Маленький Львенок" /Bellevue/128 "Tropinka"/Renton/128
	"Маленький Львенок" /Bellevue/128
І БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ	"Tropinka"/Renton/128
Towns for Luca	Iweeting Tots /Bellevue/144
Taxes for Less	Tweeting Tots /Bellevue/
EVE Accounting	Digitule Learning Center / heritory 40
I MARKET PLACE	"Tyenka"/Kirkland/
Бизнес карточки и	ІЗАЙМЫ
разное96-107, 114-116	
Бизнес карточки и разное	Елена Малюта
JOBS107-113, 117, 124, 167, 169	Olga Weaver47
LEIGHO DIFFERENCE	Римма Исраелян
І БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ	Альберт Хачатуров. 60 Полина Ройтберг. 79 Лариса Боришкевич: 100
Gabriel Travel	Panica Fontigepi
Travel Flex	Петр Кузменко129
Maestro Travel	Mapa131
Lowes Travel Packages & Crulses119	Люба Ваймер147
East West Tours163	
World Of Traval 168	LMACAGIMILE

	Таste of Europe	C
	Thrift Store105	CBP
	Euro Deli "Лакомка"125	P
5	Zepter129	P
8 .	Little European Care131	ul
5 8 8 9	Oursity Europhyse	E
9	Quality Furniture	PERT
1	I NON PROFIT ORGANIZATIONS	
4	THORPHOTH ONGAINEATIONS	O O O
5	Славянская Ассоциация г. Сиэтл34	10
1	FGC Center48	8
2	FGC Center	F
3	Courage59	E
1 2 3 7	Ты не должен умирать74	TC
В	Peaconntration Herring Control 127 165	E
9	миссия гназаряния — 55 Соцгаде — 59 Ты не должен умирать — 74 Реабилитационный центр "Исход" — 137 Russian Community Center — 137, 165 Расписание служений — 139	
9	Бесплатная помощь при аварии. 149 Украинский центр	200
0	Украинский центр168	0
9	Проект "Год для Иисуса"166	S
0		
4	I НЕДВИЖИМОСТЬ	NE
6	Con Stepanionto 10	
0	Gary Stepaniants 43 Wais Wazeri 44 Yelena Goleta (Ruzhina) 65 Славик Боршкевич 65	1
1	Yelena Goleta (Buzhina) 65	E
1	Славик Боришкевич	A
3	Эдвард Амбарцумян	5
7	Надя Дикафано <del>г</del>	A
3	Полина Ройтберг79	(
o H	Василий Спатарел	116
И	Fruesput Fruest	A
8	Петр Боришкевич 127	11
9	Vera Siguta	15
0	Славик Борициевич 65 3 двард Амбарцумян 73 4 двар Дикафано 77 10 пина Ройгорг 79 8 асилий Спатарел 83 10 граний Спатарел 84 10 гран	-
1	Виталий и Марианна Микшански154	1
		1.4
2		
1 2 2 3	І ОБРАЗОВАНИЕ	1
3	І ОБРАЗОВАНИЕ	1
3 4 6	І ОБРАЗОВАНИЕ	100
3 4 6 9	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	100
3 4 6 9	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	101700
3 4 6 9	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10470047
3 4 6 9	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10と200年700
3 4 6 9	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10と200年700
3 4 6 9 1 2	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10と200年700
346912 86	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10 N V S F Y S L O F
346912 866	I OБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка	10と200年700
346912 8668	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         .63           7M Taras frucking.         .70           Расбію Turk School.         .70           Есисатіон сенте.         .72           Кудюжественная школа.         .126           Кале Балюча.         .127           Ага Балюча.         .127           Кудюжественная школа.         .127           Ага Балюча.         .126           Оу's Dance.         .152           Детский Такцевальный клуб.         .162           Футбольный клуб.         "Десна"           164         .164	1 ON VOSE YOU
346912 86688	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         .63           7M Taras frucking.         .70           Расбію Turk School.         .70           Есисатіон сенте.         .72           Кудюжественная школа.         .126           Кале Балюча.         .127           Ага Балюча.         .127           Кудюжественная школа.         .127           Ага Балюча.         .126           Оу's Dance.         .152           Детский Такцевальный клуб.         .162           Футбольный клуб.         "Десна"           164         .164	10 NVSPYSLOED
346912 866888	ПОБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка63  ТМ Тагая тискіпд70  Расібі Тискі School70  Есисатіоп селіст72  Кудюжественная школа126  Балетная школа127  Ага Балігозіс Селіст153  Оў'я Балес .61  Селіст153  Субу Балес .61  Детский Танцевальный клуб162  Футбольный клуб. "Десна" .164	10 NVSPYSLOED
346912 8668884	I ОБРАЗОВАНИЕ       Школа русского языка.     .63       ТМ Тагаs Trucking.     .70       Pacific Truck School.     .70       Education center.     .72       Кудожественная школа.     .126       Балетная школа.     .127       Ага Ballroom.     .153       Lovi Cuchusis Center.     .153       Детский Такцевальный клуб.     .162       Футфольный клуб.     "Десна"       ГРЕСТОРАНЫ	100000000000000000000000000000000000000
346912 866888	ПОБРАЗОВАНИЕ  Школа русского языка63  ТМ Тагая тискіпд70  Расібі Тискі School70  Есисатіоп селіст72  Кудюжественная школа126  Балетная школа127  Ага Балігозіс Селіст153  Оў'я Балес .61  Селіст153  Субу Балес .61  Детский Танцевальный клуб162  Футбольный клуб. "Десна" .164	10 NVSPYSLOED
346912 8668884	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelio Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         126           Балетная школа.         127           Агіа Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           ОІу's Dance.         162           Детский Танцевальный клуб.         162           Оутоольный клуб.         162           Оутоольный клуб.         163           ГРЕСТОРАНЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688478	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelio Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         126           Балетная школа.         127           Агіа Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           ОІу's Dance.         162           Детский Танцевальный клуб.         162           Оутоольный клуб.         162           Оутоольный клуб.         163           ГРЕСТОРАНЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ	1 ON VOSEY SHORE
346912 8668884788	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelio Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         126           Балетная школа.         127           Агіа Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           ОІу's Dance.         162           Детский Танцевальный клуб.         162           Оутоольный клуб.         162           Оутоольный клуб.         163           ГРЕСТОРАНЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ	1 ON VOSEY SHORE
346912 8668884788	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelife Truck School.         70           Pacelife Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         127           Aria Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           Qirschwiki Tariцевальный клуб.         162           Детский Тагцевальный клуб.         162           Футбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         163           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         89           Perfect Flowers.         95           Best Limousine.         105	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelife Truck School.         70           Pacelife Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         127           Aria Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           Qirschwiki Tariцевальный клуб.         162           Детский Тагцевальный клуб.         162           Футбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         163           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         89           Perfect Flowers.         95           Best Limousine.         105	1 ON VOSEY SHORE
346912 8668847888	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelife Truck School.         70           Pacelife Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         127           Aria Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           Qirschwiki Tariцевальный клуб.         162           Детский Тагцевальный клуб.         162           Футбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         163           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         89           Perfect Flowers.         95           Best Limousine.         105	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelife Truck School.         70           Pacelife Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         127           Aria Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           Qirschwiki Tariцевальный клуб.         162           Детский Тагцевальный клуб.         162           Футбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         163           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         89           Perfect Flowers.         95           Best Limousine.         105	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 77770	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelife Truck School.         70           Pacelife Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         127           Aria Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           Qirschwiki Tariцевальный клуб.         162           Детский Тагцевальный клуб.         162           Футбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         162           Сутбольный клуб.         163           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ         89           Perfect Flowers.         95           Best Limousine.         105	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 77770	I ОБРАЗОВАНИЕ           Школа русского языка.         63           7M Taras Trucking.         70           Pacelio Truck School.         70           Education center.         72           Удожкоетзенная школа.         126           Балетная школа.         127           Агіа Ballroom.         153           Leviticus Music Center.         162           ОІу's Dance.         162           Детский Танцевальный клуб.         162           Оутоольный клуб.         162           Оутоольный клуб.         163           ГРЕСТОРАНЫ         133           I СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 7777090	ПОБРАЗОВАНИЕ	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 77770909	USPA3OBAHИE	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 777090911	USPA3OBAHИE	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 77770909	USPA3OBAHИE	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 777090911	USPA3OBAHИE	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 77770909317	USPA3OBAHИE	1 ON VOSEY SHORE
346912 86688847888 777090911	ПОБРАЗОВАНИЕ	1 ON VOSEY SHORE

 Скупка золота Best Limousine Pavel Tanias Limo Professional Skin Care Javeliy Designer-AdaRosman Elena's Skin Care Javeliy Designer-AdaRosman Elena's Skin Care Javeliy Designer-AdaRosman Catering Geisha Nalis Coaparive cahtroe Rescare Re	.1055 .1066 .1255 .1266 .1287 .1297 .1313 .1407 .1445 .1457 .1577 .1597 .1611 .1613

#### СТРАХОВАНИЕ

Бойка Крастева	71
Анна Мелашенко	95
Тариса Десятник	
Anna Kosnos/Contractors	
Эксана Кучернюк	
Elina Belyayeva	102
Александр Бабин	
rina Bobko	
Прослав Манчик	147
CALL ON	

#### СТРОИТЕЛЬСТВО

1st Choice Construction	62
Comfort Solution Inc	73
NLC Homes	
Viko Landscaping	
State Plumbing	103
Prestige Landscaping	.126
YMP Cabinets	.127
Stepman Woodworks, LLC	
Landscaping	133
Quality Style Painting144,	
Energy Solution Heating & Cooling Inc	153
Carpet	

#### ТЕЛЕВИДЕНИЕ / РАДИО

DirecTV	51
Радио"Континент",	
Христианское ТВ	
Украинское ТВ	
KartinaTV1	
"Доброе Радио"18	50
DirecTV 16	98

#### ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

Wireless Internet.....74



World Of Travel.....

168

**І МАГАЗИНЫ** 

ECTACO.

# TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

БАНКРОТСТВО

GET STARTED S200

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ

TOTAL FEE

\$179

МЫ МОЖЕМ СОХРАНИТЬ ВАШ ВОДИТЕЛЬСКИЙ УЧЕТ - ЧИСТЫМ И СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ - НИЗКИМ

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI)
- RECKLESS NEGLIGENT DRIVING
- ВОЖДЕНИЕ БЕЗ ПРАВ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TICKETS)
- ВОРОВСТВО И КРАЖА (THEFT)

- ВЫСЕЛЕНИЕ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- БАНКРОТСТВО
- ИММИГРАЦИЯ
- LITIGATION / CONTRACTS

We Work in King, Pierce, and Snohomish County

(425) 454-6277

11033 NE 24th ST Suite 200 Bellevue, WA 98004-2971 1-866-467-9403-FAX WWW.TSILAWGROUP.COM ken@tsilawgroup.com

(425) 242-4892

Русскоязычная линия 24 часа в сутки

We Work in King, Pierce, and Snohomish County



Константин Циприн

АДВОКАТ

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО





Падение стоимости автомобиля Моральный ущерб

**АВАРИИ** иммиграция DUI • СЕМЕЙНОЕ ПРАВО



Калил Хан







Kent Главный Офне: 25028 104th Ave SF. Suite 201 Kent, WA 98030

Tukwila 14661 Tukwila International Blvd Tukwila, WA 98168



Elena Malyuta



Branch Manager NMLS 40784

elenamalyuta@gmail.com

ELENDER LENDER

- 🛌 Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
- **Перефинансирование**

(процент интереса никогда не был таким низким)

- Займы для домов, нуждающихся в ремонте (стоимость ремонта входит в заем)
- Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties
  Финансирование для mobilhomes

Звоните для получения квалифицированной консультации

Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005

1957

Серьёзные адвокаты для серьёзных люлей

## RUBINSTEIN LAW OFFICES

(425)688-1100 | (800)578-1166



www.brubinstein.com 875 140th Ave. NE Suite 100 Bellevue, WA 98005



## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ, НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

Офис занимается ТОЛЬКО крупными авариями с тяжелыми последствиями

Оплата только в случае успешного завершения дела Звоните 7 дней в неделю 24 часа

Офис Бориса Рубинштейна празднует 20 летний юбилей



## т я выбираю тех адво





Law Offices of Anthony W Dougherty



Law Offices of Anna R Tseytlin



Law Offices of Harold Grover

Renton (Main office): 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057 Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444

# катов кому доверяю

АВТОАВАРИИ ИММИГРАЦИЯ БАНКРОТСТВО КРИМИНАЛ ШТРАФЫ DUI

# (425) 254-2000



Law Offices of Marina Dzhamilova



Law Offices of Ioulia Russinova



Law Offices of Sing Livingstone

Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007 Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite: 206, Lynnwood, WA 98036

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ



- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем языке.
- ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!



888.867.9773

1006 W Meeker St. Kent, WA 98032

206.817.2950 - 24/7 Russian-Line

# AДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.















## **ProDental Family Dentistry**

поможет всей Вашей семье иметь здоровую и красивую улыбку в любом возрасте

## Доктор Валерий Белый и Hygienists Анна и Нина

предоставят вам все виды

стоматологических услуг



Принимается большинство видов страховок Providers for many insurance carriers



PRODENTAL



АДРЕС НАШЕГО ОФИСА



## Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

### Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочо-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа 🥒
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы

## Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витамином Б12, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.

Наш адрес:
3005 Alderwood Mall Pkwy #100
Eynnwood, WA 98036

Доктор Белый сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.

Доктор Белый всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе,

Тел.: (425)771-4000

Lynnwood Natural Medicine



# Mueller

& Associates Inc. P.S.

Не бывает проигрышных дел - есть поздно обратившиеся к адвокату



Эдвард Мюллер АДВОКАТ



Паралигал 206. 683. 4386



Светлана Музычук Ассистент адвоката

ПРИ АВТОАВАРИЯХ ОПЛАТА УСЛУГ ТОЛЬКО ПРИ УСПЕШНОМ ЗАВЕРШЕНИИ ДЕЛА

## Автомобильные Аварии

• Травмы (пешеходные, велосипедные)

### **BAHKPOTCTBO** Chapter 7, Ch. 11 and 13

- Защита Ваших прав при конфискации Вашего дома банком
- Foreclosure defense
- Foreclosure Mediation with Department of Commerce
- Модификация займов
- Подача в суд и полное представительство в штатном и федеральном суде.

Если вы получили Notice of Foreclosure и банк собирается конфисковать Ваш дом, проконсультируйтесь с опытным адвокатом перед тем, как покинуть Ваш дом. Во многих случаях вы можем помочь Вам сохранить Ваш дом. \*

## Иммиграционные Услуги

- Политическое убежище
- Оформление документов на грин карту
- Визы для женихов и невест
- Приглашения
- Travel Passport

Tel. (425) 457-7600

 Данное заявление не является и не может считаться юридическим советом до рассмотрения Ваших документов адвокатом.

2320 130th Ave NE Building E, Suite 250 Bellevue, WA 98005





## Issaquah Women's and Family Clinic



#### Доктор Даниела Сороковска MD, член Американской Академии семейных докторов.

Доктор Сороковска закончила Российский Государственный Медицийский Университет и резидентуру по неврологии в Москев, резидентуру по семейной медицине в г. Такома и продаботала 8 лет в Миlticare Health System семейным доктором.

- детские визиты, школьные и спортивные осмотры
- профилактические годовые осмотры
- трудовые L&I claims
- острые и хронические -
- сердечно-сосудистые и лёгочные
- желудочно-кишечные и эндокриные
- неврологические и кожные
- костномышечные заболевания



#### Доктор Мария Холмс MD,

акушер - гичеколог. Доктор Холмс закончила Новосибирский Медицинский Университет и интернатуру по внутренним болезням Университета Connecticut, резидентуру по семейной медицине в Университете Michigan и резидентуру по акушерству - гинекологии в New York.

- ведение нормальных или осложненных беременности и родов
- годовые осмотры здоровых женщин • лечение бесплодия
- гинекопогические заболевания
- натуральное лечение симптомов менопаузы
- лечение недержания мочи
- выпадение матки
- тазовые боли и нарушения либидо

#### Предлагаем:

косметические процедуры- Botox, Restiline, Latisse, медицинская косметика OBAGI, натуральные витамины и добавки.



\_Мы принимаем пациентов всех возрастов от новорожденных до людей пожилого возраста

Вы можете обратиться к нам по телефону (425) 651-4338 Более подробная информация по адресу:

www.issaquahwomens.com

Наш адрес: 22500 SE 64th Place, Suite 120, Issaguah, WA 98027



1 (888) 563-1115 (206) 441-1106 Fax (206) 441-1164

NEW ADDRESS: 2226 Elliot Ave Suite # B Seattle, WA 98121

E-Mail: tatianatravel@comcast.net

www.gotravelflex.com http://russianvisaservices.net

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

(Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.) СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Ежедневные рейсы в Москву - \$380 + tax

### ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз Специальное предложение: Самые низкие цены на визы

### ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка, Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

Специальные предложения от \$139 - Дисней Лэнд, Лас-Вегас, Гавайи. Мексика

Taxes and surcharges not included fares are subject to change until ticketed.

2012



# The Law Office of William R. Baker Юридическая Фирма

Виллиама Бейкера



(253) 887-1101 (360) 521-5581



Stepan Balukh

William Baker

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)
БЫПОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)
КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)

• ВОЖДЕНИЕ В HETPEЗВОМ COCTOЯНИИ (DUVDWI DEFENSE)

• ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)

• НАСИЛИЕ В CEMbE (DOMESTIC VIOLANCE)

- БЕГСТВО-С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
- УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)

ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)

- ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
- НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)

ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS) БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)

ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)

РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104-A, AUBURN, WA 98002



## ДОКТОР Елена Леонидовна Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal Medicine and Cardiovascular Disease

Diplomate of the American Society of Echocardiography Registered Physician in Vascular Interpretation

Ph. (360) 336-9757

## Диагностика и лечение

сердечно-сосудистых заболеваний

Внимательный врач

Высококвалифицированный специалист

Доскональный осмотр

Самое современное диагностическое оборудование

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- Аритмия
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца



Skagit Regional Clinics A department of Skagit Valley Hospital Принимаются основные виды страховок, Medicare and Medicaid Мы говорим по-русски,

307 S. 13th Street Mount Vernon, WA 98724

3823 172nd Street NE, Arlington, WA 98223

# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS

## ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы на Украине и в Америке

# принимает в современном стоматологическом кабинете

Выпускник Крымского Медицинского института и Loma Linda University, School of Dentistry

#### Новейшие технологии

- Digital X-ray
- Intraoral Camera
- LASER DENTISTRY
- Имплантация
- Отбеливание зубов за один визит - Zoom
- Неотложная помощь
- Протезирование коронки, мосты
- Лечение корневых каналов
- Косметическое востановление и изменение формы зубов
- Лечение, профилактика кариеса у детей

#### Наш адрес:

875 140 th Ave. NE #102 Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок. По субботам принимаем по предварительной записи.

(425) 747-4445





Семья и семейное благополучие, без сомнения, важны всем людям. В счастливые времена, моя помощь при составлении договоров или подготовки других бумаг позволит вам запомнить счастливые моменты создания новой семьи, не омрачая их стрессом, связанным с юридическими деталями. Во время распада отношений, будь то формальный или гражданский брак, я помогу вам перенести фокус с насущных проблем на выработку шагов, необходимых для достижения стабильности в будущем.

# Я помогу вам при разрешении следующих вопросов:



Dissolution and annulment of marriage, including legal separation - Расторжение и аннулирование брака и связанные с этим вопросы о разделении имущества и алиментов для супругов

Child custody, including child support and parenting plans, and their modification - вопросы по установлению родительских планов общения с детьми после развода, алименты для детей и изменение перечисленных документов после завершения бракоразводного процесса

Domestic violence, no contact, restraining and anti-harrassment orders - помощь пострадавшим

Prenuptual, postnupual, cohabitation and separation agreements - составление договоров об определении имущества до и после заключения брака, при разводе и для людей, находящихся в гражданском браке

## Юлия Хорун

Адвокат по семейному праву

По всем этим и другим вопросам семейного права звоните

по телефону: (425) 748-4776 или пишите на jk@khorunlaw.com

Law Office Of J. Khorun, PLLC 15600 Redmond Way, #101, Redmond WA 98052



We accept ARAG legal plan

# Pharmacy Plus Аптека для Вас!

1-877-644-8655

Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

Контакт с вашим лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США Принимаем все основные виды страховок,

Medicare и Medicaid

В нашем магазиие Вы найдете: большой выбор подарков, литературы, открыток, CD и парфюмерии

В можете и поставия

**(425) 644-8887** 

Часы работы:

Понедельник-Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00

Субобта 10:00-15:00 Воскресенье - выходной NORTHUP WAY,

NE 150 Street

NE 130 Street

PREMANACY PEN

NE 170 Street

NE 50 Street

129 150\* Ave NE #140

Believace, We Beot

За каждый рецепт или повтор Вы получите подарочный СЕРТИФИКАТ достоинством \$2.50

Добро пожаловать в нашу аптеку!

У нас новые поступления

во все отделы!

Будьте здоровы!

# TLC PHARMACY



## ЗАБОЛЕЛИ?

СПОКОЙСТВИЕ, ТОЛЬКО СПОКОЙСТВИЕ НОВЕЙШИЕ ПРЕПАРАТЫ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ ГРИППА И ПРОСТУДЫ.

#### A TAK **XE**:

БАРСУЧИЙ ЖИР, ЗИМНЯЯ РЕДЬКА, ПЕРТУСИН, СИРОП АЛТЕЯ, ТАБЛЕТКИ ОТ КАШЛЯ, ПЕКТУСИН, МУКАЛТИН, ДОКТОР МОМ, ГРУДНЫЕ РАСТИРКИ, ПРОПОСОЛ, ШАЛФЕЙ, ВИТАМИН С И МНОГОЕ ДРУГОЕ

## МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Мы находимся - Crossroads торговый центр справа от QFC на 156th Ave.

Tel. 425, 653, 2323 Fax 425, 653, 3535

ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ Для взрослых и детей



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложёна инструкция по их использованию.

- Большой выбор пробиотиков
- ◆ БЕСПЛАТНО для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА - новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra - 2
- Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- ♦ Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- Принимаем все виды страховок
- Отправка заказов по почте

ЧАСЫ РАБОТЫ:

Пон.-Пятн. 9ат-6рт, суббота 10ат-2рт

15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008

## Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды стоматологического лечения, косметическое восстановление зубов и имплантация Секреты прекрасной улыбки и здоровья





Alla Assistant

TUMYP PHACAGOB D.D.S

Tel. (253) 852-6080

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032

// W James St.		
W Smith St.	4th Ave N	AveS
W Meeker St.	77	Central
h N	KENT	

## LAW OFFICES OF STEVEN P. RECOR, P.S.

2300 130th Ave NE, Suite 101, Bellevue, WA 98005 Tel. (425) 519-2878; Fax (425) 451-1689

www.eastsidelawgroup.com





Steven P. Recor

Olga Bagdasarov

Elina Shakarov Legal Assistant

Steven P. Recor, член Ассоциации Иммиграционных Адвокатов США с успешной многолетней практикой в сфере иммиграционного законодательства, предоставляет следующие услуги:

- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ В США
- ОБЖАЛОВАНИЕ ОТКАЗА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО УБЕЖИЩА (BIA, NINTH CIRCUIT)
- ЗАШИТА В ИММИГРАЦИОННОМ СУДЕ И ОТМЕНА ДЕПОРТАЦИИ
- ПОМОЩЬ В УЗАКОНИВАНИИ ИМИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ЖЕРТВ ДОМАШНЕГО НАГИЛИЛИ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ГРИН КАРД ПОСЛЕ РАЗВОДА (НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ОСНОВЕ)
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО США ИЛИ ГРИН КАРД (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ
- ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ ГРАЖДАН США
- ОФОРМЛЕНИЕ ГОСТЕВЫХ И БИЗНЕС ПРИГЛАШЕНИЙ
- ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ПОВТОРНЫЙ ВЬЕЗД В США (TRAVEL DOCUMENTS), И Т.Д.

Сертифицированные переводы и нотаризация любых документов, доверенности, апостиль



звоните по номеру (425) 519-2878

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПЕРВОЙ БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ АССИСТЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ РАЗОБРАТЬСЯ В ВАШИХ ВОПРОСАХ!

## **General Implant Orthodontic Dentistry**

Dr. Yuriy Bagdasarov DDS

909 SE Everett Mall Way #B-250 Everett WA 98208



#### Часы работы:

Пон. - Пятн с 9 до 6

## DIGITAL X-RAY

(425) 355-0600



- Имплантация
- \$1250 SPECIAL
- Косметическое восстановление формы зубов
- Коронки, мосты, виниры
- Съемные протезы
- Ортодонтия, керамические брекеты
- Лечение корневых каналов
- Осветление зубов за один визит
- Удаление зубов

INTRAORAL CAMERA

- Принимаем многие виды страховок
- Медицинские купоны не принимаются

www.myeverettdental.com

посмотрите

# новыми ГЛАЗАМИ!

НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА, M.D.

# **Хирург офтальмолог**

Выпускница престижной резидентуры/клинатуры Мичиганского Университета



- обследование глаз и диагностика заболеваний
- удаление катаракты
- имплантация хрусталика
- LASIK (лазерная коррекция зрения)
- пластическая хирургия
- нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки
- мониторинг глазных проблем у больных диабетом
- лечение сухости или воспаления глаз
- проверка зрения и подбор очков

Использование самых передовых и прогрессивных технологий и методов лечения Современнейшее оборудование

903 Medical Center Drive, Arlington, WA 98223 • I - 5 EXIT 206

(800) 755-3937 (360) 435-8595



e-mail: info@20Better.com website: www.20Better.com

#### MILL CREEK

## SKIN & LASER



Yann G. Lin M.D.



Laser Hair Removal • Botox® • Fillers • Anti-Aging
Acne • Rosacea • Spider Vein Therapy • Skin Rejuvenation
Microdermabrasion • Chemical Peels • Sun Spot Removal
Tattoo Removal • Coolsculoting®

Skin Care Products • Jane Iredale® • Facials • Waxing
Tinting • Stretch Mark Removal



coolsculptine

The Cool, New, non-surgical way to eliminate FAT Forever

"Call" Today for a Free Consultation

425-316-8200 www.MillCreekSkinLaser.com 15111 Main St., Mill Creek Wa, 98012 A101 & A 201



## \* coolsculpting

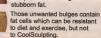
CoolSculpting™ is a patented, non-invasive, clinically proven procedure to selectively reduce fat layers in problem areas using a patented cooling technology. It is a safe procedure cleared by the FDA that gently cools unwanted fat cells in the body to induce a natural<sub>1</sub>-controlled elimination of fat cells. This reduces bulges in treated areas of the body without harming surrounding tissue

#### How CoolSculpting Works

During the CoolSculpting procedure, a non-invasive applicator delivers precisely controlled cooling to the treatment area to specifically target underlying fat, leaving surface skin tissue unaffected. When fat cells are exposed to cold, a process of natural removal is triggered, which gradually reduces the thickness of the fat layer. The result is a visible reduction in fat bulges. Click the image below to watch a video animation of the process.



Mother Nature, lifestyle or gravity. No matter the culprit, many of us have bulges of stubborn fat





CoolSculpting uses controlled cooling to target and crystallize fat cells





In the weeks and months following treatment, remaining fat cells condense, reducing the fat layer.

#### Efficacy

On average, each CoolSculpting procedure results in a 20% reduction of fat in the treated areas, and patients can start to see results as soon as three weeks following treatment, with the most dramatic results occurring over a period of two to four months in most patients.

## Seattle Slavic Association

СЛАВЯНСКАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПОМОГАЕТ ИММИГРАНТАМ С 1994 ГОДА

## Иммиграционные вопросы\*: •Гражданство США

- Грин Карты (оформление, обновление)
- Оформление срочных Травел Документов
- Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)
- Оформление документов при браке в США
- Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)
- Визы для женихов и невест (K-visa)
- Продление виз и изменение статуса в США
- Лотерея Грин Карта (DV)
- Спонсорские аффидевиты
- Возвращение Статуса Постоянного Жителя
- \*Сотрудничаем с адвокатами штата Вашингтон



4630 200th St. SW Ste. A-1 Lynnwood, WA 98036

Tel: 425.367.4877

Fax: 425.609.1921

VISA

E-mail: info@slavicservices.com

#### Консульская Поддержка:

- Выработка новых паспортов
- Доставка паспортов из консульства Украины
- Продление паспортов Украины, Беларуси и других стран СНГ
- Восстановление гражданства, Украины и других стран СНГ
- Постановка на консульский учет
- Визы в Европу, Россию, Беларусь, СНГ и другие страны мира

## Переводы / Услуги Нотариуса: • Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы

- Составление контрактов и деловых писем
- Оформление доверенностей в СНГ и США
- Составление деловых писем
- Нотаризация документов

#### ГОСТЕВЫЕ ВИЗЫ В США:

#### Услуги включают:

- Рекомендации по открытию виз
- Оформление приглашений
- Спонсорские Аффидевиты • Отправка пакетов за границу
- Подготовка к собеседованию

## Обновление и **Green Card**

- В случае выхода срока годности
- Исполнении детям 14 лет
- Потере или краже

# восстановление

### СЕМЬИ И ЛИЦА С ОГРАНИЧЕННЫМ ДОХОДОМ

Для Вас специальные услуги, не требующие оплаты, за иммиграционные взносы.

#### Для тех, кто подает на:

• Гражданство США • Грин Карты

- Травел Документы
- Натурализационные Сертификаты для детей

Звоните сегодня для назначения апойнтмента:

Tel. 425.367.4877

ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

# РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

#### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

1. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ CTATYC PAROLE, ASYLEE НА ГРИН КАРТУ /I-485/ И ГРАЖДАНСТВО /N400 /ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ /FEE WAIVER/

2. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).

- 3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
- 4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ

5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).

6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).

7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев, а также визы в Россию с просроченными или действующими Российскими паспортами

#### ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ
ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ. Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 200 Sacramento, CA 95814



# KESSELMAN LAW FIRM

- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА
- ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА

Roman Kesselman
Attorney at Law

Zara Sarkisova Attorney at Law

Русско-говорящие адвокаты

New Phone (425) 454-1920

**New Address** 

2101 112th Ave NE, Ste 220 Bellevue, WA 98004

## МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР "ADVANCED FAMILY MEDICINE"





IRINA VAIMAN, M.D. Family Medicine



YAKOV GRINBERG, M.D. Internal Medicine



LIUBOV ENDRIKHOVSKAYA, M.D. Family Medicine



NATALIA PASUMANSKY, DNP Family Medicine



TATYANA STOROZHUK, PA-C Family Medicine



ROMAN KUTSY, M.D. Neurology



MARIYA SHURNENE, CN/RD Nutritionist/ Dietitian



IGOR NOVIKOV, L.M.P. Massage Therapy



TATYANA SOLOVYEVA, L.M.P. Massage Therapy



ALEX LANSKY, L.M.P. Massage Therapy

#### ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

 Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки

 Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.

 Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов

 Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR

• Гинекология и здоровье женщины

• Лечение сексуальных расстройств и импотенции

• Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм

• Медицинский осмотр для профессиональных водителей

 Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLANE, RADIESSE

#### В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

• СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ • НЕВРОПАТОЛОГ

• ДИЕТОЛО

MACCAЖИСТ

 ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ ЧАСЫ РАБОТЫ;

ПОН-ПЯТ 7:30-5:30 СУББОТА 8:00-2:00

#### ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838 HAШ AДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052 W E B - S | T E : w w w . a f m | | | c . | |

## EDMONDS FAMILY CARE

## МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

## ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ



#### Tanya Bryant, MD

FAMILY PRACTICE Diplomate of American Board of Family Practice 15-летний стаж в терапии и онкологии в Москве

Пон:-Пятн. 8am-6pm

Take exit 179 from I-5 heading west on 220th Street SW

Turn right on 76th Ave West



## Tel. (425) 775-2066

21616 76th Ave W Suite 202 Edmonds, WA 98020

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболевания сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови). профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

Предлагаем работу Medical Assistant

**ИММИГРАЦИОННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР (I-693)** 

## Doctors of Bellevue-Redmond, PLLC

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008



**Нелли Бардман, M.D., Ph.D.**Diplomate of American Board of Internal Medicine



Alexander Dudetsky, MD
Diplomate of American Board of Internal
Medicine 20-летний стаж в
терапии и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовой контроль за давлением
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день. Направление на процедуры в любое лечебное учреждение
- Заболевания ухо, горло, нос, тест на стрептокок
- Лечение диабета, эндокринных заболеваний, ожирения
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Лечение кожных заболеваний и маленькие операции
- Диагностика и лечение после автомобильных аварий и производственных травм. Направление к физиотерапевту и массажисту
- Гинекологический осмотр, Pap smear
- Медицинский осмотр для Green Card
- Сложные случаи и трудные диагнозы

Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup> Суббота 9<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>

www.drbardman.com

Phone: (425) 208-0026 Fax: (425) 644-3868

Мы принимаем новых пациентов

Запись на прием по телефону (425) 208-0026

## Лицевая Пластическая Хирургия

### Доктор Стэлла Десятникова

- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

#### Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции

509 Olive Way # 1430 Seattle, WA 98101



Stella Desyatnikova MD

Tel. (206) 682-3223

www.doctorstella.com

#### Образование :

- University of Washington School of Medicine -MD degree Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR
- Специализация Fellowship: Facial Plastic and Recon tructive Surgery, University of Washington

АДРЕС:

## Компания **ECTACO**° едет к нам с новинкой!

Новый электронный переводчик



всего 3449.95 \$349.95

## PARTNER LUX

Говорите по английски уже сейчас с Partner® LUXI Все радом и под оукой: перевод текста и фраз, учителя, упражнения и интерактивные занимательные курсы.

Благодаря Partner® LUX вы сможете многое, а именно:

- Говорите по-русски все, что хотите. Да, да, да! Partner® LUX переведет и произнесет по-английски.
- Дайте возможность оппоненту высказаться. Partner® LUX переведет с английского на русский и произнесетэто по-русски. Да, да, да! Все, что угодно!
- Изучая грамматику при помощи видеокурса профессора Левенталя, вы сможете углубить ваши знания при помощи дополнительных 44 видеоуроков, но самое, главное вы сможете получать домашние задания прямо в Partner<sup>®</sup> UJX. Выполненные задания будут проверены и оценка будет выставлена в течение 24 часов.
- Переводите и прослушивайте перевод всего чего угодно: электронной почты, книг, документов, webстраниц. Вам не нужен компьютер, так как Partner® LUX обеспечит вам выход в Интернет с последующим -переводом текстов на ваш выбор.
- Практические занятия разговорным английским с программой Phrasebook® с возможностью добавления своих фраз.







- Перевод, произношение и толкование слов, идиом и выражений обеспечит говорящий англо-русский и Оксфордский словари
- Справочник по английской грамматике, фонетике и трудностям языка Learn English Fast and Easy.
- При помощи Partner® LUX вы сможете смотреть русское телевидение, слушать русское радио, сможете подготовиться к поступлению в колледж по программе TOEFL, к экзамену на гражданство и многое, многое другое. А благодаря программе Skype вы можете совершенно бесплатно разговаривать по Интернету с родными и близкими. В этом вам поможет Partner® LUX, который благодаря своим удобным размерам будет всегда с вами.

Знание английского улучшит жизнь всей вашей семьи! С новым «Партнером» вы обретете не только персонального педагога и переводчика, но такжепортативный развлекательный центр с кинозалом и библиотекой!

Мы все ждали появление такой универсальной модели, и вот встречайте: Partner® LUX всего за \$349.95!

А если вы уже приобрели другие электронные словари, вы можете вернуть их нам и получить возврат в зависимости от модели до \$200 при обмене на новый Partner® UVI

Не откладывайте свой успех. Сделайте Partner® LUX своим партнером!

#### СКИДКА ДО \$200 ПРИ ОБМЕНЕ СТАРЫХ СЛОВАРЕЙ НА НОВЫЙ PARTNER° LUX

\*ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ В ВОСКРЕСЕНЬЕ - 18 НОЯБРЯ (с 10 ам до 6 сm)

EURO FOOD & DELI 1505 S. 344th Str., FEDERAL WAY, WA Справки по телефону: 1-800-784-8444 ext. 205

2012



QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS

# 10% OFF

## YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо - Западном регионе США. Мы обслуживаем в пітатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ БАМПЕРЫ, РЕЩЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ, СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ, ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ, КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

#### 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

PORTLAND, OR 7015 NE COLUMBIA BLVD PORTLAND, OR 97218 1-800-654-1894 CПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA 21404 84TH PLACE SOUTH BLDG A KENT, WA 98031 1-800-871-5076 СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM OPEN SATURDAY MORNING

WWW.PARTSCHANNEL.COM

## Риэлторские услуги по покупке и продаже недвижимости.

Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!

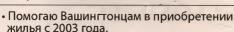




## ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ







• Многолетний опыт работы на рынке займов.

 Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.\*

\*(owner occupied only)

• Сотни довольных клиентов!

www.homeownership-wa.com

## Gary Stepaniants

11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

Cell. (206) 229-4330

E-mail: garys@remax.net











## ВЫПЛАТА ПРИ SHORT SALE ПО ПРОГРАММЕ НАГА УВЕЛИЧИЛАСЬ

с \$3,000 до \$30,000

3A PRIMARY RESIDENCE ONLY

## Bam не обязательно терять свой дом в FORECLOSURE!



- Вы можете прожить до 165 дней дольше в вашем доме Получите деньги на переезд (до 30,000)
- Негативное влияние на ваш кредит будет не таким существенным, как при FORECLOSURE
- Бесплатные квалификации для программ HAFA или COOPERATIVE SHORT SALE



Тел. (425) 443-8089

русско-говорящая линия Сергей Иванов E-mail: siva nov@skylineproperties.coi

Wais Wazeri SHORT SALE SPECIALIST



Cell. (425) 301-1861

606 120th Ave D-204 Bellevue, WA

## the of order in Iraquit





425 212 1920

### Наша компания предлагает качественные и надежные услуги по транспортной грузоперевозке



Мы обеспечиваем индивидуальный подход к нашим клиентам, предлагая прежде всего быстроту обработки заказов, надежность и сжатые сроки доставки вашего авто.

За девять лет нашей работы в сфере транспортных грузоперевозок, мы зарекомендовали себя надежным партнером и накопили значительный опыт в этой сфере услуг, смогли сформировать коллектив единомышленников, способных оперативно и профессионально решать самые сложные задачи.

#### Заказать автоперевозки Вы можете:

по интернету через наш веб-сайт WWW.AUTOINTRANSIT.COM или позвонив нам по контактным телефонам (425) 212-1920, мы оформим ваш заказ и ответим на все интересующие вас вопросы. Кроме этого, есть возможность связаться по телефону непосредственно с водителем.

Мы будем рады, если в списке Ваших надежных партнеров по бизнесу появится и наша компания.

Время работы: Пон. - Пятн. с7АМ до 5РМ

Приглашаем АВТО дилеров и заинтересованные организации к взаимовыгодному сотрудничеству. Local Phone: (425) 212-1920 FAX:

(888) 412-3252

E-mail: mail@autointransit.com

2012

лицензированный

Bellevue / Lake Hills

ALLAND GAINK



Большой опыт работы с детьми

Уютная домашняя атмосфера

Оборудованные игровая и спальная комнаты

Отдельные комнаты для уроков и занятий

Здоровое, домашнее 4-х разовое питание

Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки

с профессиональными преподавателями

Музыкально-ритмические занятия

Обучение навыкам изобразительной деятельности

 Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром. 1011 144th PL SE Bellevue WA 98007

E-mail:

childcareteddybear@gmail.com

Н<del>блан (425)</del>а455-6766 оставате на странице 766-0698



## Olga Weaver ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Доктор Экономических наук
- 18 лет успешной работы на финансовом рынке.
- Безупречная профессиональная репутация.
- Мой клиенты не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование по closing cost





Loan Officer MLO-112117

## Washington Mortgage Loan Corp.

Phone: 425-605-1157 Cell: 206-227-6012 Fax: 425-576-9261 e-mail: olgaw@wfmtg.com

821 Kirkland Ave #100 Kirkland WA 98033

## **Самые низкие проценты за всю историю Америки**

#### • Время покупать свой дом:

Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимость.

### • Время рефинансировать

Если ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Short Sale и Модификация на многие годы испортят вам кредитную историю.

Если за 12 месяцев вы не пропускали платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу президента Обамы, позволяющей вам рефинансированиие по упрощенной схеме.

Нанимаем на работу Loan Processor с опытом работы.



Христианский Центр Полного Евангелия



# Приглашаем на наши служения

Воскресное служение

11:00ам

Молитвенное служение

7:00pm

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052



телефон пастора: 206. 227. 9904

## **Kent Spine Center**

Dr. A. Zohrabian Board Certified Chiropractor Microsoft Preferred Provider. Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в

### **Автоаварии**

- Спортивные травмы
- Производственные травмы
- · Carpal Tunnel
- Головные боли
- Боли в шее и спине
- Мышечные боли
- Физиотерапия
- Массажный кабинет
  - Натуропат

#### В клинике доктора Zohrabian

- Новый и безопасный вид лечения с использованием холодного лазера и инфра-красных лучей
- Массажная терапия

Decompression Therapy Spinal decompression is a non-surgical traction based treatment outcome for herniated or bulging discs in the neck and low back

Kent Spine Center 922 Central Ave. N Kent, WA 98032

напротив Furniture Store Gallery Russian line: (253) 520-4055

**Bel-Red Chiropractic Clinic** 

875 140th Ave. NE. Suite 202 Bellevue, WA 98004 Phone: (425) 462-6604

Хотите похудеть звоните нам в офис



Залогом положительных результатов взаимопонимание и доверительные лечения являются также отношения между пациентом и врачом

В нашей клинике практикует

русскоговорящие терапевты

NOVEMBER

WEB SITE: www.beethamdds.com

# Стоматологический офис в г. Киркланд

American Dental Association coberyer

American Dental Association советует Первый визит к стоматологу для вашего ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная пойощь
- Новейшие технологии
- Косметическое восстановление
- Лечение
- Профилактика

425-825-8800

Офис открыт с понедельника по субботу



Marianna Beetham, D.D.S, P.S.

Опытный русскоговорящий дантист

Выпускница University of WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S., P.S. 12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034 (Напротив Evergreen Hospital)



Мы принимаем пациентов всех возрастов!

#### Русские и американские каналы на ваш вкус – с DIRECTV!



Первый канал, Дом Кино,

БЕСПЛАТНО: 4 Upgrades - HD DVR & до 3-х HD

БЕСПЛАТНО: HB® + starz + Филм + СТОТ КАНАЛОВ

- НЕТ первоначальной оплаты
- Надежность сигнала 99%.
- > DIRECTY On Demand<sup>2</sup>.
- по сравнению с кабельными
- и спутниковыми компаниями.

Максимум разнообразия русских каналов с пакетом RussianDirect™ II **₹TV**i

ЗВОНИТЕ И ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕСЬ НА DIRECTV!

SATCOM

425-996-4136 **KIRILL** 



Предложение заканчивается 10/03/12. Требуется кредитная карта (кроме МА и РА). Только для новых клиентов, получивших одобрение (для аренды оборудования). \$19.95 за доставку оборудования. Налог на розничную стоимость установки. Программы/цены могут отличаться в некоторых районах.

POTAMENTAL DEL SE LOS ESTADOS PARAMENTAL DEL SE LOS ANTICOS PARAMENTAL PROPERTO DEL SE LOS ANTICOS PARAMENTAL DEL SE LOS ANTIC

The foreign and the second of the second of

## E.Z. DENT -DANHURE GA

1130 140th Ave NE Bellevue, WA 98005



(425) 746-6090

ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА 36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efim Zukovski - LD · Jeff Goobes - LD Jui Bhide - DDS



## Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов

- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

### В КЛИНИКЕ ТАКЖЕ ПРИНИМАЮТ ДЕТЕЙ

все работы выполняются высокопрофессионально в сжатые сроки





Принимаются все виды страховок и медкупоны

ПОЖАЛУЙСТА, ЗВОНИТЕ ДЛЯ АППОЙНТМЕНТА

(425) 746-6090

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00



Квалифицированные работники агентства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах.

#### Прекрасная репутация наших работников подкреплена отличной зарплатой и бенефитами:

- Зарплата от \$10.70 в час на старт
- Зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- Отличная медицинская, зубная и глазная страховка
- Оплата транспортных расходов
- Оплачиваемое обучение
- Гибкий график работы
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией. Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном

Elite Home Care обслуживает все районы Большого Сиэтла в округе Кинг (all King County)

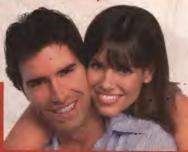
Наш телефон 425-957-2002 Для жителей Kent, Auburn, Federal Way бесплатный телефон 1-877-5ELITE7 (1-877-535-4837)

Все заявления на работу рассматриваются на равных основаниях вне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации религии, национальности, семейного положения, возраста, ветеранского статуса, ментальности или физической инвалициости

## НОВАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОЛИКЛИНИКА,

ОБОРУДОВАННАЯ ПО ПОСЛЕДНЕМУ СЛОВУ ТЕХНИКИ КОМПЬЮТЕРНЫЙ РЕНТГЕН НОВЕЙШАЯ ТЕХНОЛОГИЯ ОТБЕЛИВАНИЯ ЗУБОВ «ZOOM»

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ РАБОТ:



Общая стоматология, лечение зубов и десен, фарфоровые коронки (вениры), мосты, все виды съемного протезирования, хирургия, удаление зубов, root каналы, косметические пломбы и восстановление зубов.

В клинике работают врачи-стоматологи с многолетним опытом работы:

Др. Ефим Тульчинский, D.D.S Др. Людмила Игнатьева, D.D.S

Хирург-пародонтолог, профессор стоматологии Университетского Медицинского Центра

### Dr. Sui Ki Hong, D.D.S

Импланты и хирургическое лечение десен

Лицензированные специалисты по гигиене полости рта

#### Наш адрес:

Bel-Red Medical Center 15710 NE 24th St., Suite-D Bellevue, WA. 98008 Справки по телефонам:

425-865-0411 425-283-0771 Пациентов, проживающих в Северном районе Сиэтла (North Seattle Area)

Др. Тульчинский принимает в своём зубоврачебном кабинете по адресу:
Теггасе Village, 22002 64th Ave. West Montlake Terrace, WA. 98043
Tel: (425) 775-6659

БОЛЬШАЯ ПАРКОВКА И УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ КО ВСЕМ АВТОМАГИСТРАЛЯМ

#### e-mail:efimtulchinsky.dds@hotmail.com

Наша цель – обеспечить наших пациентов и их семьи самым современным и высококачественным обслуживанием и подарить им очаровательную улыбку.

TOYOTA
OF LAKECITY

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР НОВЫХ И БУ АВТОМОБИЛЕЙ

**NEW 2012 TOYOTA Camry SE** 

Stk#25129, Auto, 4Cyl, Power/ Steer/Door/Locks, Am, Fm, CD Entune, Bluetooth



NEW 2012 TOYOTA Corolla LE



NEW 2011 TOYOTA Prius



ToyotaCare 2 Года бесплатного обслуживания с каждым новым авто

**NEW 2012 TOYOTA** Sienna LE

Door/Locks, Am, Fm, CD Bluetooth, Backup Camera 386

NEW 2012 TOYOTA Tacoma

2.9% APR for



Tundra 0% APR for \$500 CASH **NEW 2011 TOYOTA** RAV4 4WE

EW 2012 TOYOTA Highlander





2009 Toyota Sienna LE 3rd Row, Power Seat/Doors/ Locks, Am, Fm, GD, AC Special Financing available

2008 Toyota Camry Hybr Low Miles, Power Everything Am, Fm),CD, AC, Gas Saver

2011 Nissan Juke Outstanding, Power Door/Locks, Loaded, Blue Tooth, Leather Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION

2011 Acura MDX

www.toyotaoflakecity.com

Тел. (206) 788-6757 Andrey SHOWROOM HOURS: 13355 LAKE CITY WAY NE

ail: andrey.oshchepkov@toyotalakecity.com MON-FRI 9-8, SUN 10-8 SEATTLE, WA 98125

Предлогаем специальное финансирование

для людей с проблемной кредитной историей и банкротством

res for all coats to consumer except list, options and packages of \$150 does fee it may fees. The new Toyota whicks cannot be perfor a minist or commercial feet or a heary or whicks. Process the abstraction purposes only. It but at signing — Downpayment + \$600 bank fee + 1st monthly payment + tex, doc and isonaring fee. To take advantage of the coats for new except the bits procreased by an advantage of the coats for new except the bits procreased by an advantage of the coats for new except the bits procreased by an advantage of the coats for new except the bits procreased by an advantage of the coats for new except the bits procreased by an advantage of the coats for new except the procrease of the coats of the procreased by a supplier of the coats of the procreased by the p



55

## РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ДОКТОР

IN FEDERAL WAY!

(253) **661-0461** (253) **740-1501** 



## **Advanced Metropolitan Dentistry**

новинка! **БРЕКЕТЫ** 

для взрослых ЗА 6 МЕСЯЦЕВ

SPECIAL

СКИДКА для пациентов без страховки

ПРИ Х-КАУ И ЧИСТКЕ ЗУБОВ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ НА ВСЮ жизны!



Dr. Jurga Martini с 16 - летним стажем

#### НЕ ПРИНИМАЕМ МЕДКУПОНЫ

Принимаем все виды страховок

12 месячный беспроцентный план оплаты

- Офис открыт по вечерам по записи
- Лечение и удаление зубов
- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов Фарфоровые коронки и виниры
- Зубные импланты
- Неотложная помощь без записи
- Белые пломбы под цвет зубов

www.amddentistry.com



## 2.5% фиксированный процент на 30 лет

+ 4 % от суммы покупки на Down Payment

## только до 15 ноября

в уникальной программе на 2012 год Ключи от дома

### Помогу купить дом без первого взноса ZERO down

Выбор программ для покупок без первоначального взноса:



#### Для Покупающих впервые Mortgage Tax Credit

- Минимум 600 credit score
- Federal Income Tax Credit for First Time Homebuyers
  позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest

К примеру: заем \$250,000 4% interest в первый год вы заплатили \$10,000 годовой стефі Мотдаде Стефі 20% \$10,000 х 20% = \$2,000/12 = \$166.67 - это месячный benefit который вы будете получать до конца вашего заема. Также эта сумматозволит вам увеличить сумму покупки дома т.к. \$166.67 это ваш доход.

### Внимание для покупающих в Pierce County-City Tacoma!

- 3.5% помощь на первый взнос под ZERO Interest
- Должен быть First Time Home Buyer
- Зарплата до \$74,800
- Минимум 600 credit score
- Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

#### Римма Исраелян

Sr. Mortgage Banker

720 4th Ave Suite #240 Kirkland, WA 98033



#### New! - Home Advantage - New!

Новейшая государственная программа дает 2.5% Fixed interest rate на 30 лет

- Без возмездная Помощь на Down Payment
- Необязательно быть покупателем в первый раз!!!
   Можно скомбинировать с Mortgage Tax Credit
- міжно скомойнировать с молдаде тах степіт программой, которая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)
- · No income limit \* No purchase limit
- Минимум 620 credit score
- К примеру: заем \$250,000 4% interest в первый год вы заплатили \$10,000 годовой стей Могдадо Credit 20% \$10,000 x 20% = \$2,000/12 = \$166.67 это месячный benefit который вы будете получать до конца вашего заема. Также эта сумма позволит вам увеличить сумму покутки дома т.к. \$166.67 это ваш доход.

#### USDA

- No Down Payment
- Не обязательно быть покупателем в первый раз!!!
- Зарплата \$74,900 \$93,450
   Минимум 600 credit score
- Mожно скомбинировать с Mortgage Tax Credit программой, котарая позволяет получить вам до 20% выплаченного mortgage interest (80% это tax deductible)

#### For People with Disabilities, SSI

• Помощь до \$15,000 c ZERO % на 30 лет

#### И много других программ...

FHA, VA, Conventional, Home Path, HARP2, 203К Rehab, Escrow Hold Back, а также для проживающих по Section 8 программ.

Cell. (206) 612-5622 Fax (425) 458-6168

rimmai@guildmortgage.net

# **МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"**

ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.



#### УКРАИНА

- Бердичев
   Винница
- 2. Тернополь 3. Киев
- 4. Днепропетровск 5. Мариуполь
- 6. Одесса
- 6. Одесса 8. Запорожье 10. Симферополь
- 11. Кременец 12. Мелитополь
- 14. Джанкой 15. Христиновка (Черк)
- 16. Донецк 17. Луцк
- 19. Черкассы 20. Краматорск 21. Первомайск
- 22. Каховка 23. Харьков 24. Горловка
- 25. Ровно
- 26. Красноармейск (Донецк)
- 27. Нововолынск 28. Татрбунары (Одесская обл.)
- 30. Львов 31. Каменец - Подоль 32. Черновцы
- 33. Сарны 34. Николаев
- 35. Полтава
- 36. Херсон 37. Хмельницкий 38. Ивано-Франковск
- 39. Кривой Рог 10. Чернигов
- . Александрия . Кировоград
- 44. Луганск 45. Ракитное (Ровен, обл)
- 46. Закарпатье 47. Славута (Хмельниц. обл.)

### миссия начала принимать посылки

на всю территорию таких стран, как Россия, Латвия, Литва, Эстония и Молдова, до почтовых отделений каждого получателя.

#### ВНИМАНИЕ:

Миссия "Назарянин"

организовала авиа-доставку посылок с 05/01/12 для Казахстана, Киргизстана и Узбекистана. Отправка будет осуществляться в начале каждого месяца (1-5 числа) Стоимость отправки \$3.20 за паунд., вес посылки от 30 до 65 паундов.

#### РОССИЯ, СИБИРЬ, СРЕДНЯЯ АЗИЯ \$2.60 ЗА ПАУНД

(360) 653-8123, (425) 319-9413

#### ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

• Auburn	Лида	(253) 833-5653
• Seattle	Валя	(206) 725-2622
Bellevue	Даша, Валера	(425) 698-1086, (425) 736-9254
Sumas	Таня	(360) 599-1277, (360) 510-7949
Everett (exit 186)	Анна Кукла	(425) 268-1021
Everett (exit 189)	Анна, Петр	(425) 438-0389, (425) 350-5349
Renton	Надя	(425) 430-0078
Kent	Люба	(253) 638-0796
Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
Federal Way	Таня	(253) 326-4488, (253) 632-9301
Federal Way	Василий	(253) 815-6952, (206) 390-5999
Bellingham	Света	(360) 820-2479

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

#### Прием посылок на Россию

осуществляется
на ВСЮ ЕЁ ТЕРРИТОРИЮ
и получать посылки будут
на почтовых отделениях
получателей,

получателей, ( дополнительная информация на приемных точках)

www.nazarenehelp.net

· Marvsville (exit 206)

Катя

КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС

## осылки







WASHINGTON







### **ДОЛЛАРЫ**

В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ **МИНУТ ДОСТАВЛЯЕМ В** РУКИ АДРЕСАТА. ГАРАНТИЯ, **КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ** 

МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ **АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ** НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ ДОСТАВКА ПРИ **НЕОБХОДИМОСТИ** 

ЗАБИРАЕМ --посылки из дому

НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ

- ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ

### хишьн кл **КЛИЕНТОВ** предоставляются

- ACVALN: Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный travel passport
- Усертифицированный перевод документов
- У Консульский учет

## НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

KEMT Пиля & Владимир (253) 639-9519

EVERETT Pas (425) 338-4143 Cell. (425) 749-6671

PORTLAND OR. Николай & Вера (503) 257-0870

ТАСОМА Мария Tel. (253) 759-5205 Cell. (253) 255-8785

TACOMA Manua (253) 759-4328

SPOKANE FIKOB (509) 483-4202

Marysville Пеонид и Любовь (360) 657-4108

LYNNWOOD Ирина & Михаил (425) 673-8976

Bellevue Юрий и Надежда Tel. (425) 869-0999 Cell. (206) 947-3977

SOAP LAKE (425) 221-4386

Василий & Сильвия (253) 638-2682 (253) 205-4688

ТАСОМА Анатолий (253) 227-1818

### ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

ЕВРОПЕЙСКИЕ ПРОДУКТЫ BPICOKOLO КАЧЕСТВА С ДОСТАВКОЙ В РУКИ



#### ОФИС ФИРМЫ

Tel/Fax (253) 941-5240 Tel (253) 205-8497 Cell. (206) 227-9056

> 30420 PACIFIC HWY 5 # 9 FEDERAL WAY, WA 98003

www.courage-usa.org

## **Washington Mortgage Solutions LLC** Альберт Хачатуров

Mortgage Broker

Финансирование недвижимости:

домов, квартир (condo, townhouse), строительные займы.

#### Покупаете или рефинансируете!

- звоните нам в любое время для бесплатной консультации по телефону:

#### Мы предлагаем:

- Fixed Rates & ARM (Adjustable Rate Mortgage)
- FHA Loans & Conventional Loans
- FHA Rehab Loans (repairs up to \$35,000)
- · Escrow Holdback Repairs (repairs up to \$5,000)
- HomePath Loans Purchase Investment property with only 10% down payment, and primary with 3% down payment
- Home Affordable Refinance (HARP)

(206) 898-3930 Direct (877) 283-5726 Fax

wms.loans@gmail.com



P.O. Box 237 Redmond WA 98073

www.wmsolutions.instantlender.com

#### Русско-говорящая

## Глазная клиника

Арпеник Авакян - высоко-квалифицированный глазной доктор с 30-летним врачебным стажем работы и практикой в США с 1989 г. Доктор Авакян имеет диплом Американского Совета Офтальмологов по диагностике, терапии и хирургии глазных заболеваний, а также специализацию по лечению глазной сетчатки.





Глазная клиника оснащена новейшей аппаратурой для общего обследования и лечения глазных болезней. включая:

- Заболевания глаз при диабете и гипертонии.
- Возрастные глазные заболевания.
- Воспаления, инфекции и травмы глаза,
- Осложнения близорукости, разрыв и отслойку сетчатки.
- Осложнения после глазных операций (глаукома, катаракта).

Телефон: (425) 453-6838

Адрес клиники: 2007 152 Ave NE Redmond, WA 98052

ие. После завершение клинической ордина: уми и еслифорт ум. скомовского Медицинского Института. Доктор Лакия работале Ассистент-Про-тотитута Колумбийского Университета в Нью-Июрке. В последующем сна за-тотитута Колумбийского Университета в Нью-Июрке. В последующем сна за-тотитута Колумбийского Университета и титого Теннесон и Юх-



### Михаил Давыдов

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

### АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

- Удобные часы приема УРаботаем по вечерам и субботам УПринимаем все виды страховок и медицинских купонов
- AKYHIEPCTBO:
- Беременность (нормально протекающая)
- Осложненная беременность.
- ◆ Роды
- ГИНЕКОЛОГИЯ:
- Дисфункциональные кровотечения
- Опухоли

- Бесплодие
- Профилактика раковых заболеваний
- Эндометриоз
- Гинекологические операции
- Тазовые боли
- Урогинекология

(253) 815 - 9595

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B) Офис расположен на территории St. Francis Hospital



## Виктор Плавский L.D.

Врач - протезист

Успешный опыт работы с 1985 г. в России, Литве, Германии, США. (российское и американское образование)

### West Hill Denture Center - 10 лет!

Качество проверено временем! "...съемные протезы на импланты..."



B F. Keht Ha
West Hill Plaza

- Все виды съемных зубных протезов
- Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов на период гарантийного срока

Принимаем мед. купон и основные виды страховок

Tel. (253) 941-5400

Офис имеет удобное расположение: I минута от 1-5, ехіт #149 (на восток), направо на Military Rd. 5 минут от HWY 167, ехіт Willis St. (на запад), налево на Military Rd:



### Autorepair & Body

## NEW LOCATION 14642 1st Ave S Burien, WA 98168

Часы работы:

Понедельник - четверг 7:00 - 5:00 Пятница 7:00 - 4:00 Суббота, Воскресенье - выходной.





#### Работаем со страховыми компаниями Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.

- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей. Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
- Бортировка и балансировка.
- Развал и схождение колес (wheel alignment)
- Поможем купить автомобиль на аукционе. ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.

Работаем с велфером (DSHS).

КОМПЬЮТЕРНАЯ диагностика AIR CONDITIONING

> 17 **JET B БИЗНЕСЕ**

#### НОВЫЙ ТЕЛЕФОН

Viktor or Pavel (206) 242-3500 (425) 251-1487 E-mail: vpa1995@yahoo.com



## **1st Choice Construction**

General Contractor

- Замена окон и дверей
- Деревянные лестницы
- Кабинеты и millwork
- Паркет, плитка
- Покраска
- Заборы и деки

SATISFIED **CUSTOMERS** 

**FULL REMODELING** 

FIRST CHOICE

LICENSED • BONDED • INSURED

### Вниманию жителей штата Вашингтон!

Профилактические ультразвуковые осмотры с целью предотвращения и выявления заболеваний:

- поджелудочной железы
- щитовидной железы
- желчного пузыря
- селезенки
- печени
- малого таза
- мочевого пузыря.
- предстательной железы
- почек -



Направление от врача не требуется Никакой радиации и побочных эффектов Более 20 лет опыта УЗ диагностики в США При необходимости выезжаем на дом

(206) 650-8282

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ ВСЕМ!

### ШКОЛА РУССКОГО ЯЗЫКА - ИДЕАЛЬНАЯ ШКОЛА

Доставка детей из дневных школ

ГРУППА ПРОДЛЕННОГО ДНЯ

Доставка детей на уроки тенниса

#### ДЛЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА

• интересные занятия на любой вкус 7 дней в неделю

#### ДЛЯ ВАС. РОДИТЕЛЕЙ.

• стоит меньше, чем babysitter

#### ДЛЯ ВАШЕГО БОССА

• вы спокойно работаете весь день

#### ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 3-х ДО 5-ти ЛЕТ

 ўтренние развивающие классы с 8:30 до 12:30 и с 13:30 до 15:30 **ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 4-х ДО 16-ти ЛЕТ** 

• в вечерние часы и выходные дни

#### КЛАССЫ

- РУССКОГО ЯЗЫКА И ЯИТЕРАТУРЫ, МАТЕМАТИКИ
- НЕВВЕЖ И АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА
- РИСОВАНИЯ
- ИСТОРИИ ЕВРОПЫ И РОССИИ
- АЭРОБИКИ
- TAHLIEB
- БИОЛОГИИ
- ШАХМАТ
- МУЗЫКАЛЬНО ТЕАТРАЛЬНЫЙ
- МИРОВОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КУЛЬТУРЫ
- ФОРТЕПИАНО (ИНДИВИДУАЛЬНО ИЛИ В ГРУППЕ ДО 5-ти учеников)



ТОЛЬКО У НАС: ЛЕТНИЙ И ЗИМНИЙ ЛАГЕРЬ

12443 Bel-Red Road # 340 Bellevue, WA 98005 Email: rls93wa@vahoo.com

Website: www.russianschoolofwa.com

Tel. (425) 653-9581 Tel. (206) 755-3183

ДЛЯ АНГЛО-ГОВОРЯЩИХ родителей у нас работают классы РУССКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

ШКОЛА ОТКРЫТА 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, А ТАКЖЕ В ЛЕТНИЕ МЕСЯЦЫ

#### Водительские права для нелегалов



Часть нелегальных иммигрантов в Калифорнии сможет получить право на вождение автомобиля, сообщает Associated Press.

Соответствующий закон подписал в воскресенье, 30 сентября, губернатор штата Джерри Браун (Jerry Brown). Калифорния стала первым американским штатом, который реализовал одно из положений программы помощи иммигрантам, принятой администрацией президента Барака Обамы.

Реформа, направленная на легализацию мижигрантов, была анонсироваль демократами во время прошлой предвыборной кампании. Принятие полноценного закона неоднократно блокировалось в Конгрессе США. Предполагалось, что нелегальные иммигранты, попавшие в сграну в возрасте до 15 име, консиниемие американскую школу и прожившие в стране пять лет подряд, смогут получить в стране лять лет подряд, смогут получить

Новая программа Обамы предусматривает отсрочку депортации молодых нелегалов. В рамках ее реализации, иммигранты получат право на социальное страхование, получение водительских удостоверений и финансовую помощь для обучения По условиям программы, в настоящий момент им должно быть меньше 31 года, и за ними не должно чисклится преступлений.

По данным газеты Тhe Sacramento Вее, в Калифорнии, промивают около 2,5 миллиона нелегальных иммигрантов, часть из которых сможет получить водительсине права по принитому закону. Согласно проведенному в конще сентября социологическому опросу, за предоставление им такого права высоказались 40 процентов опрошенных, а то время как против выступили 56 процентов. При этом подавляющее большинство респокрентов (67 процентов) считает, ито государство до

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. 100



#### Радио «Континент» теперь на волне 1540 AM!

Слушайте нас с понедельника по пятницу с 7 до 9 часов утра на волне



Горячие новости из Сиэтла, Америки и всего мира, репортажи и комментарии, обзор биржевых новостей и сводка дорожного движения, встречи с интересными людьми, «открытый микрофон» с радиослушателями в прямом эфире, события культурной жизни, прогноз погоды, новости культуры и спорта, музыка, юмор и всегда хорошее настроение!!!

В сети интернет слушайте нас по адресу www.KXPA.com

Наш телефон 206-523-4902 Наш адрес: Radio Continent 5218 University Way NE Suite "B" Seattle, WA 98105

#### ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- листовки
- БАНЕРЫ

IT'S NOT ART IT'S BUSINESS BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

качественно • быстро • недорого 425 614-1700

### ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ





ДОМА

- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED

Звоните... и Вы первыми будете знать обо всех новых, только что поступивших на продажу, домах.

При продаже на Short Sale, если ваш первый заем из Bank of America, вы можете получить от \$3,000 до \$30,000 помощь на переезд. В некоторых случаях CHASE - bank предлагает то же. Call for more information

- Проконсультирую, что нужно знать при продаже Вашего дома на Short Sale
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

#### СЛАВИК БОРИШКЕВИЧ Real Estate Broker

ated from University of Washington with







1851 Central Ave S, Ste # 116 Kent, WA 98030

## помощь при покупке и

- ДОМОВ
- КОНДОМИНИУМОВ
- УЧАСТКОВ ЗЕМЛИ
- ДОМОВ. ПРИНАДЛЕЖАЩИХ БАНКАМ ИЛИ HUD

Специализируюсь на SHORT SALE (случаи, когда вы должны за дом больше, чем он стоит)

goleta@windermere.com.

Yelena Goleta (Ruzhina) Realtor

12003 Mukilteo Speedway # 101 Mukilteo, WA 98275

Direct: (425) 299-1848





2012

#### "Серебряный Лучник" - США: объявлен конкурс проектов 2012года

До 15 декабря 2012 года принимаются проекты на соискание Премии в области развития общественных связей "Серебряный Лучник"- США.

Конкурс «Серебряный Лучник» - США учрежден Попечительским советом Национальной премии в области развития общественных связей «Серебряный Лучник» в 2011 году рамках номинации «Коммуникации в глобальном мире» и является самостоятельным конкурсом, ориентированным на проекты, осуществленные на территории США.

Цель конкурса «Серебряный Лучник»- США - привлечь к участию авторов проектов; которые расширяют межгосударственные, культурные, экономические и общественные связи и направлены на интеграцию России в мировое коммуникационное пространство. Состав номинаций определяется

#### Номинации 2012 года:

- Культура, образование
- Благотворительность .
- Бизнес, технологии, инновации
- Средства коммуникации (газеты, журналы, сайты, радио и телевидение)
- Персона (награда вручается за личный вклад в ' развитие коммуникаций Россия-США)

#### В конкурсе рассматриваются:

- Проекты, реализованные с участием представителей российских и/или иностранных компаний, нацеленные на развитие межстрановых, культурных, экономических и межнациональных общественных связей:
- Проекты, которые были направлены на интеграцию России в мировое коммуникационное пространство,
- Проекты, которые были реализованы в интересах России на территории другой страны и/или нескольких стран;
- Проекты, которые привнесли в российские коммуникации мировой опыт, технологии, знания; реализованные иностранными специалистами и компаниями на территории России

#### Критерии оценок:

- Глобальная гуманитарная значимость проекта
- Актуальность и сложность целей проекта
- Международная география коммуникаций и наличие стратегического подхода к планированию
- Оригинальность реализации
- Эффективность (соответствие результатов поставленным задачам, масштабу, включая наличие качественных изменений в заявленных аудиториях)

#### Этапы конкурса:

Первый - техническая экспертиза оформления проекта в соответствии с рекомендациями; Второй - оценка содержания в соответствии с критериями Экспертного совета;

Третий - открытая презентация проекта (для одного лучшего в каждой номинации).

2012

Регистрация проектов для участия в конкурсе "Серебряный Лучник"-- США проводится через сайт www.luchnik.ru/luchnik usa/ на бесплатной основе. Положение о конкурсе: http://www.luchnik.ru/luchnik\_usa/polojenie-usa/

Проект подается на русском языке Экспертная группа, в которую входят опытные профессионалы, представители отрасли различных стран, имеют возможность удаленного доступа и оценивают проекты в режиме online.

Победители первого зтапа будут названы 30 декабря 2012 года. Второй этап конкурса, открытые презентации и церемония награждения лауреатов состоится в январе 2013 года в посольстве Российской Федерации в США, г. Вашингтон.

Впервые конкурс "Серебряный Лучник "- США проводился в 2011 году. Его лауреатами стали Ольга Зацепина, президент Русско-американского культурного центра «Наследие», проект «Детский фестиваль Русской культуры»; Борис Виноградский, Председатель Совета директоров Русской Американской Медицинской Ассоциации, проект «Детское сердце»; Елена Абрамова, Группа компаний BrandHouse в Вашингтоне, проект «Коммуникационная поддержка центра Webiпоп: американская мечта в действии»; Елена Старосельская, Президент «Русский Вашингтон\_RussianDC.com», проект «Создание централизованного информационного пространства, укрепление русскоязычной общины в Америке, продвижение имиджа России»; Юлий Зыслин, директор Вашингтонского музея русской поззии и музыки.

Официальная страница конкурса "Серебряный http://www.luchnik.ru/luchnik usa/

Официальный Партнер Премии - Банк «ТРАСТ»

Контактная информация Ольга Тарасова, глава Представительства в США тел. 405-371-35-78, E-mail- luchnikusa@russianamericanbusiness.org

Исполнительная дирекция Национальной премии «Серебряный Лучник» (Москва) тел.

8-495-783-29-61 Належла Явлолюк. исполнительный директор yavdolyuk@luchnik.ru

Лина Явдолюк. директор международных программ yavdolyuk@inbox.ru

Элеонора Коновалова. директор по взаимодействию со CMM media-pr@inbox.ru









### Очнувшийся после комы врач раскрыл тайну «загробной жизни» - там «новый мир» и высшие существа



Очнувшийся после комы врочнейрохирург Эбён Алексондр роскрыл тойну «зогробной жизни». Фото с coumo stjohndivine.org

Доктор Эбен Александр (Еben Alexander), долгое время преподрававший в Гарварде и успевший эзслужить себе репутацию отличного нейрхомуруга, сколько себя помния, считал себя христианнимо, однако никогда не верил в существование загробной жизни и даже ссунувствовал ягм, ито верил, что где-то там есть Бог, который нас любит безусловно.

"Как нейрохирург, я че верил в феномен "опыта вне тела". Я вырос в научной среде, я сын нейрохирурга. Последовав по пути отца, я стал жадеминком и нейрохирургам, преподавал в Тарвардской месме и других университетах. Я понимаю, что происходит с моэтом, когода люди находятся на грани смерти, поэтому я всегда считал, что существует разумное научное объяснение путешествиям вые тела, которые описывают люду, чудом избежавшие смерти", - поделился он с

Однако все изменилось после того, как мужения осенью 2008 года сам впал в кому. Именно тогда, когда Амескандря неделю взякодился на грани жизни и смерти, а кора его головного мозга, отвечающая за мысли и змоции, перестдая функционировать, он, по его собственным словям, сам совершил путешествие в загробный мир и, в частности, в рай.

"В соответствии с настоящим медяцинствии пониманем могат и разума представить, что я во зремя коми находился хотя бы в ремя коми находился хотя бы в ограниченном сознании, а не то, что совершал очень эпрое и целен от утстветствие, просто невозможно, отомети ней разумного объяснения, что несмотря на то, что теле было в коме, а кора моего могат отклонилась, сам могат отклонилась, сам странилась на стото, отгравился в другую, гораздо большую Вселенную - измерение, о существовании которото я никогда не подозовеват."

Врач подчеркнул, что в целом мистическое измерение, которое он

посетил, походило на многочисленные описания людей, переживших клиническую смерть или другие пограничные осстояния. По его словам, очо представляет собой бумвально или смерта и смерта и по котором и по может и смерта и может и смерта за может и смерта за может и смерта за смерта смерта

Смог описать врач и как выглядит зтот удивительный мир. Он рассказал. что его путешествие началось с того. что он парил где-то высоко в облаках, и вскоре увидел "прозрачных, мерцающих существ, летающих по небу и оставляющих за собой длинные, похожие на линии следы". Кроме того, зти существа издавали удивительные звуки, похожие на прекрасную песню, и, как показалось мужчине, таким образом они выражали радость и благодать, переполнявшие их. Однако ни с птицами, ни с ангелами Александр не решается их сравнить - слишком непохожи они были на что-либо существующее на нашей планете. Это были некие высшие создания, уверен

Одно из таких созданий немзнакомая молодая женщина - присоединилось к нему, и стало его проводником по мистической вселенной. При этом внешность своей прекрасной ступницы Алекситось запомнил в деталях - у нее были темно-сние газа», золотистокоричневые волосы, заплетенные в косы, и высочие слузы. Одежда женщины была простой, но красивой и вриой – немо-сние голого, синего и перскиового цвета. С ней, как и с другими подобными

ей сущётвами, нейрохирург говории без слов - сообщения проходими сивозы него и были подобны ветру. Привел он даже одну в речей, сказанных ему мистической женщиной. "Ты любим и тобой доромат навсегда. Тебе нечего бояться. Нет инчего, что ты можешь сделаты неверию, - сказала она. - Мы покажем тебе здесь многие веци. Но в конце концедоты веренешься обратию".

Постепенно женщина привела врача в "огромную пустоту, где было совершенно темно, но ощущалась бесконечность, и при этом было очень приятно". Сейчас Александр считает, что эта пустота была домом Бога.

Вскоре мужчина очнулся. Однако спесрь, испълза на себе путешествие в загробном мире, он не специит делится своим опівтом с коллегами, но находит утешене в церкви. Также мужчина написал книгу "Путешествие нейрохирурга в загробный мир", которая должна увидеть свет в конце октября.

"Я по-прежнему врач, и все так же останось человеком науки, - резюмирует Александр. - Но на глубинном уровне я очень отличаюсь от того человека, которым был раньше, потому что я увидел эту новую картину реальности".

льности .



#### оглавной площади Пхеньяна спустя полвека Оисчезли портреты Маркса и Ленина

Главная площадь Пхеньяна, на которой традиционно проводится военние парады и массовые военние парады и массовые мероприятия, осталась без огромных портрегов Каррам Маркса и Бладимира Ленина, которые наряду с гигантским портретом Ким И р Сена украшали ее многие десятилетия. Как пишет "Коммерсант-Опіle", произшоло это в лучших традициях Северной Кореи, дасти которой нихогда инжому инчего не комментируют: выезапно и без всяких объяснений.

Первым об исчезновении портретов сообщило южнокорейское агентство Yonhap, ссылаксь на появившиеся в его распоряжении свежие фотографии площади, а в понедельник утром новость подхватили веропейские и американские газеты и информательства.

По словам многих экспертов, Маркс и Ленин взирали на толпы северокорейцев болсе полувека и сохранили свой места на здании Министерства внешней торговли КНДР даже после того, нак в 1980-х годах устав Трудовой партии Кореи заменил упоминания о марксизме-ленинизме на ссылки на идеи чучхе и Ким Ир Сена.

Исчезновение же портретов специалисты расценивают как еще один косвенный признак перемен, начавшихся в стране с триходом к власти сына Ким Чен Ира - 29-летнего Ким Чен Ына.

Эксперты говорят о том, что молодой Ким чаще появляется на людях в относительно неформальной обстановке, например посещая городской парк культуры и отдыха. Он стал первым из северокорейских лидеров, который приподнял завесу над своей личной жизнью, объявия о своей женитьбе и постоянно появляясь на людях со своей жений.

По словам наблюдателей, снятие портретов Ленина и Маркса - не единственная перемена на площади Ким Ир Сена. Не так давно был заменен и погрет самого сонователя КНДР. Ким Ир Сен задум-ивый и даже суровый был заменен на Ким Ир Сен задум-ивый и даже суровый был заменен на Ким Ир Сен зумыбающегося.

#### Лукашенко назвал британского премьера пацаном

Президент Белоруссии Алексондр Лукошенко нозвол премьер-министро Великобритании Дэвидо Кэмероно поцоном, который зонимоется одной «болтовней».

«Ваш Кэмерон — это пацан, в том смысле, что он еще без году неделя в этой политике. Кроме болговни, он ведь ничего, наверное, и в жизни не испытал», — заявил Лукашенко в интервью британским журналистам.

Как передает ВВС, он также заявил в длительной беседе с корреспоидентом британской газеты Independent, что не понимает сути английской демократии, отметив: «Так у вас даже конституции нет, слушайте, аборигены какие-то... У них конституции нет».

Также Лукашенко подчеркнул соббе восприятие демократии. По мнению Лукашенко, в 90-е годы в России не было справедлиности, а Белоруския выбрала иной, противоположный российскому путь: «Вы передо мной поставили такой вопрос, что я задумалел, а неучели справедливность — то не свойство и принцип демократии? Я всегда считал, что если это истинная демократия, то это прежде всего страведливость. Отвотом у по бы не сказал, что я 90-е годы в России была демократии с торы в россии была демократия, а страведливости не было. Никамой там демократии не было. Это были страшные годы анархии, но у нас удалось пресечь эти поползновения и спасти страну».



## erspective



#### Доллары за идеи. Ваши рацпредложения могут принести реальный доход



Тысячи идей, кок окозолось, могут принести не только пользу, но и тысячи доллоров. Фото с сойто quirky.com

Привычный для многих утренний сценарий: трелью будильника вы разбудили всех домашних, которым не нужно вставать так рано; затем без удовольствия обнаружили, что ваша зубная щетка соприкоснулась щетиной с другой; сделав морковный салат, получили на кухонных стенах маловыразительный натюрморт, составленный из тертой моркови, сдобренной мякотью лимона; собираясь на работу, вы несколько раз споткнулись о многочисленные провода и кабели, выющиеся по всей квартире, и напоследок с грохотом уронили швабру, для которой был выбран, казалось бы. самый отдаленный и самый маленький угол. К этому списку можно добавить еще добрый десяток мелких и крупных неприятностей, способных отравить обычное существование человека современного и вроде бы думающего.

И сами собой возникают вопросы. Почему это до сих пор никому не пришло в сполов у пвидумать какую-то мелочь, которая, например, удерживала акаую-то мелочь, которая, например, удерживала вы эбикую центу в строго веригиальным положении, без полочен, клипс и ставичников? Почему каждых раз приходится мучться с куссиками сочного мина, нанизанного на горячий шампур? Как сделать так, чтобы десятнос ставиов и каким же количестим самими чашем не загружать посудомоечную машену, сставляя на погот зарежие и кастроми?

Конечно же, идеи и рацпредложения приходят в голову многим людям. Но с воплощением в жизнь, да еще и в коммерческих объемах копеечной мелочи. пусть и делающую жизнь проще, связываться хочется далеко не каждому. В Америке эти заботы элегантно взяла на себя компания Quirky: любой желающий может зайти на ее сайт, предложить свое ноу-хау, и если оно будет сочтено коммерчески выгодным, то компания возьмет на себя все заботы, связанные с доведением идеи до ума, производства новинки и ее продаж. Все открыто и прозрачно: каждый может не только предложить что-то новенькое, но и принять участие в улучшении характеристик тех идей, что уже находятся в процессе разработки. Автор изобретения получает процент от продаж, а его имя, фото, а также количество приложивших руку к тому, что получилось в итоге, Quirky указывает на упаковке.



Житель Мичигоно Тимоти Хоул приспособил верхнюю чость порфюмерного пульверизатора для получения лимонного сока.

Житель Мичигана Тимоти Хоул, по всей видимости, обомает приправлать блюда свежевыжатым лимонным соком. Каж и все, он наждый раз тратип половним, а то ч целый лимон на то, чтобы выжать искомые пару капель. Приспособив верхного часть парфомерного пульверизатора, который он снабдил специальной насадкой, Хоул стал втыкать свое изобретение в цитрусовые, и стал зстетине и многократно получать необходимое количество заветного сока. Сие изобретение, поразощееся а 5 долларов, д лиобая домохозяйка учасет, ито еще 231 пользователя сайт Quirky внесли свое лепту в то, чтобы эта идея стала реальностью.



Зубная щетко всегдо будет стоять одиноко и ровно в индивидуальной мини-подставке.

Среди других изобретений, увидевших свет в массовом количестве под маркой Quirky: специальные насадки на ручки швабр, которые позволяют и им, и метелкам не падать, будучи прислоненными к стене, насадки за специального сплава, всегда остающегося колодным, они помогут без проблем кперенести в шашлым стормено шампура на тарелку, зубнам цента всегда будет стормено кого и ровно в индивидуального инмента подста в предоста пр



Моссивные монолитные удлинители для розеток (это хит продож в США), которые можно, кок окозолось, делоть гибкими.





## Пнепровские казаки самый профессиональный и популярный

### Wedding Service предлагает:

- 1. Украинскую кухню с огромным выбором холодных мясных, рыбных, горячих, сладких блюд, салатов,
- 2. Меню по вашему выбору.
- 3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных свадеб, различных торжеств и обедов с прекрасными отзывами заказчиков.



1. Украшаем залы пира и сочетания

2. Имеется великолепный выбор украшений, тканей, букетов, ваз, колонн, подсвечников и т.д.

3. Имеется выбор накидок на стулья.

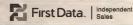
- 4. Имеется фарфоровая посуда, фужеры, салфетки и тканевые скатерти.
- 5. Украшаем живыми и искусственными иветами.
- 6. Делаем букеты невестам и дружкам.

Имеются в рент круглые столы

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты

Звоните: Katya and Pavel (253) 475-8078 (253) 307-7569

#### Вам необходимо принимать кредитные карточки для Вашего бизнеса сегодня?





Не переплачивайте % за каждую трансакцию компании, с которой Вы работаете! Вы платите слишком много если используете таких посредников как Costco, Bank of America, Sterling Bank и другие организации.



Секрет в том, что самый большой кредитный банк в Америке - "First Data" - имеет своего представителя в штате Вашингтон и позволяет работать с ним напрямую, без посредников. Мы сохраним Ваши деньги!

#### Почему выгодно работать с "FDIS Payment Connection"

- Прямой представитель самого большого кредитного банка "First Data"
- Наши клиенты: Wallmart, Sears, Nordstrom, Telleren, McDonalds и 6 миллионов бизнесов
- Представляет сервис клиентам 24/7 на 140 языках мира
- Вы уменьшаете расходы за прием кредиток на 25%-50%
- Низкие проценты 0.39% interchange
- 1.19% за debit карточки
- Бесплатно перепрограммируем Ваш сервис с Вашего постоянного провайдера к нам
- Бесплатно перепрограммируем Ваши терминалы
- Предоставим услуги в различных сферах как интернет, магазины. рестораны, медицинские сферы, путешествия, юристы, салоны красоты

Сохраняйте Ваши деньги - звоните для бесплатной консультации Олегу. 877. 427, 5667 Ext. 101



b: yond the transaction

www.FDISpaymentConnection.com

## T & M TARAS TRUCKING

DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 17 years

#### Занятия

понедельник, вторник четверг, пятница c 6:00 pm 9:00 pm

Вождение в любой день понедельника по субботу с 8:00 до 2:00 рм

Проводит обучение правилам дорожного движения и практику вождения водителей большегрузных машин и автобусов по 160-часовой программе с получением CDL класса A и всех категорий. Сдача правил на русском языке

Звоните Михаилу по телефону Tel. (206) 571-1648

## **Pacific Truck School LLC**

Лицензированная школа водителей грузовиков

## Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке



Сдача экзаменов по вождению проводятся на траках с ручной и автоматической трансмиссией

Cell. (206) 271-0636 Bus. (206) 367-3100

www.pacifictruckdrivingschool.com

## **Boyka Krasteva**

#### Страхование и Страховые консультации



- · AUTO
- LIFE
- · HOME
- BUSINESS
- · BOND

• RV

- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- UMBRELLA





FARMERS

Office: (206) 462-5202 Cell: (206) 372-2021

**BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM** 

6628 212th St SW #202, Lynnwood, WA 98036



Качественная работа

Умеренные цены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ чистки карпета, салонов автомобилей и мягкой мебели Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла



Give your child the gift of a lifetime

#### ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ЗАНЯТИЯ

- Уроки математики и английского языка для детей от подготовительного возраста до 12 класса
- Подготовка к тестам
- Небольшие классы, поэтому каждому ребенку уделяется достаточно внимания
- Еженедельная проверка усвоения материала

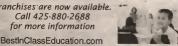




- Занятия один на один с преподавателем
- Индивидуальный подход
- Подготовка к колледжу, помощь в написании сочинения для поступления в колледж, помощь в подаче документов в колледж

Литература, Физика, История Сочинения, Химия, Биология, Математика, Английский

Franchises are now available. Call 425-880-2688 for more information



ПОДГОТОВКА К SAT/ACT TECTAM

200 21st Ave, # 200 13427 NE 20th St, #150 206-341-9914 425-453-9532

BELLEVUE

475,777,1398

425,202,1919

4820 NF 4th St A 107

11030 Rh Ave NF KA

13317 NF 175h St Stite (2

## ПАМЯТНИКИ

### ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки.

Доставка и установка Короткие сроки изготовления Высокое качество

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, Wa, 98372 рядом с Federal Way

**НОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:** WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

E-mail: lkuyan@memorialartworks.com

Exit 142 B Federal Way Milton " Exit 137 Edgewood



Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253)942-3557

## Comfort Solution Inc

Your Heating and Cooling Expert

- · Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- · Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- · All Gas piping work
- New construction installation

American Standard





(425) 343–6157 Oleg

Licensed · Bonded · Insured



Design - Installation - Service

## ДОМ -ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА SHORT SALE C НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- XOTUTE COXPAHUTЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ!
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР БАНКОВСКИХ ДОМОВ
- СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ ПРОФЕССИОНАЛА



Эдвард Амбарцумян

ВАШ РЕАЛТОР

Cell. (206) 227-7359

E-mail:eddieva747@gmail.com





HOMES & LAND REAL ESTATE

## **WIRELESS INTERNET**

- Verizon 3G National Coverage \$10 UNLIMITED
- МЕЖДУНАРОДНАЯ СВЯЗЬ самые НИЗКИЕ ЦЕНЫ во ВСЕ СТРАНЫ!
- Устанавливаем домашние телефонные линии \$5/mo UNLIMITED USA, CANADA (и на Украине, России, Белоруссии...вместо Skype)
- WIRELESS MOBILE SERVICE \$40/mo NO CONTRACT! UNLIMITED Talk/Text/web\*

подключаем мобильные телефоны компаний Verizon, AT&T, T-Mobile!

Звоните:

(253) 293-5345 (425) 998-6485

# Ты не должен умирать!

Если вы попали в ситуацию безысходности, вам не хочется жить или приходят мысли о самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

(425) 891-1194

E-mail: anatoliy62seattle@yahoo.com

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

## **Perfect Collision Center LLC**

Address: 364 Roy Rd SW Pacific WA 98047

Contact: Cell (206) 391-6996 Fax (253) 397-3709

E-mail: simvolru@msn.com

- Автосервис выполняет работы по ремонту и обслуживанию автомобилей
- Вытяжка и ремонт рам и кузовов автомобилей
- Шпаклевка и подготовка машин к покраске
- Подбор красок и покраска автомобилей
- Полировка кузовов
- Замена автомобильных стекол
- Ремонт и замена механических частей автомобилей
- Ремонт и заправка кондиционеров (R-134A)



## Quality Because You Deserve It...

Приглашаем на работу квалифицированных специалистов



# Все виды туристических услуг по всему миру...

## Международные авиабилеты

- Авиабилеты по Америке
- Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- Бронирование гостиниц и машин
- Туристические поездки (packages)
- Визы в Россию
- Круизы

Мы имеем возможность учесть ваши пожелания

Артур Аколов (Travel Consultant) говорит по-русски

MAESTRO USA Travel & Tours

5611 196th Street SW Lynnwood, WA 98036



(206) 383-4480



#### Дорогие друзья! Приглашаем вас

в воскресенье 25 Кислева, вторую ночь Хануки (9 декабря, 2012) в 16:00 на Ханукальный вечер.

בס"ד

В программе:

Зажигание Ханкальной меноры, Фабрика по изготовлению оливкового масла Программа для детей с призами.

Традиционная Ханукальная еда и традиционная лотерея и сувениры от компании Zepter

Вечер состоится в здании синагоги

Шаарей Тфила Любавич

по адресу: 6250 43rd Ave NE, Seattle WA 98115 (Около остановки 71 автобуса) (206) 387-3919 (EVREY-19) rabbi@shalomseattle.org

Синагога Шаарей Тфила Любавич \* Еврейская страничка http://shalomseattle.org \* Радио программа Шалом Сиэтл \* Компания Zepter \* AFH Ольгино

ЕВРЕЙСКОЕ РАДИО שלום סיאטל - ШАЛОМ СИЭТЛ

По пятницам в 8:00 На частоте 1540 КХРА Ведущий Йехезкел Рапопорт radio@shalomseattle.org



Дорогие друзья!

Приглашаем вас принять участие в занятиях по еврейской традиции Занятия проходят по Воскресеньям в 10:00 в синагоге Шаарей Тефила Любавич 6250 43rd Ave NE, Seattle WA

Еврейская традиция. Еврейский Закон, Хасидская философия ведущий Йехезкел Рапопорт

## **NLC** Homes, Inc Let Us Build Your Dream Home

Учтем Ваши пожелания. Предложим наш вариант. Построим дом вашей мечты.

#### Строительство • Ремонт

- Архитектура
- Планировка • Инженерные расчеты
- Разрешения
- Полное строительство
- Внутренний и внешний дизайн строения.

Жилые и коммерческие здания.

KAYECTBO PAPAHTINPMEM

ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS

ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА Web-site: www.newlifecustombuilder.com

(253) 332-1771

Vladimir

## **Adult and Child Medicine**

медицинская клиника для русскоговорящей общины

- -Diplomate of American Board of International Medicine
- -Diplomate of American Board of Pediatrics

## доктор Ирина Мильман

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи

Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

#### Профилактика, диагностика и лечение

- сердечно-сосудистых заболеваний
- -психоневрологических расстройств
- -головных болей, бессонницы
- -кожных заболеваний
- -болезней уха, горла, носа● -инфекционных болезней
- -болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- -школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются
основные виды страховок,
Medicare and Medicaid

Adult and Child Medicine 1207 N 200th Street Ste 102 Shoreline, WA 98133 Удобное расположение клиники



Homes

Предварительная запись по телефону:

(206) 533-1570 (206) 533-1650



Еженедельные **бесплатные семинары** о приобретении недвижимости на выгодных условиях.



Надя Дикафано

Государственные аукционы, позволяющие делать финансирование с

позволяющие делать финансирование с минимальным down payment 3-3,5% и минимальным interest rate 3-4% Цены на 10-20% ниже рыночной стоимости

Foreclosure auction

цены на 40-50% ниже рыночной. Приобретение за 100% наличными. Предлагается финансирование с повышенным %

Дома, конфискованные банками Short sale. Продажа домов. Условия и преимущества этой продажи

Вся информация по

Тел. (206) 618-7577 Fax (425) 204-6015

nadiadcafango@gmail.com

NOVEMBER

Это Интересно Сертифицированные и нотариально заверенны

ПЕРЕВОДЫ

Стр. 97

#### Шаттл Endeavour везли по улицам Лос-Анджелеса двое суток, чтобы доставить в музей

Американский космический корабль многоразового использования Епфеаvour доставлен в Калифорнийский научный центр. Его транспортировка из терминала международного аэропорта в музей по улицам метаполиса заняла почти двое суток и обошлась в 10 млн долларов.

Своеобразный парад превзошел расчеты специалистов и очень затянулся в связи со сложностями перемещения гигантского корабля.

В центре города скорость передвижной пласторны едва ли достигала 500 метров в час, специалисты перемещали корабль очень аккуратно и медленно из-за опасности столкновения со зданиями и конструкциями, которые невозможно демонтировать.

Корабль сопровождали сотни специалистов, инженеров, рабочих, которые уже в пути устраняли препятствия, будь то деревья или столбы.

Жители города домидались прибътим косимческого грузовика по шесть часов, пинечая впоследствии, что "собътие однозначно стоило потраченного времени". За передвижением Еписати наблюдали соти тыбом коровек, а в местах, где делались большие остановки, было просто не проголенуться.

Между тем атмосфера царила поистине праздничная: в небе кружил дирижабль с электронным приветствием "Endeavour, добро пожаловать в твой новый дом!". На улицах бойко распродавали сувенирную продукцию - воздушные



шары, сладости, выполненные в форме шаттла, на установленной сцене выступали артисты.

Появление грузовика на Креншоу-бульваре възвало оглушительные крики восторга. Калифорнийцы выкрикивали название шаттла, свистели, хлопали и размахивали флагами.

"Я так рада, так счастлива увидеть его своими глазами, прикоснуться к истории нашей страны, - рассказала Оливий, прождавшая корабль почти семь часов. И я безумно горда, что шаттл будет находиться здесь, в Лос-Анджелесе".

находиться здесь, в лос-анджелесе". люди приехали любоваться героем с семьями, принесли даже совсем маленьких зрителей, которые с любопытством рассматривали корабль.

Мар Антонио Вилларайогоса заметил, что Endeavour с большим успехом завершил свою 26-ю миссию, подразумевая непростой путь в новый дом Калифорнийский космический центр. По мнению специалистов в области лотистики, последняя "миссия" оказалась очень сложной в карьере этого шаттла. В чествовании приняли участие астронавты, в числе которых присутствовал пилот Endeavour Марк Келли.

Сейчас шаттл расположили в Выставочном парке, где посетители смогут любоваться им до 30 октября, а после корабль разместят в музее в специально приготовленном павильоне.

В сентябре космический грузовик, завершивший в прошлом году свою 19-летнюю "карьеру", был доставлен на специально оборудованном Boeing-747 в аэропорт Лос-Анджелеса.

Решение о создании шаттла Endeavour было принято в 1987 году, чтобы заменить погибший аппарат Challenger. Шаттл был передан в эксплуатацию NASA в мае 1991 года.

Космический челнок назвали именем одного из кораблей британского фюта, на котором путешествовал капитан, Джеймс Кук. Это судно использовалось в том числе для астрономических наблюдений, позволявших точно ўстановить расстояние от Земли до Солнца.

Свой первый полет Endeavour совершил 7 мая 1992 года. На счету челнока более двух десятков успешных миссий, среди которых ремонт телескопа Hubble.

В июне 2011 года завершил свою последнюю миссию шаттл Atlantis, приземлившись на космодроме на мысе Канаверал во Флориде.

В настоящее время NASA отправляет своих астронавтов в космос на российских кораблях "Союз". Ожидается, что в ближайшем будущем эту функцию возьмут на себя корабли, построенные частными

американскими азрокосмическими компаниями.

#### Google умножил StreetView

Google увеличил покрытие своего сервиса Street-View, удвоив количество специальных коллекций и обновив покрытие панорамными снимками более 400 тысяч километров дорог по всему миру, передает РИА "Новости".

Это стало самым большим обновлением за всо исторно сервиса, могорый позволяет смотреть улицы в различных городах, как если бы пользователь столи на земле и смотрел по сторонам. Съемму осуществляют специальные "гуломобизи", оборудованные панорамными измерами и профессиональными намителями и

На Google Street View полвились новые панорамные сними дорог Шееции, Сингалура, США, Такланда, Тайваня, Италии, Дании и других стран. Также компания добавыла специальные коллекции (сними достопримечательностой) в Юзной Айри. Япомии, Испании, Франции, Бразилии и Мексике, отмечается в сообщении Google.

Новые панорамные снимки

достопримечательностей появились и в России Среди ник - ансамболь памятников Новгородского кремля, домик Петра I, Староладомская крепость, Выборгский замок, Костромская слобода и еще около 50 достопримечательностей. С полным стиском достопримечательностей можно ознакомиться на сайте Google Maps, в разделе "Галерея просмотра умиц".



Кроме того, добавлены панорамные снимки мемориала Чан Кайши и храма богини Мацзу в Тайване, парка Стэнли в канадском Ванкувере, парка форта Каннинг в Сингапуре и другие.

Ранее, отметим, на картах Google появились панорамные фотографии подводного мира и Южного полюса.

Сервис StreetView заработал в России в феврале 2012 года. Как ранее заявляли представители Google, в планах компании — сделать полную карту всей России, но конкретных сроков по выполнению этой задачи в Google не сообщали.

Панорамные снимки публикует на своем картографическом сервисе и главный конкурент Google в России - "Яндекс".



## ОДНА **OCTAHOBKA**

ОПЫТ и 100% ГАРАНТИЯ УСПЕХА

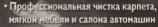
на пути к дому вашей мечты!

Cell. (425) 444-6625

- ПОИСК
- ПОКУПКА
- Rockwell



CTKA Быстро и качественно по доступным ценам



- Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города Большого Сиэтла

ACS Carpet Cleaning

Павел 206-719-7518





#### Миссионерская поездка в Африку.

Есть много прекрасных мест и уголков в этом мире. Однажды побывав там, об одних мы просто быстро забываем, о других у нас остаются приятные воспоминания, а к третьим нам вновь и вновь хочется возвратится. Для меня таким местом стала Танзания

Танзания таинственная, дикая, неизведанная страна. Земля необъятных просторов, гордых и свободолюбивых племен. Танзания удивительная страна: она может предстать вам в виде живописных сафари с многочисленными дикими животными, с прекрасными горами, манящими озерами, или же, она может предстать вам выжженой палящей солнцем пустыней, сухими

колочими кустаниками, умирающими от голода детьми, и многим другим, что заставляет просто содрагнуться.

Прилетев в эту страну в первый раз, и несмотря на длительное путешествие по бездорожью (9 часов), по сухой безжизненной пустыне, не смотря на отстутсвие цявилизации и удобств. мое сердце сразу же было пленено народом живущим в долине Рифт Валли. Именно к ним мне хочется возвращаться вновь и

вновь. Именно племена барбайк являются той драгоценностью которая не дает мне покоя, а заставляя опять и опять обращать свой взор на эту страну.

#### Знакомство с племенем Барбайк.

Массаи-воинствующие, гордые люди, принадлежащие высшим племенам Африки, чьи территории раскинулись на многие километры, охватывая четыре провинции Танзании и всю Кению. Этих высоких, величественных воинов с телами гибкими как у лани, можно встретить неподвижно стоящими вдоль дорог.

Они не охотно вступают в контакт и не поддаются на легкие трюки. Сохраняя многовековые традиции, они живут своей, только им понятной, жизнью. Многие туристы со всего мира стремятся в Танзанию и Кению, чтобы хоть одним глазком взглянуть на величественных массаи. С первого взгляда кажется что они не дружелюбны, так как очень осторожны в общении. Попасть на их территорию огромная честь.

Промчавшись на огромной скорости через территони массан, мы въехали в местность "бушес" тоесть местность колючих кустарников. Это владения племени барбайк. Их территории не такие уж и общирные, и их племена занимают более низкую позицию среди народов Африки, но не смотря на это они также славятся своей смелостью и необычайной суровостью. Не каждому посчастливится появится на территории барбайк и уйти просто так. Племена барбайк до недавнего времени жили замкнуто и относились очень агрессивно ко всем кто пытался проник-



нуть в их владения. Охотники, обладая воинственным духом, они не допускали ни кого в свои племена.



На фото: Чай с вождем племени

Бесконечная засуха, нехватка воды и голод заставила их быть более терпимыми к настойчивым миссионерам, который в течении шести лет засухи завозили им к укруузу, и при этом свидетельствуя об Инсусс. Благодаря этому они стали менее агрессивными, позволяя другим проходить через их территории, но при этом не утратили свой осторожности, и все также не допуская никого в свои бущесы. Чтобы появиться в бущесах, около хижин барбайк, нужно миеть огромное доверие этих людей. Готте, наш друг проживший в Танзании около 20 лет, завоевал их кукурузой, а также привозил им все необходимое для выживания. Если барбайк однажды откроют свое сердце для кого-то, то это уже навсегда.

В 2005 году, в наш первый приезд в Танзанию, мы посетили некоторые шемена барбайк вместе с Готте. Конечно они нас приняли, позволив постоять во дворе около хижин, но этим все и ограничилось. В следующий приезд, мы также решили навестить эти же племена. Мы были приятно удивлены, что они позволили нам войти не только во двор бущес, но и также в хижину, что есть огромная честь. Принимая нас они на цвахили сказали Готте: «твои друзья-наши друзья». Семья, пригласившая нас на огонь, была очень необычная. Муж -барбайк имел три жены, 10 дочерей и одного сына.



бото Обед в доме ваходя.

Они пригласили нас в хижићу женщин, и пригласили сесть у костра (там тлили угли, на котбрых они недавно готовили обед). С великим почтением главная жена разрешила нам сделать видео съемку в хижине женщин. Усадив нас около костра они принесли

нам воду, помыть руки, (заметьте, вода у них на вес золота, они ходят за ней за семь километров) и трапезу, которая состояла из маме (кукурузневак заща) и завреная курица, вернее сказать бульов с косточками. Более двух десятков глаз устремились на нас и мы не могли нарудинть закон постиприметав, поэтому приступили



На фото: Фотография на память

к трапезе. Беря руками (у них не существует понятия ложек и вилок) кукурузную кашу, похожую на густую, серую, от ото от ото е вымещивают грязными руками, манную кашу и обмакивая ее в жидкость, где плавали куриные косточки (а может и косточки каких то птиц, я не видела у них кур), и не взирая на стекающий жир. Мы ели показывая им свое уважение и удовольствие. Увидев что мы едим с "завидным удовольствием", они отошли в сторону, при этом, что то бурно обсуждая. После трапезы, главная жена принесла нам «чай», хорошо сдобренный сахаром, который мы им привезли.



EMORES .

Самое ценное для барбайк – это маис (кукуруза) и вода, за которой они ходят за 7-10 км, а иногда и более км. Предложив нам воду и маке, они этим самым проявли к нам навывспис по-чтении, более того, они предложили нам остаться у них на ночь, от чего мы (с радостью) вежливо отказались, сославшись на занатость.

продолжение следует.....

Вы можете сделать пожетвование: debit or credit card / personal or business check / money order

Caravan of Mercy (for Tanzania)

Наш адрес: 10014 NE Glisan St. Portland OR 97220 phone: 503-253-3595 / www.lgchurch.org / info@lgchurch.org

## Cerspective

## Второй хлеб



Не так давно СМИ сообщили, что больше всех любят картошку украинцы. Но думаю, что россияне не уступают своим братьям в любви к картофелю. Не эря на Руси картофель зовут вторым хлебом.

Даже трудно представить, что возделывать картофель в России стали только в 40-х годах XIX века. А картофелеводство как отрасль сельского хозяйства утвердилось и вовсе только в начале XX века.

И это месмотря на то, что впервые в Россию картофель попал при Петре I, то есть в конце XVII века, могда царь, будучи в Голландии, заинтересовался этой культурой и прислал из Роттердама мешок клубней трафу Цвенем-твеу, Но дело застопорилось, народ не желал выращивать «проимтые земляные аблоки». Сенат с 1755 по 1766 год, рассиматривая вопрос о внедрении картофеля 23 раза.

Генерал Гернгрос сам выращивал картофельные клубни с 1817 года, клубни для посадки давал крестъянам бесплатно. Каково же было его изуление и негодование, коуда он узнал, что крестъяне, посадив клубни, ночью выкапывали их и продавали за водку в корчме. Но генерал был умным человеком и решил всё-таки заствить хитростью выращивать картофель. Он дал на семена не целый, а резаный каритофель.

Посаженные резаные клубни крестьяне не стали выкапывать и получили короший урожай. Убедившись, что это и сытно, и вкусно, они стали выращивать картофель.

Но картофель любят не только россияне. В Индии картофель за свою питательность и урожайность признан королём среди овощей. Вообще же картофель выращивают в 130 странах мира. Больше всего картофеля поставляют на мировой рынок Россия, США, Индия, Китай, Польша.

И что бы ни говорили противники картофеля, это полезный и ценный продукт. Клубин его содержат множество полезных веществ: витамины А, почти все труппы В, Р, РР, С, сахара, крахмал, кумарины, стерины, клетчатку, белки, углеводы, органические кислоты, макро- и микроэлементы.

Если есть картошку, то цинги точно не будет. Полезна картошка для сердца, почеч, нервов, суставов. У любителей картошки - не фри, конечно - не бывает слабоу, мил и до старости хорошая кожа.

Большинство ценных для здоровья и красоты веществ находится в верхнем слое молодого картофеля. Поэтому так лопезна картошка в мундире. Чтобы сохранить всё ценное, картошку нужно вымыть, опустить в кожуре в кипящую воду и накрыть кастрюлю крышкой. Не менее полезен запечённый картофель. Печь не облагаленом на котстр. можно в духовить.

Английские учёные недавно обнаружили, что вещества, содержащиеся в картофеле - кокоамины - снижают артериальное давление. Для их сохранения англичане рекомендуют ототовить картофель на пару.

Сырой сок картофеля пьют по ½ стакана натощак при язве желудка и денадцатипёрстной кишки. Сырой сок полезен и для сердечнососудистой системы.

Сердечникам назначают специальные картофельные диеты. Они длятся 3-4 дня. За сутки мужно съесть 1 кг картофеля, 100 г мёда и выпить 1 литр молока. Про ингламцию изварным картофелем знакот все, так же как и про

Картофельные масик прекрасно питают и смягчают кожу, разглаживая мелкие морщинки. Вот самал простая маска: отварить в муждире среднюю молодую картофелину, очистить, быстор размять и добавить 1 ст. ложиу кефира. Намести на лиць и в 15 минут, счять тампоном, смоченным в тёплой воде. При сухой коже лучше добавлять тустые сливка.



## Россия сражается со смертельной угрозой здоровью нации

Производители сигарет сражаются в последней битве против кампании по борьбе с табакокурением в Ро**є**сии, пишет The Age.

"России стоит свернуть предложение, согласно которому будет запрещено курение в общественных местах, споисорство табачных компаний и продажа ситарет в киосках", - приводит издание слова главы Российского союза промышленников и предпринимателей Александра Шохина.

В то время как производители сигарет поддерживают шаги к сокращению вреда, наносимому здоровью табакокурением, "другой вопрос, как именно их проводить", снитает Шохин.

Президент Путин хочет добиться уменьшения курения и потребления алкоголя, чтобы остановить сокращение населения в стране. 39% россиян, второго по величине табачного рынка в мире после Китая, являются заядлыми курильщиками, сообщает издание.

Правительство должно передать законопроект на рассмотрение в Думу к 1 ноября, что поставит вне закона сронсорство и рекламу сигарет, в то время как запрет на продажу сигарет в киосках и курение в общественных местах будет введен 1 января 2015 года, пишет автор статьи.

Связанные с курением болезни убивают 23% российских мужчин, приводит издание статистику Минздрава.

Јарап Тоbacco занимает приблизительно 37% российского табачного рынка.

3 атой компанией следуют Philip Morris (26%), ВАТ (21%) и Imperial Tobacco Group

9%), пишет задание.

∠ Уве́личение налога на табак, если оно будет принято, может сократить потребление табака в России на 20% к 2015 году, полагает Эрик Блумквист, аналитик Berenberg Bank.

Институт законодательства и сравнительного правоведения, возглавляемый спикером Госдумы Сергеем Нарышкиным, высказал критику антитабачного законодательства в августе.

Среди подвергнутых критике статьей законопроекта оказались запрет на споторство и рекламу и ограничения по продаже и демонстрации сигарет, пишет издание.

Усилия табачных компаний по пересмотру антитабачного законодательства "вызывают беспокойство, потому что они наняли очень дорогостоящих лоббистов", приводит автор публикации слова Дмитрия Янина, главы Международной конфедерации общества потребителей.

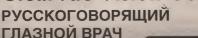


Бланк заказа на стр. **100** 

согревающие компрессы.



## Clearvue Vision Center



Alexandra Gelt

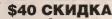
8009 S. 180th Street # 104 Kent. WA 98032 (напротив ма

Мы проводим квалифицированную, тшательную проверку глаз у детей и взрослых

- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции
- и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая модерные солнечные очки

Принимаем основные виды страховок

Тел. 425. 251. 9200



НА ГЛАЗНОЙ ЭКЗАМЕН ИЛИ ПОКУПКУ ОЧКОВ/ЛИНЗ

купон не работает со страховкой





















# Вы мечтаете купить дом?

Ваша мечта-станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. (253) 334-6452

Home (253) 939-4522

(253) 630-6316 Off.

(253) 630-6319 Fax



Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги

## Пля покупающих дом впервые:

- Бесплатная помощь в получении займа
- Недостаточная кредитная история ОК



Василий Спатарел

## Украинское ТВ "Inter+"

В пакете из 14 каналов за \$28.98

#### Телевидение:

RTN RTN+

Inter+ 1 канал

РТР Планета Вести Израиль + Беларусь ТВ Русский мир CTC

#### Радио:

Маяк Свобода Культура

## ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

4 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной, СОЮЗ) 20 каналов на английском (1 детский)

"Беларусь TV" на русском языке

1 канал из Казахстана

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

## ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

Нет месячной оплаты.

Вы платите 1 раз за оборудование и установку.

ГАРАНТИЯ 1 ГОД

За дополнительной информацией звоните в

Expert Satellite System (425) 221-2611



# McCormick Law Offices

Американский Адвокат

## Daniel McCormick

**Attorney at Law** 



Daniel McCormick
Attorney at Law

(206) 484-0876 (Russian line)

(425) 238-5512 (English line)

#### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce)
- Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

#### БАНКРОТСТВО:

- Снижение долгов
- Ликвидация и списание долгов
- Рассрочка уплаты долгов

#### REAL ESTATE LAW:

- Модификация займов (Mortgage Modification)
- Short Sales
- Liens & Contracts
- Foreclosure

#### АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ:

• Любые виды автомобильных аварий

www.McCormicklawoffices.com

NOVEMBER







**Екатерина Могулевская,**адвокат
Law Offices of
Ekaterina
Moguleyskaya

## БАНКРОТСТВО

- Chapter 7 (liquidation) одномоментное списание долгов;
- Chapter 13 (reorganization) долговременная рассрочка уплаты долгов, возможность перманентного списания второго и/или третьего займа под дом;
- Chapter 11 (personal and business reorganization).

  Банкротство может стать шансом сохранить ваш дом!

## **REAL ESTATE LAW**

 Подготовка необходимых документов и представление интересов в ходе переговоров с банками в соответствии с новым законодательством Штата Вашингтон по предотвращению foreclosures.

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- Все виды автомобильных аварий независимо от суммы ущерба.
- Дискаунт на адвокатские услуги 25% вместо стандартных 33.3%.

## НАЛОГОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

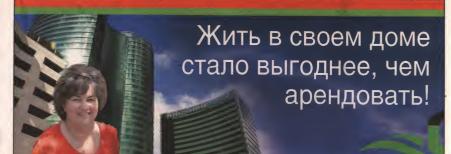
- Представление интересов налоговлательщиков в ходе аудиторских проверок проводимых IRS и State of Washington taxing authorities (WA DOR, WA ESD, WA L&I) и аппеляции налоговых требований.
- Переговоры с федеральными и местными налоговыми органами по вопросам снижения налоговой задолженности (installment agreement, Offers in Compromise).

Адрес: 11661 SE 1st Street, Suite 201, Bellevue, WA 98005

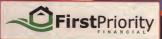
Телефоны: 206-579-8823

or 206-948-5202

E-mails: olga.tax@gmail.com and mogulevs@gmail.com



## Elena Malyuta



Branch Manager NMLS 40784

ele namaly uta@gmail.com



- Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
  - Перефинансирование

(процент интереса никогда не был таким низким)

- Займы для домов, нуждающихся в ремонте
  - (стоимость ремонта входит в заем)
- Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties Финансирование для mobilhomes

Звоните для получения квалифицированной консультации

Cell. (206) 778-9507 Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005

## Специально в ноябре

#### Salan West Wind

Hair Cut \$5.00 OFF Hair Color \$10.00 OFF Manicure + Pedicure \$31.00 Shellac \$5.00 OFF REFERRAL DISCOUNT

Walk-Ins Are Always Welcome

425,643,2608

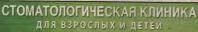
www.facebook.com/salonwestwind

2407 152nd Ave NE Redmond, WA 98052

Real Patients

22nd Ave Ct E . Tacoma, WA 98445

Use your insurance benefits before they go





Также прием по субботам и в вечернее время





Special in November

Have a beautiful smile!

FREE CUSTOM

BLEACH TRAYS

with every new patient exam and x-rays





- Отбеливание в офисе
- Изготовление персональных слепков
- Выдача отбеливающего геля для поддержания
- эффекта на долгие годы.
- Спешите стать молодыми и красивыми

(425) 865-0411 - Bellevue (425) 775-6659 - Mountlake Terrace

 CHEMICAL PEEL TREATMENT . EUROPEAN DEEP FACIAL TREATMENT MICRODERMABRASION · WAY/TINT RROWS BACK TREATMENT MEEM B TIPO DA ME:
CAL HOME CARE PROCUCTS DESIGNANCE THE SINNS APPEARANCE
DUICTS HELP REDUCE THE DETH OF
GH SINN TEXTURE, THEAT SINN DISC
ASSIST IN CLEARING ACMEBLE MISH Наталья Петренко PUMPKIN PEEL By appointment  $253,\ 720,\ 6011$ 

## Антивограстная косметика.

#### Как правильно ухаживать за собой после 30?

Порой смотришь по телевидению на молодых и многообещающих певиц и реально видишь девушек, безусловно и безоговорочно красивых. но после перечисления их подвигов, ежедневно совершаемых ими во имя молодости, накрывает гремучая тоска. Отвлекаясь от этой общей тоски, я всегда думаю, что ни капли не сожалею о своем упущенном времени и при этом искренне и вполне профессионально сочувствую их «юности», превращенной в поли безжалостной антивозрастной битвы. Битвы, которая в конечном итоге все равно будет проиграна, причем, в случаях с певицами намного раньше, чем в моем... Мезо - терапия каждую неделю, биоревитализация 4 — 5 раз в год и даже опыт термолифтинга - все зто уже пройдено в их неполные 20, а значит, ничтожно мало оставлено на прекрасные и полные надежд 40!

У неприлично помолодевшего beauty - фанатизма есть и другая грань- beauty - инфантилизм. Это когда тридцатилетние женщины кокетливо отвергают уход за собой после 30 лет и все кремы с надписью anti - age, а сыворотки считают убойной силой. Увлажнение кожи, безусловно основа любого ухода за собой после 30, но со временем этого становится недостаточно. Никто не говорит о заполнителях морщин. Но большинство современных антивозрастных средств направлено не столько на борьбу с уже существующими признаками старения, сколько на предупреждение и замедление разрушительных процессов.

Это две крайности, но хочется точно знать: когда же у современной женщины должен наступить конец «невинности» в апіІ - аре уходе? С одной стороны, старение - история очень индивидуальная. Кто-то в свои 32 выглядит так, как другая в 45. Законы генетики никто не отменял. Очевидно, что в случае ускоренного развития ситуации подключать тяжелую артиллерию в виде активных кремов, сывороток и мезотерапии нужно рано - лет в тридцать. И активно ухаживать за собой необходимо уже после 30 лет. При этом всем, вне зависимости от генетики, но с учетом плохой зкологии и постоянного стресса, начиная с 25 лет нужны ежедневное увлажнение и защита, подкрепленные средствами, замедляющими процессы старения

#### Чего ждать от таких препаратов?

Во-первых, они должны поддерживать тонус кожи пересушенные истонченные ткани медленнее возвращаются к исходному состоянию после мимической активности, а значит, более склонны к образованию моршин, Во-вторых. ночные кремы и сыворотки, сохраняющие и продлевающие молодость кожи, просто обязаны восстанавливать дневные разрушения и постоянно поддерживать в тонусе собственные ресурсы кожи. И наконец, всячески приветствуется наличие в формуле антиоксидантов. а также комплексов, препятствующих губительному действию гликации и окислительным процессам. А вот препараты, обещающие разгладить даже глубокие морщины и сулящие/ зффект ботокса, впрочем, как и те, что активно трудятся над возрождением четкого овала лица, пока могут подождать.

Одним словом, сегодняшняя антивозрастная косметология более чем наполовину ориентирована на превентивные меры, которыми не стоит ни пренебрегать, ни злоупотреблять.

Помню, как в пору моего косметического становления моя мама, перебирая баночки в моей ванной, пришла в дикий ужас, увидев там крем от первых морщин. Сколько было у нее змоций: «Ты хочешь убраться в комнате до того, как она станет грязной!». На что я тогда ответила в схожей стилистике: «Нет, до того, как она станет слишком грязной». Одно слово, а какая разница! Но все же план первого сражения четко сформировался в моей голове к неполным 25 годам Итак, как ухаживать за собой после 30 лет, план действий:

Кожу лица я регулярно очищаю. два раза в неделю провожу глубокий ПИЛИНГ И СТОЛЬКО ЖЕ МАСОК ЛЛЯ лица, увлажняющий крем утром и на ночь — крем против первых признаков старения. После 27 лет в зтот список вошли сыворотки, а после тридцати необходимо включить курс массажа. Потом, конечно, настанет время и мезотерапии, и ботокса. Но я думаю, что благодаря разумной предусмотрительности, оно настанет очень нескоро и очень дозированно!

Идея превратиться в синтетическую девочку со взрослым опытным взглядом, но отчаянно цепляющуюся за гладкую кожу, сегодня кажется мне по меньшей мере неинтересной. А вот план достойно и красиво войти в каждый свой возраст, в каждый новый зтап жизни, представляется мне вполне разумной и очень привлекательной. Правда, встает новый вопрос: насколько молодой можно быть чтобы не выглядеть при этом слишком юной? Не поверите, но современные возможности превратили зту утопию в серьезную проблему.



Так с какого возраста возникает потребность в антивозрастном уходе и антивозрастной косметике?

Ответ здесь однозначен - после 25 лет необходимо начинать антивозрастной уход за собой. Витальная знергия в организме начинает убывать и первой реагирует кожа: постепенно она становится не такой зластичной и упругой. Предотвратить эти изменения и призвана антивозрастная косметика, или как любят изъясняться современные модные косметологические фирмы - косметика anti-age.

Впрочем, сама кожа еще не стареет. Но нарушаются внутриклеточные процессы репарации, в меньшем количестве вырабатывается увлажняющий секрет. как результат - сухость и ощущение стянутости. Снижается и способность клеток к регенерации, что негативно сказывается на цвете и зластичности кожи

Со всем этим и помогает бороться антивозрастной уход и антивозпастная косметика Она включает в себя косметические средства, которые стимулируют синтез коллагена, обладают увлажняющим, обновляющим и оздоровительным действием.

Если вы начинаете использовать антивозрастную косметику, то старайтесь использовать средства, соответствующие Вашей возрастной категории. Это значит, что если вы начали ухаживать за собой после 30 лет, то вам показан более щадящий режим, чем в зредом возрасте Связано это с тем, что молодой организм способен сам поддерживать кожу в хорошем состоянии. Если вы начнете применять более "взрослую" косметику, то кожа перестанет бороться со старением и со временем вы будете вынуждены переходить на все более активные средства.

Существует косметика, которая содержит в себе змбриональные клетки. Но использовать ее не рекомендуется до 30 лет. И необходимо следить, чтобы змбриональный зкстракт содержался в количестве не более 9%.

Коллаген и плацента, как активные компоненты

Основными средствами, которыми располагает антивозрастная косметика. являются коллагеновые, плацентарные и коллагеново-плацентарные маски и крема. Область их применения достаточно широка: лицо, зона декольте, область вокруг глаз. В зависимости от своих свойств, они предназначены для разных видов кожи и возрастных групп.

Маски с коллагеном могут начать применяться несколько раньше кремов в возрасте 20-25 лет. Их действие заключается в стимуляции выработки коллагена кожей. Маски, которые содержат овечью плаценту лучше использовать в 25-30 лет. Специальный белок, содержащийся в плаценте. благотворно влияет на регенерацию клеток рогового слоя, тем самым обновляя кожу и не давая признакам старения проникать глубоко. Маски с одновременным содержание и коллагена, и плаценты овцы, которые применяются в уходе за собой после 30 лет, помимо прочего, содержат в себе сыворотку, богатую кознзимом Q10.

Когла вы начинаете использовать антивозрастную косметику, не забывайте, что курс более 2-3-х месяцев нецелесообразен. А после него важно вернуться к уходу своими привычными косметическими средствами. В зимнюю пору оптимальным выбором являются густые крема для омоложения. А ближе к лету можно переходить на лосьоны и гели.

Существует косметика, способная сразу омолодить вашу кожу. придать ей свежесть и блеск. Это антивозрастные средства на основе светоотражающих полимеров, которые способны отражать свет, заполняя собой морщины. Визуально кажется, что кожа вновь разгладилась, стала гладкой и упругой. Но, увы, это всего лишь оптическая иллюзия. Стоит веществам впитаться, как морщины появятся вновь. Но данное средство незаменимо, когда нужно привести себя в презентабельный вид в самые короткие сроки.

Продолжение на стр. 90 2012

# Антивограстная косметика.

#### Как правильно ухаживать за собой после 30?

Кроме того, эти средства все же оказывает увлажняющее и обновляющее действие на кожу.

Есть женщины, которые, несмотря на то, что их возраст и состояние кожи настоятельно говорят о необходимости применения антизйджинговой программы, боятся ее начинать. Свой отказ они мотивируют тем, что если начать применять такую косметику. то кожа быстро привыкнет, и средства перестанут действовать, приведя только к худшему результату. Это заблуждение, так как все программ созданы специалистами и тщательно сбалансированы. К тому же, при незффективности одной программы всегда можно поменять ее на другую, И, конечно же, не стоит обольщаться, ведь любой антивозрастной уход и любая антивозрастная косметика всего лишь отодвигает процесс неумолимой стапости

#### Выбираем антивозрастное средство

Прежде чем выбирать антивозрастное средство, вам необходимо проконсультироваться со специалистом. И при выборе ориентироваться уже на поставленный им диагноз, а не только на свой возраст. Под диагнозом в данном случае подразумевается определение вашего типа кожи и сопутствующих проблем, если таковые выявятся.

Старение - процесс

многофакторный. К нему приводит не только подбирающийся к высоким цифрам возраст, но и другие факторы: курение, стрессы, неправильное питание (о правильном и здоровом питании читайте здесь ). длительное пребывание на солнце, несоблюдение режима и, конечно же, заболевания самого организма. Это все и может привести к разнице. между биологическим и паспортным возрастом. Когда женщина не заботится о своем здоровье, испытывает частые стрессы, курит - ее организм истощается гораздо быстрее, тем самым, тервя мололость. А кожа первый орган, который реагирует на подобные изменения. Позтому. если женщина наоборот, следит за собой, занимается спортом, правильно питается, то и выглядеть будет младше той цифры, которая стоит в паспорте.

crnecca» Позтому, когда кожа начинает увядать, следует, прежде всего, обратить внимание на свой образ жизни. И если он далек от здорового, то коррекцию нужно начинать именно с него. Иначе и в 25 лет может понадобиться косметика,

А о том, как избавиться от стресса.

читайте в статье «Как избавиться от

ориентированная на женщин за 40. Ведь первая задача антивозрастной косметики - решать те проблемы, которые имеются на данный момент.

Постановка диагноза и подбор косметических средств - дело специалиста, врача-дерматолога, Если доступа к нему у вас нет, то следует посоветоваться хотя бы с продавцом или фармацевтом. Выбирая антивозрастную косметику, старайтесь брать средства, уже зарекомендовавшие себя и зарегистрированные хотя бы в нескольких странах. Ибо в разных регионах требования к безопасности и сертификации препаратов могут разниться

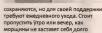
Всем девушкам и женщинам необходимо знать, что любое антивозрастное средство, пускай оно будет даже самого последнего локоления - это отнюдь не сказочное «молодильное яблочко». Эффект от даже самых качественных омолаживающих средств будет колебаться до умеренного. Зато при условии регулярного применения антивозрастной косметики и ухода за собой после 30, вполне реально предотвратить появление новых морщин и первых признаков старения. Позтому хорошую антивозрастную косметику следует применять, даже если у вас нет еще никаких проблем с кожей. Тогда вы сможете искренне гордиться своей кожей с возрастом. и не жалеть об упущенном времени. Будьте молоды и читайте продолжение статьи по уходу за кожей лица после 30

Расцвет женской красоты приходится на возраст «30+». Переступая этот рубеж, женщины все чаще сетуют на своё отражение в зеркале. Становятся более заметными мимические моршинки, появляются все новые и новые проблемы с кожей лица. А так хочется только улыбаться своему отражению.

......

На самом деле вы рано бьете тревогу! Ухаживать за кожей лица после 30 гораздо легче, чем можно подумать. Следуйте правильно и четко за советами написанных в данной статье и тогда выбудете выглядеть шикарно в свои золотые 30 лет. Так же обязательно прочтите статью «Антивозрастная косметика. Как правильно ухаживать за собой после

Тридцать лет - рубеж, через который проходит каждая женщина. И пусть внутри она все еще молода и здорова, но кожа уже требует пристального внимания к себе. Эластичность и упругость еще



ждать. Я, как и многие другие женщины, которым вот-вот и 30, не раз задумывались над тем, что и как следует менять в привычном уходе за

#### ......

#### кожей лица после 30. Снятие макияжа

Когда вы смываете косметику, кожа очищается от жира и пота, накопившихся за день. Для этого используйте очищающий крем, молочко или лосьон. Эти средства также обладают способностью питать. увлажнять и тонизировать кожу, что немаловажно. Молочко или крем наносятся первыми. Их следует подержать несколько минут, а затем аккуратно снять с помощью ватных дисков. Затем протрите лицо лосьоном или тоником и нанесите питательный

#### Очищение кожи лица после 30

Не забывайте о том, что очень важно очишение для кожи дица после 30, для этого вам понадобятся скрабы

Важную роль в уходе за кожей после тридцати лет играют скрабы. Пилинг необходим для того, чтобы кожа могла более зффективно впитывать полезные вещества из кремов и масок. В зависимости от того, какой у Вас тип кожи, его необходимо делать раз в неделю для жирной и пару раз в месяц для сухой кожи.(О том, как ухаживать за жирной кожей читайте в статье "Уход за жирной кожей лица".)

Благотворный воздействие данной процедуры заключается в следующем: при пилинге размягчается верхний слой кожи. что повышает ее проницаемость для кремов, а отшелушивание и удаление ороговевших клеток делает кожу более молодой и здоровой. Улучшение обмена веществ и усиление кровообращения ускоряют репаративный процесс. Для кожи лица после 30 лет уже дозволено хотя бы 1 раз в 3 месяца обращаться к косметологу за более глубоким и профессиональным химическим пилингом. Можно применять уже и механический, вакуумный и ультразвуковой. Но не стоит забывать и о домашних скрабах, которые вполне легко приготовить самим.

Например, идеальным вариантом для пилинга в домашних условиях является скраб на основе меда и пшеничных отрубей. Таким скрабом. кстати, пользуется моя полруга. ей немного за 30. Она говорит, что лучшего очищения для ее кожи нет.

Для такого скраба берется 1 ст.л. отрубей, 2 ст.л. меда и свежий сок половинки лимона. Все ингредиенты следует перемешать и нанести на влажное лицо. Затем слегка помассировать лицо плавными движениями 1-2 минуты и смыть все теплой водой. Такой скраб хорошо очищает поры лица и заметно смягчает

А вот еще один рецепт скраба моей подруги, от результата которого она тоже в восторге. Главными его составляющими являются кофе и корица.

Берем по 1 ч.л. молотого кофе и сахара, добавляем 1 ст.л. растительного масла и по одной щепотке корицы и крупной соли. Все тщательно перемешиваем и наносим на запанее паспапенное лицо. Осторожными и плавными движениями в течение 2-3 минут водим по лицу подушечками пальцев. а затем смываем скраб сначала терлой. а потом прохладной водой. Скраб может очень сушить кожу

лица, потому после его применения необходимо нанести питательный крем для вашего типа кожи (о том, как выбрать крем, читайте в статье "Крема": как правильно выбрать крем"?). Данный сраб дает зффект глубоко очищения, потому более чем одного раза в неделю для сухой и

чувствительной кожи делать его не рекомендуется.

Для сухой кожи лица после 30 идеальным вариантом является скраб с соком алоз. Для него вам понадобится: 3 ч.л. измельченных в кофемолке овсяных хлопьев. 2/ч.л. сока алоз и столько же свежего сока лимона и 1 ч.л. сахарного песка. Все ингредиенты следует смещать. Если смесь получается густой, то можно разбавить ее небольшим количеством минеральной воды без газов. Полученную смёсь наносим на лицо и массируем плавными движениям в течение 2-3 мин. После умываемся теплой водой и протираем лицо тоником или лосьоном для вашего типа лица

Чтобы скраб действовал более зффективно, перед его нанесением следует распарить кожу. Для этого подойдет отвар трав, например ромашки. Просто подержите лицо над паром в течении 5-10 минут. Если у Вас имеется проблема в виде купероза (сосудистой сеточки на лице) - распаривать нужно значительно меньше, всего 2-3 минуты. Или же вовсе заменить распаривание на теплый компресс, который обладает менее выраженны сосудорасширяющим зффектом. После этого можно наносить крем для пилинга аккуратными втирающими движениями. Делать это нужно уверенно, но без переусердствования кожа не должна натягиваться

В домашних условиях скраб можно заменить мелко истолченной поваренной солью с водой. На лицо нанесите сметану или мед (если Вы не аллергик). Соль с водой образует гипертомический раствор, который вытигивает смесны из коми. В завершении всего следует умыться и нанести питагельный коем.

#### Маски для лица после 30 лет

Маски питают и увлажняют начи кожу. Они необходимы всем женщинам слюбым типам кожи и в любом возрасте: Потому для кожи лица после 30 лет делать их необходимо хотя бы один-два раза в неделю.

Смягчающая маска из кражмала заметно\_енимет следы усталости и раздражения, а такие смягчает и интает коку лица. Смешиваем между собой 1 ч.л. сливом, 0,5 ч.л. крахмала и мякоть протертого банана. Наносим смесь на очищенное лици о поставляем впитываться на 20 мин. Затем смываем все теплой водой.

Заметно разгладит мимические морщини из лице масия на основе персикового масла. Данная маска наносится на лице ателло миде, поэтому перед е притоговлением масло персика необходимо немного подогреть на водяной бане. Так вот, берем 2 стл. персимого масла, добавлием 2 стр. намельченных Все перемещиваем да консистенции сметаны и наносим на заранее очищенное лице. Выдеримяаем маску



 минут, и смываем теплой водой. Другие маски для лица в домашних условиях смотрите здесь.

#### Кремы для лица после 30 лет

Уход за кожей лица после 30 лет не объйдется без использования кремов. Они могут быть дневными и кочными. Основное требование, которому они долины удолетворать — содержание активных компонентов, спсобствующих выработье залетны и коллагена. Благодаря своему химическому составу, эти вещества спсобоны заново придать коже здоровье и крассту.

Ночные кремы могут иметь один неприятый побочный зффект. Из-за содержания увлажняющих компонёйтов, они могут привести к отечности лица и век наутро. Для избежания подобной неприятности, помите, что очной крем следует наносить за час до сна, снимая через 20-30 минут излишки ватыми диском.

Защитные кремы также должны стать вашими постоянными стутниками. Царит ли на улице солнечная погода или дождь — всегда наносите защитный крем перед выходом. Для предотращения неативного воздействия на кожу солнечных лучей лучше всего подойдут кремы с SPF-финърами. Старайтесь, чтобы в авших ежедневных тональных и кремах-со-Меньтрами. Старайтесь, чтобы в авших ежедневных тональных и кремах-со-Меньтрами. Старайтесь эти вещества. Это собенно важно, если вы работаете с компьютерами.

Стоит обратить винмания и на исментичение организации и на исментичение средства, в состав которых входят альфатадроксинскотоль. Они включают в себя: молочную, виниую, яблочную, лимониую и глихолевую кислоты. Их воздействие на кому является комплексным, включая узазыжение, отшелушивание, питам и усиление обмена веществ.

Отлично подойдут и ретиноиды - вещества-аналоги витамина А. Они делают кожу плотнее и толще, ускоряют восстановительные, процессы.

#### Как бороться с мешками под глазами

Частая проблема, с которой частам проблема, с которой - мешки под Глазами, темные круги и морщины вокруг глаз. Против них эффективны кремы для кожи вокруг глаз. В зависимости от вашей проблемы, подобрать можно любой, главное – не мешкать.

Утром, как только умылись, сделайте легкий массаж нижнего века. Несколько минут кончиками пальцев от наружной стороны орбиты к внутренней. Такой массаж оказывает стимулирующее влияние и не дает застамваться лимфе.

Благотворное влияние оказывает глазная гимнастика. Нексолько раз зажмурьтесь, айтивно поморгайте, подвигайте глазными яблоками по кругу, вверх и вниз. Благодаря этим угражнениям круговые мышцы глаз приводятся в тонус, что улучшает отток жидкости.

#### Ухаживайте за шеей после 30 лет

Кожа шеи подвержена старению не меньше, чем лицо, а потому требует такого же пристального внимания и ухода. В целом, уход за кожей шеи такой же, как и за кожей лица, за исключением пилинга. Для него лучше использовать не скрабы, а специальные косметические кислоты. Крем выбирается в зависимости от типа кожи. Важно сохранять последовательность его нанесения - от ключиц к подбородку. Не старайтесь сильно втереть крем, наносите его похлопывающими движениями пальцев, сложенных вместе. А через 10-25 минут снимите избыток.

Еще один метод ухода заключается в применении масок-обертываний. Возьмите чайную ложку оливкового масла и глицерина, вареную картошку (варить лучше с кожурой) и все это хорошо разотрите. Выложите на марлю, обмотайте вокрут шеи и накройте пергаментной бумагой на 15-20 минут. Затем смойте смесь теплой водой и можете нанести питательный коем.

#### Салонные процедуры для кожи лица после 30 лет

Пришло время, когда этот этап для вас становится обязательно сходите и получите консультанням. Обязательно сходите и получите консультацию у специалисть. Любой организм является индивидуальным, кожа не составляет исключения. Чтобы обеспечить наилучший уход, зам потребуются оптимальные средстав, которые подходят именно зашей коже. Помните, что дири и то же косметическое средства может оказывать совершенно развие сели используется для кожи одиналовых типов.

#### Что вам могут предложить в салоне, для ухода за кожей после 30

Прежде всего - химический пилииг. Он оказывает комплексное оздорожитьсямые ов оздействие на кожу, омолаживает ее, избавляет от морщин. Вы можете также принять самостоятельное решение о курсах массама, который подтинет кому и восстановит овал ляца. Уместность других процедур, таких как глубомий гилинг, ботокс, фотоомоложение, мезотералям, инъекции гилуроновой кислоты, решвется с врачом-дематологоты, решвется с врачом-дематологоты,

Несспоримым преимуществом салона является также и го, тоу слуги в нем оказывают профессионалы с профессионалым оборудованием и средствами. Достичь такого уровня ухода в домашних условиях, увы, невозможно. Например, лимфодренаж. Улучшая микроциркуляцию курови, он улучшаг микроциркуляцию курови, он улучшаг мисратары об ток об ток

Мильие дамы! Не стоит сидеть и ждать, когда ваша кожа начиет заметно увядать и стареть. Мы, конечно, не коможе инизода остановить время или дать команду своей коже «Не стареть! Но мы в силях дать ей перейти в возраст увядания красиво и тармонично. Следите за собой и за своим лицом правильно и с любовью. Огода вы никотрясь в зеркало, не вспомните про свои 30 лет. Евгениц Ценгюва

Ссылка на женский сайт sun-hands.ru

2012



# erspective

## Все будет гладко

Эффективно и при этом безболезненно избавиться от нежелательных волос — это искусство.

Наши рекомендации помогут вам определиться в широком ассортименте классических и высокотехнологичных домашних методик.



#### Биорешение

Изобретение ваксинга — восковой зпиляции приписывают египетской царице Нефертити. В современной версии процедува (и в салоне, и дома) проходит так: размягченный восковой состав наносят по направлению роста волос, а затем тканевой или бумажной полосой снимают в противоположном направлении

Остается убрать остатки состава лосьоном — и можно наслаждаться идеальной гладкостью кожи. Особенно зффективен ваксинг в зонах бикини и подмышечных впадин. За счет того, что волоски удаляются с корнем, их рост замедляется. Результат сохраняется три-четыре недели

Ваксинг — выбор перфекционисток. ожидающих за минимальное время максимального и стойкого результата. Состав для ваксинга абсолютно натурален, позтому подходит сторонникам зкостиля жизни.

#### Самое популярное решение

По статистике, бритвенный станок — наиболее распространенный

способ депиляции. Недостаток - повторять процедуру придется несколько раз в неделю. Хотя есть и плюсы: быстрый результат, простота и отсутствие болезненных ощущений. Одновременно с удалением волос происходит и отшелушивание поверхностного слоя зпидермиса. Кожа становится гладкой и шелковистой. Новое слово в ставшей классикой технологии — бритвы с пятью тончайшими лезвиями, окруженные гелевой подушечкой

NB. Оптимальный вариант для тех, у кого не слишком быстро растут волосы, или в случае спешки.

У этого вида депиляции практически нет противопоказаний. Однако обладательницы чувствительной кожи могут испытывать дискомфорт, вызванный нарушением защитного слоя зпидермиса.

#### Точечное решение

Для коррекции бровей, зоны подбородка и верхней губы чаше всего применяют восковые полоски специальной формы. Их не нужно нагревать, позтому данный вид

депиляции подходит людям с повышенной термочувствительностью кожи. Для самых требовательных полоски с успокаивающими зфильными маслами и увлаживонними компонентами. Они минимизируют риск раздражения и покраснения

NB. Восковые полоски оптимальны лля удаления волос на небольших участках кожи. Они компактны и не займут много места в travel-наборе.

#### Безболезненное решение

Чтобы полностью исключить возможность порезов и быстро обработать большой участок кожи, используйте крем-депилятор. Он размягчает волоски настолько, что их легко отделить от кожи лопаточкой. При этом в формулу включают ухаживающие добавки. Есть кремы, специально разработанные для чувствительной кожи, и средства для удаления волос во время принятия душа. Депиляторы дают более пролонгированный результат, чем бритвенный станок, но прежде чем воспользоваться новым для вас составом, сделайте аллерготест на локтевом сгибе.

NB. Крем-депилятор не травмирует кожу и действует на фолликулы так, что, отрастая, волосы остаются мягкими и незаметными на ощупь Однако учтите, что не все типы волос поддаются химической депиляции. это зависит от индивидуальных особенностей организма.

#### Комплексное решение

Чередование выщипывания и бритья приводит к врастанию велюсков. Хотя недавно идея совместить преимущества зпиляции и депиляции была успешно

реализована в новом поколении приборов для удаления волос «2 в 1». Бритвы-зпиляторы унаследовали от обеих технологий все лучшее. Пинцеты зпилятора захватывают и удаляют волоски. Вслед за ними по коже скользит бритвенная насадка, дедающая поверхность безупречно гладкой. Результат сохраняется до четырех недель.

NB. У прибора есть дополнительная опция: волонепроницаемую бритвузпилятор можно использовать во время принятия ванны или душа вместе с пеной или гелем для бритья. Теплая вода уменьшает неприятные ощущения и делает процедуру еще более комфортной.

#### Высоко-технологичное решение

Фотозпиляция до недавнего времени оставалась исключительно салонной аппаратной процедурой. Ее принцип — использование импульсного света, проникающего под кожу. Тепловая знергия аккумулируется в луковицах волос, со временем разрушая их. Волос выпадает и после нескольких процедур больше не отрастает. Фотозпиляторы для домашнего применения — новинка рынка beauty-приборов, Значительное сокращение количества волос наблюдается уже после двух домашних сеансов, а оптимальные результаты после четырех-пяти.

NB. Фотозпиляция не имеет противопоказаний, кроме повышенной фоточувствительности. Единственное ограничение к ее проведению недавний загар. Проводить процедуру можно в любое время года при условии, что несколько дней после удаления волос вы будете пользоваться.

......

#### изготовим любую рекламную печатную ПРОЛУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- **ЛИСТОВКИ** БАНЕРЫ

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614-17





Красота и здоровье волос зависят от совокупности многих факторов. В статье «Несколько простых советов по уходу за волосами» в уме рассказывала о способах, которые помогато мне сохранять волосы устыми, блестациим и шелковистыми. В этой статье в бы хотела поподробнее остановиться на масках для роста волос в домашних масках, которые усыливают этот самый рост волос. Ведь так приятно иметьдлинные волосы и делать иметьдлинные волосы и делать иметьдлинные волосы и делать укасныем рост волос в делать иметьдлинные волосы и делать иметьдлинных волос!

В магазинах сейчас можно найти огромное разнообразие масок, как для роста волос, так и для повышения их густоты и блеска. Но в их составе большое количество химических веществ, которые отрицательно влияют на здоровье кожи головы. Если вы пользуетесь готовыми масками, то следует держать их на голове строго указанное на инструкции время, чтобы химические добавки не начали действовать во вред. Конечно, я тоже часто пользуюсь купленными средствами, но если у меня есть время. то предпочитаю приготовить маску для роста волос сама.

Домашние маски для роста волос обладают расмо преимуществ. Они не только полезны, но и просты в приготовлении и приметенении. К тому жё, помогают скнономить кемалую сумму дене, то важно для семенного бюджета. Такие маски для роста волос состоят исключить исключить не волос состоят исключить не волос состоят исключительно из натуральных и свенки компонентов, поэтом усин оказывают больший эффект ето Сравнению с магазинными. Но не забывайте, что маски куля роста волос в домашних условиях нужно подбурать в соответствии с вашим типом волос. Тогда польза от них будет еще оцутимие волос за тих будет еще оцутимие.

Одна из самых моих любимых масок для роста волос в домашних условия - маска на основе касторового масла. Касторовое масло, наверное, одно из самых эффективных средств для роста ресниц и волос. Особо полезно оно тем, что стимулирует кровообращение, позтому маски с его применением действуют особенно активно. Масло входит в состав многих профессиональных средств по уходу за волосами. Стоит оно недорого и найти его можно без особого труда в любой аптеке или косметическом магазине. Существует множество вариаций масок лля волос с касторовым маслом Я

#### Отличные маски для роста волос в домашних условиях!

опишу те, которыми пользуюсь сама. Самое простое средство —

применение касторового масла в чистом виде. Касторовое масло нагревается на водяной бане и. затем, втирается в корни волос. После чего голову накрывают махровым полотенцем и держат маску около 30 минут. В некоторых рецептах написано, что держать надо не меньше полутора часов. Возможно, это и повышает эффективность, но у меня не получается держать маску так долго. Смывать масло надо шампунем. По своему опыту могу сказать, что это очень непростая процедура, масло смывается очень тяжело, иногда мне удается его смыть только с третьего раза. Но эффект того стоит! После нескольких таких процедур состояниеволос заметно улучшается. Они становятся значительно гуще, начинают прорастать волосяные луковицы, из которых раньше выпадали волосинки.

Еще одна маска для роста волос с участием касторового масла - маска с касторовым маслом, водкой и лимоном. Эта маска предотвращает выпадение волос и ускоряет их рост. Водка обладает разогревающим действием, что активизирует волосяные луковицы и усиливает эффект от маски, а лимон - природный источник витамина С. Поэтому, кроме питания и увлажнения, волосы еще и получают необходимые им витамины. Чтобы приготовить эту маску для роста волос в домашних условиях, смешайте в равных долях лимон, масло и водку и нанесите на корни перед мытьем головы. Держать маску лучше как можно дольше. Смывать ее также как и предыдущую, при помощи шампуня. После регулярного применения заметите, что волосы стали расти быстрее, а самое приятное - они станут значительно гуще!

Очень хорошо стимулируют рост волос маски на основе перцовой настойки. Когда после родов у меня стали сильно выпадать волосы, этот рецепт мне очень помог. Перцовая настойка продается в аптеке, стоит около 20 рублей. При желании, можно приготовить настойку самой. Лучше не использовать настойку в чистом виде, потому что она может вызвать шелушение и сухость кожи, что ведет к появлению перхоти. Я добавляю пару ложек настойки в кефир и хорошенько втираю полученную массу в корни волос. Будьте осторожны, следите, чтобы перец не попал вам в глаза. После этого на голову надеваю полиэтиленовую шапочку или пакет и обворачиваю голову махровым полотенцем. Смыть маску через час теплой водой. Имейте в виду, что маска может сильно жечь кожу головы, но от этого и появляется желаемый эффект. Поэтому, запаситесь терпением, Я делаю такую маску 2-3 раза в неделю. Через два месяца регулярного применения я увидела, что волосы перестали выпадать, заблестели, а их

длина заметно увеличилась.

Вместо кефира можно использовать мед, оливковое, репейное или касторовое масло, либо добавлять настойку в бальзамполоасикаетьь. Если вам покажется, что маска жжет слишком сильно, то можно добавить в нее пару ложек воды.

Горчичноя моско для росто волос в домашних условиях.

Горчичная маска оказывает примерно такой же эффект, как и перцовак Горчица натревает кому головы, тем самым усиливается кому головы, тем самым усиливается кому корасофицирация в порошений причины. Две столовые ложим пороших горчины. Две столовые ложим пороших перчины. Две столовые ложим пороших перчины. Две столовые ложим пороших перчины. Две столовые ложим растительного маска. Затем добавъте 2 чайные ложий сакара и темного зоды. Можно добавъть и ямчный желток. Все, маска готова!

Намосим горчицу на кому головы, постарайтеь не намосить маску на кончики волос, так как горчица сушит волосы. Чтобы уберен кончики, я смазываю их отивковым маслом на время этой процедуры. Жутываем голову сначала полиэтиленовой шапочкой, а затем махровым полотенцем. Дериким масту примерно полчаса, если можете вытерпеть больше — будет только лучше. Я смываю маску шампунем, можно смыть и просто теллой за доло.

Очень нравятся мие масии из меда. Мед всегда ситался одини м самых действенных средств для сохранения крассты волос, кожи и здоровья всего организма в целом. В его составе очень много полезных веществ, вытаминов и минералов. Кроме того, мед является природным антисеттиком и обладает пригивовстатительными свойствами. В качестве масии для роста волос мед ом хорош сам по себе. Для этого надо начести мед на вымытые волосы и оставить на полчаса. Затем смыть водой.

Обычно я добавляю в медовую массу мурный желтом к оси лимона. Затем наношу массу на чистые волосы и держу около часа. Потом, кото обычно, смываю теплой водой. Для собычно, смываю теплой водой. Для в маску пару ложек перцовой настойки, она разогорее кому головы и активизирует луковицы. Поэтому воздействие маски будет более сильымы. Такая маска для роста волос с домашних условиях, кром того что усиливает рост волос, делает их еще магкими и белетищими.

Еще одна маска на основе меда помогает оживить секущиеся кончики. Смещайте две столовые ложки меда, ложку аблочного уксуса и ложку растительного или оливкового масла. Я наношу эту маску только на кончики и оставляю на полчаса. После маски кончики выглядят более увлажненными и меньше путаются.

Еще одно очень хорошоя моска моска для роста волос из смеси мосел.

Известно, что масло хорошо увлажняет волосы и отлично питает кожу головы. Регулярное применение масок из масел делает волосы сильными, густыми, блестящими, а также усиливает их рост. Я обычно смешиваю 3 разных масла - репейное, касторовое и оливковое. Можно заменить какое-нибудь масло на растительное. Для усиления эффекта иногда я добавляю в масла несколько капель витамина Е. Кстати, витамин Е можно добавлять и в шампуни или бальзамы. Он очень полезен для волос, потому что способствует их росту. Перед применением масло надо подогреть на водяной бане, а затем нанести его по всей длине волос. Маску оставить на час, после чего смыть шампунем.

Кроме масок хорошо помогает усилить рост волос и массаж кожи головы. Его можно делать месколькими псособами. Самый простой — массирование кожи головы подушечками пальцев. Обычно л делаю его несколько минут перед сиом. Но есть один минус – после такого массажа волосы быстро стак и так и поста стем, и то аткивизируются сальные железы, которые начинают активно меделять комное сало. Поэтому на утро после массажа лучше помыть голову.

Еще один способ — осторожное потягивание волос от корней. Это усиливоет кровооброщение корней, что способствует более октивному их росту.

Чтобы вырастить красивые и длинные волосы, требуется немало сил и терпения. В том числе важно, чтобы не было перхоти. О том, как нябавиться от перхоти, читайте в статье "Как избавиться от перхоти. Красота ваших волос."

Маски, приготовленные в домашних условиях, помогут вам в этом. Маски для роста волос лучше проделывать курсом. Например, выберите одну подходящую вам маску и делайте ее регулярно в течение 2-3 месяцев. Затем можно сменить маску, чтобы волосы не привыкали к ним Тогла эффективность процедуры намного повысится. В любую из описанных выше масок можно добавить пару капель эфирного масла. Например, масла сосны или шалфея способствуют росту волос и предотвращают их от выпадения. Помимо масок, хорошо усиливает рост волос массаж кожи головы. Уже после нескольких недель регулярного ухода за волосами, вы увидите, что волосы стали намного гуще и начали расти быстрее. Максимова Наталия, www.sun-hands.ru



Public Health Digest for Ethnic Media October 23, 2012

Whooping cough still a problem for Washington The whooping sough epidemic in Washington is continuing, with more than 4,300 cases reported so far this year—about 9 times as many as during the same period last year. Rates remain high among bables less than a year old, the group for whom the disease can be most serious, even fatal.

The Washington Department of Health is still urging to get your between the parents, grandparents, caregivers—to get vaccinated to protect themselves and especially the bables in their communities. Vaccines are available from regular healthcare providers, most pharmacies, and through local health departments. Families without health insurance can call the Family Health Hottline at 1-800-322-2588. Learn more about whooping cough by visiting dohwa gov

#### Protect yourself with a flu shot

Flu season is fast approaching, which means it's time og et your family's flu shots. Everyone except babies younger than six months should get the flu vaccine—and it's especially important for young kids, people 65 and older, pregnant women, parents of newborns, and people with medical conditions like asthma and other jumg diseases, heard tisease, diabetes, and neurologic conditions. This year's vaccine protects against three different strains of the flu virus. Need to find out where to get your flu shot? Contact your local health department or call the Family Health Motile at 1-800-322-2588. For more information on flu and the vaccine, visit wow.doh.va.gov

Peanut butter and other similar foods recalled Recalls have been issued on several varieties of peanut butter and similar products sold in Washington and other states. The concern is possible contamination with Salmonella bacteria. Illnesses linked to the recalled products have been reported and include people from Washington. The recalled products were made by Sunland, inc. and were sold at supermarkets and other stores across the state under different brand labels, including Justin's, Natural Value, Sun Hafvest, Trader Joe's, Archer Farms, Earth Balance, Kirkland, and Open Nature. Check for complete list of recalled Washington products con lind (John was gov/YouandYourFamily/FoodSafety/Recalls).'

Four people in Washington have tested positive for West Nile virus Infection. Two of the cases were acquired in-state—a Nation ann in his 30s and a Benton County woman in her 50s. The other two, a Pierce County woman in her 50s and a teenage boy from Clark County, were infected while traveling outside of Washington. Five mosquito samples from the south central part of the state have also tested positive for the virus.

West Nile Infection can be very serious, causing inflammation of the brian of the liming of the spinal cord and brain. Symptoms may include fever, headache, body aches, neck stiffness, stupor, disorientation, tremors, convulsions, muscle weakness, paralysis, and coma. People over age 50 have the highest risk for serious illness. Avoiding mosquito bites is the best way to prevent West Nile virus. The state Department of Health recommends using an effective repellent when mosquitoes are active. For the latest on West Nile virus in Washingston call the West Nile virus information line at 866-78-VIRUS, or got to do hwa, gov



#### предлагает следующие услуги

#### Бухгалтерское обслуживание:

- Квартальные и годовые налоги
- Pavroll
- Обслуживание корпораций, LLCs и партнёрств
- Financial Planning

Tel. (206) 212-6389; Fax: 1-(866) 946-5309 romano@wcfservicesinc.com

#### Переводы с русского и украинского на английский и наоборот:

- Сертифицированный перевод Свидетельств о Рождении, Браке, Аттестатов и любых других документов.
- Услуги сертифицированного устного переводчика

#### • Оформление документов:

- Нотариальное заверение документов
- Доверенности на украинском, русском и английском языках
- Заполнение анкет на гражданство, грин карту, а также оформление любых других иммиграционных документов
- Заполнение анкет для получения Travel паспорта
- Оформление документов для продления или получения нового украинского/ российского паспорта

Tel. (253) 202-4510; Fax: 1-(866) 946-5309 nataliao@wcfservicesinc.com

32700 Pacific Hwy S, Suite 11, Federal Way WA 98003

#### ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ <u>ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО</u> КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

T'S NOT ARI
T'S BUSINESS
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

качественно • быстро • недорого 425 614-1700

Licensed Mental Health Counselor

## Marriage and Family Therapist

## Лана Полингер

#### Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

#### Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

#### Tel. (425) 649-1177

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006

# Живые и искусственные цветы Украшаем залы для бракосочетаний и других торжеств (Рождество, Новый год и т.д.) Имеем живых голубей для всех церемоний. Сеll (206) 356-6347 Home (253) 569-7735 Тамара Делаем венки на похороны

#### Representing over 30 Companies

Индивидуальный подход и умеренные цены - вот почему большинство людей доверяют нам в страховании



## Anna

#### Страхуем:

Автомобили Дома Лодки Здоровье Жизнь

Автомобили

#### Коммерческие:

Имущество Bonds Контракторы Лимузинный бизнес Церкви и др.

Office: (360) 794-8118 1 (888) 276-3866 Fax (360) 794-1625

alt anna@harveyinsurance.net 125 East Main St, Suite 101, Monroe, WA 98272



Visit me on-line @ www.harveyinsurance.net

## **VIKO Landscaping**

Experienced • Licensed • Bonded • Insured

#### Мы делаем

- Patio and walk ways
   (из бетона, кирпича или
  натурального камня)
- Стенки из камня или блоков
- Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- Речки, водопады, песочницы, заборы любого типа
- Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое



Гарантируем качество и умеренные цены

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101 Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377 E-mail: vikoland@msn.com



#### Сервисы / Услиги Seruices

#### Diana's Day Care

Работаем 24 часа в сутои и 7 дней в неделю Предоставлен траиспортноску детай Причинай регей сек сохраставлен траиспортноску детай индивидуальный подход с любовыю и заботой большой олит работы с детам прегодаем всекойножные урски Траиспортности прегодаем всекойножные урски траиспортности прегодаем всекойножные урски траиспортности прегодаем всекойности прегодаем всеком предоставления преставления предоставления предоставле Всегда рады вас видеть! (206) 914-9340 Tans Lynnwood, WA 98036

#### Домашний детский сад

В КРУГУ ДРУЗЕЙ Опыт работы, отличные результаты и отзывы

- занятия музыкой и танцами, гимнастикой для малышей, русским и английским языками, географией
- и математикой. Рисуем, легим, клеим, много гуляем.
- При необходимости индивидуальные занятия с логопедом



#### Тел. (425) 488-0131 (425) 273-6136

#### ₽ Русский лицензированный детский сад и ₽ Preschool B South Everett (186 exit from I-5)

- Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет; • Здоровое домашнее 4-х разовое питание;
- Основы обучения: занятия русским и английским.
- математикой, чтение книг и сказок, развивающие игры и т. л.:
- Работаем 5 дней в неделю с 7 утра до 6 вечера; · DSHS OK

Tel. (425) 347-1528

Лицензированный детский садик

Вкусное домашние питание

Большой огороженный двор

(425) 267-3004

Интересные игры, занятия

Чтение книг, рисование

Little Lambs

Child Care

Уютная атмосфера

# ставляет профессиональный уход за Вашини детьни:

- Не просто продлёнка на русском языке, но и: Расширение словарного запаса и развитие памяти песни, стихи, басни
- Занимательные логика, математика
- История с географией и наоборот: что, где, когда Рассказы об искусстве
- Выполнение домашних заданий
- Возможна подвозка.

Возраст 6 - 11 лет. Education Hill, Redmond. znalka.redmond@gmail.com • 425-502-2137

#### Sunsine Family Childcare Христианский детский садик

Детский садик в г. Lynnwood

• Предоставляем профессиональный уход

• Отличные обучающие и развлекательные

за детьми всех возрастов.

программы для развития детей.

• Качественное и здоровое питание.

• Гибкий график работы, для удобства

• Очень доступные цены, принимаем все

(425) 350-6315

- аем с 7 утра до 6 веч

- Домашняя, уютная
- (253) 236-5967 (425) 988-4495

родителей.



**ОДУВАНЧИК** 

DSHS - Ok

с опытом работы в России и Америке

DSHS-OK.

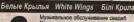
(425) 355-5089 (425) 220-8015 Мила

новы обучения

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК СЧАСТЛИВОЕ **ДЕТСТВО** 

S. Everett • Хорошее 4 разовое пита

- 4.30pm; I -DSHS - OK



Музыкальное обслуживание свадеб Рент и установка музыкальной аппаратуры и светового оборудования для разных мероприятий CD & DVD duplication (253) 350-6099 (253) 670-0632



www.WhiteWingsMusic.org

D J Vladimir Kalustyan Интернациональная

музыка от VK STUDIO

Свадьбы, дни рождения и другие торжества

Home (425) 741-7165 Cell. (206) 354-0973 Fax (206) 542-5897



БЛАНК ЗАКАЗА HA CTPAHULE

Преподаватель со стажем работы более 20 лет дает уроки игры.

на фортепиано и теории сольфеджио. Первое занятие - бесплатно. Контактный телефон:

(253) 677-8428



G 425) 591 9710

## Покупка и продажа

- Домов
- **В** Кондоминимумы
  - Земельных участков



Olga Lashchivska

Cell. (206) 755-2719 Fax. (253) 528-2233 ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные и нотариально заверенные

## ПЕРЕВОДЫ

юридические, технические, медицинские тексты

документы, справки, дипломы

договоры, контракты

апостили --

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон E-mail: 206-909-2616 bajenov@msn.com Nika`s Voice Studio



Уроки вокала

- Большой опыт преподавания профессионального пения различных жанров и стилей: классический, современный, джазовый, фольклорный.
- Индивидуальные и групповые занятия

Педагог с высшим музыкальным образованием и 20-ти летним опытом работы на международной профессиональной сцене.

Такома и Олимпи

Ph. (360) 970-6734 Site: www.nikasvoicestudio.com E-mail: nikahansen@comcast.net





Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая поддержка сайтов.

Звоните: (425) 233-4537 Пишите: inna\_kc2000@yahoo.com Инна Игнатьева



# Tarket place Services

#### Внимание, Водители! Революционное

средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%



#### SK Auto Glass

Установка автомобильных лобовых, задних, боковых стекол на любые машины.

Самые низкие цены.

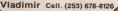
Тел. (253) 709-6431

Сергей Ремонт и диагностика

#### Vlad's Tinting

Тонировка стекол - машины, офиса От \$100 - все машины пожизненная гарантия

Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности Обслуживаем все города большого Сизтла



## ABTOPEM

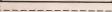
**ANN Auto Transport** 

требует ремонта (BCE BUILD DEMONTS кроме кузовных), а также диагностика: ABS, Air bags, check engine и др. Звоните Анатолию

Еверет Тел.(425) 737-2969 (425) 347-2968

Call Aleks

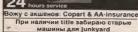
Business phone: (206) 391-8222







System, на машин Phone (253) 332-3349 Alex Stefoglo



#### Andrey's Custom Metal Ornamental Design Изготовление и установка металлических:

ПЕРИЛ **ЗАБОРОВ BOPOT** БАЛКОНОВ

#### **ALL I & D Auto Repair Inc**

Диагностика и ремонт всех видов машин, включая мелкие кузовные работы.

всех видов

Ремонт замена двигателей

автомобилей:

nebelt alternator revenatoro

(206) 778-4421 Григорий

206. 349. 9885 Николай

KIRKLAND

памятники ПОСЕТИТЕ НАШ ИНТЕРНЕТ-КАТАЛОГ: www.asdmonuments.com

Tel.503-267-9862 Fax 503-631-2749 Анатолий

Artistic Stone Design POBox 83601 Portland OR 97283

ьте эту работу проф и Вы никогда не пожал



USLIMOUSINE SEATTLE LING NOW ОБСЛУЖИВАНИЕ СВАДЕБ ВЕЧЕРИНКИ ZWTYPH!

> Седаны Люкс • Лимузины SUVs • Вэны • Автобусы Email:info@seattlelimonow.com

> Phone: (206) 745-2910

#### Постелим карпет,

линолеум.

Высокое качество, низкие цены гарантируем. Free delivery, free estimate. we bring samples to you.

Licensed, Bonded, Insured.

Тел. (206) 753-7919

#### профессиональная помощь ВАШЕМУ КОМПЬЮТЕРУ

- Сборка
  - Настройка
  - Чистка и ремонт компьютвров Установка лицензионного ПО
  - Профессиональная защита от вирусов
  - Заправка струйных картриджей
- Тел. (206) **375 8376**





ФЕЛОТОВ

(253) 218-9445

Вы позвоните - мы удовлетворим

and more.

## ТОНИРОВКА ОКОН



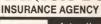
# arketplace

#### YMP Cabinets

- (Custom cabinets)
- Кабинетные двери
- (Custom cabinet doors) · Custom cabinet drawers



## LARISA DESYATNIK







 Auto ● Home ● Life SR-22 Insurance

Ldesyatnik@farmersagent.com

- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto, Property Truck insurance, Trailers

Bus.(206) 551-7979 Fax 1(866) 757-8947

## Nina's Wedding Services

Украшаем свадьбы, дни рождения, бармицвы и т.д.



- Составляем композиции **U3 LIBETOR**
- Большой выбор колонн, подсвечников, ваз, тканей, деревьев. хуппы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки Cell. (425) 387-9665

Tel. (425) 387-0707

9806 Edmonds Way. Edmonds WA, 98020

#### Stay in Style **BEAUTY SALON**

Предлагает любые модные стрижки, окраски, укладки, мелирования и завивки. Помогаем

подобрать средства по уходу за волосами.

tel На работу требуются парикмахеры, массажис метолог. Возможен полный и неполный день

Stay in Style- Оставайся в стиле! 425 776-2129 · 206 218-6172

STO DO CRIMINA

\$25.00 СКИДКА на окраску предоставляется ым клиентам с этим объявлен Seattle Wedding Service УКРАСИМ ЗАЛ ДЛЯ:

- Бракосочетания и пира
- Дня рождения
- Рождества
- Нового года Baby showers
- Bridal showers

Сдаем в рент скатерти и чехлы на стулья

Делаем венки на похороны



425) 343-8994 Alona 425) 345-2546

Сертифицированный Детский садик

- Приглашаем детей с 3 месяцев до 12 лет в 2-смены, возможен привоз.
- Христианская этика • Индивидуальный подход.
- Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развлекательные игры.
- · 4-х разовое питание. Работаем 24 часа в сутки,
- с понедельника по пятницу, по требованию и в субботу.

Cell.: (253) 335-5251 Мария. Auburn • Kent • Covington



## РУССКИЙ САДИК

- УЮТНАЯ ДОМАШНЯЯ ОБСТАНОВКА
- ИГРОВАЯ И СПАЛЬНАЯ КОМНАТЫ • 4-Х РАЗОВОЕ ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ И
- ПОУЧИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАМА
- низкие цены... дене-ок!

(425) 814-3997 ДОМ. (206) 245-0577 СЕЛ.







Рекламное обозрение "Перспектива" Russian Advertising Agency "Perspective" Tel. (425) 614-1700 ЛАНК ЗАК Fax (206) 737-8859 Your Name/Ваше Имя: \$7 Сотрапу Name/Название фирмы: \$10 Phone Number/Телефон: ( Billing Address/Адрес: Max. 20 words/слов в черная рамке белые \$12 City/Город State/Штат Zip Code larket Place \$25 ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи объявлений - 24-го числа DEAD LINE ON 24th

## MAILING ADDRESS

Чеки выписывайте на имя Perspective и присылайте вместе с этим бланком по адресу:

\$30

12727 NorthUp Way, Suite #22 Bellevue, WA 98005

Signature

Date

Сроком на

месяц

## Golden Gate Law Firm



8912 238 ST SW Suite 7 Edmonds, WA 98026, USA Phone (206) 914-0393

- Консультации и юридическая пом
- российскому праву:
- Экспертные заключения по российскому праву для судебных органов всех уроеней, различных агенст е. иммиграционных органов и частных лиц е США, Канаде и России:
- Апостиль, перевод и нотариальное оформлени документов на русском, украинском и английском языках Профессиональные доверенности есех видов и по всем
- случаям жизни для стран бывшего СССР с апостилем и бөз него;
- Завещания и наследственные дела в СНГ; • Брачные контракты;
- Разводы:
- Торговое, международное, морское и уголовное право;
- Судебная практика и взыскание долгое, участие а переговорах, бизнес право;
- Открытие и регистрация бизнесов и многое другое

#### Евгений Книжников Российский адвокат

Более 35 лет успешной практики.

Легальный эксперт в суде по фактам преследования и доказательствам на территории бывшего СССР Заключения для иммиграционных дел и судов

Позвоните и вы будете говорить с Евгением напрямую без, секретарей

#### ПОКУПКА И ПРОДАЖА **НЕДВИЖИМОСТИ**



John L. Scott REAL ESTATE Inga Legkun

Celt.: (253) 359-8627 Office: (253) 752-1025 Fax: (253) 759-8033

### ingalegkun@johnlscott.com www.ingalegkun.com

realtor

- Помогу получить заём
- Проконсультирую всё что нужно знать о покупке земли и постройке дома
- Помогу продать или купить дом



Price \$ 439,000, 4 BD + office, over 3,000 square feet, desirable University Place area

#### Legacy Financial Services, LLC

- Всевиды
- финансирования
- Перефинансирование
- Успешные модификации займов



Лариса Боришкевич

Lic# 510-LO-35699

Sr. Loan Officer Office 253-269-4455

Fax

877-863-6554

Cell 253-202-5304

## Tarket place Сервисы / Услуги



#### **EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE**

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- · Monthly Small Business Bookkeeping
- Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- IFTA Tax Return Filings

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время



договорная слепьная

Ella Lobanovskava Graduate Accounting Certificate

• Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения. Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.

Коррекция поведенческих расстройств.

пристрастий и веса. 425-736-6076

Владимир П. Лисенко Психотерапевт, NCC.LMHC

## Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO
- CHURCHES BUILDERS RISK

Тел: (425) 877-3270

Alla Kozlov Contractors Specialist

## Клиника зубных протезов



- Полные и частичные съемные протезы
- Перебазировка
- Ремонт протезов в тот же день



(253) 632-7285 Качество гарантируем

Мы страхуем машины, дома, бизнес, жизнь. Позвоните нам сегодня и узнайте цену

AMERICAN FAMILY All your protection under one roof

406 Baker Blvd, Ste 140



Оксана Кучернюк

Cell: (253) 334-7280

Григорий Елкин



Cell. (206) 650-7230 FORECLOSURE!



SAVE YOUR CREDIT!

Финансирование и перефинансирование minimum down payment

Buy house at 40%-60% discount



- холодильники, микроволновые печи, плиты электрические и газовые, посудомоечные машины и т.л.
  - Стиральные и сушильные машины

#### маэстро иосиф

30 лет успешной педагогической деятельности в Ташкенте и Москве. Дает уроки по классу скрипки и фортельяно, Обслуживает; свадьбы, бармицтвы, батництвы, дни рождения и другие торжественные вечера

Tel. (253) 630-5430 Cell. (425) 306-1452



# **Tarket** place

## Сервисы / Услуги Seruices



#### **VODA Construction Corp.**

- новка лестниц и перил-новка нового парката эт и шлифовка старого новка окон и дверей новка ламинированных :
- lel & New Construction General Co
- Открылся Wood Shop

#### Galiaf Corporation (Construction)

Remodel all house
Paint: (a rypus re unagent
Install plumbing (a geometric)
Install plumbing

Door and window- (замена окон и дверей) Hardwood Floors & Laminate Cell (425) 359-9633

#### Сертифицированный опытный переводчик.

обслуживающий северный район. Устный и письменный, нотариально заверенные переводы. Травмы на работе-бесплатно. Разумные цены.

Тел. (425) 742-3502 Cell (425) 686-2343 Viktor Khalfon

- OFFICE 253-529-0565 AUTO
- HOME BUSINESS
- COMMERCIAL LIFE INSURANCE

Hiring for sales position

Facific Hwy South # D 253-205-5023 ELINA BELYAYEVA

#### AT & T CONSTRUCTION

Licensed • Bonded • Insured

- · Remodeling, All House Painting
- Plumbing, Drywall, Tile, Finish Carpentry
- · Cabinets, Decks, Doors and Windows
- Hardwood Floors and Laminate

#### (206) 755-5945 Aaron

New building - construction · Remodeling all house · Decks · Tiles and Granit

· Painting: interior & exterior · Cabinet: install, refinishing

· Floor: Laminate, Harwood, Carpet, Stairs, Rail-

 Doors, baseboards, trims, crown moldings Quality is the way we work • Free estimate Licensed • Bonded • Insured

www.designmpg.com Igor (425) 999 6115

#### Профессиональные переводы

тепефонгфакс 425-432-8797

Translation

Все языки бывшего СССР, все виды дохументов и текстов. Сертификация, услуги нотариуса и апостили. w.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

#### Сертафацарованный

переводчик Лицензированный нотариус

Перевод и заверение документов

- Помощь при оформлении
- иммиграционных бумаг • Апостиль и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: irina\_aficluc@yahoo.com

Fax (253) 661-4335 Cell (253) 569-5515

#### K.G. PRECIOUS METALS



Скупаем по высокой цене любые золотые. серебряные и платиновые изделия и монеты, а также Наши цены вас приятно удивят!

(206) 679-9975 KAREN ASRIYAN UBI # 603 180 943

#### Insurance Solution Вы можете сборочь Свои лочьги - Поврания на Insurance Solution Of WA LLC имест около 30 различных страховых компаний из которых мы выберем одну, самую лучицую для Вас. Aopec: 6915 Lakewood Dr. W #A-3 Tacoma, WA 98467

Страхую: Дома, Машины, Жизнь, ui Areur s Tai

Телефоны: Cell. (253) 202-2726; Оff. (253) 588-2525; Fax (253) 397-3085

## VPilat Hardwood Floor

- Installation
- · Sand
- · Resand
- Stairs
- · Prefinished · Unfinished Licensed · Bonded · Insured.

Cell (425) 280-7150

#### Ремонт домов и апартментов,

замена окон и дверей, ремонт кухонь, ванных комнат, покраска внутри и снаружи, замена сантехники. Паркет, ламинат, кафель.

Тел. (253) 353-9094

#### Производим ремонт траков

VOLVO, FREIGHTLINERS, KW. INTERNATIONAL, PETERBUILT. Находимся в г. Pacific 1140 Valentine Ave. SE and Stewart Rd. corner. Rate \$50 per Hour.

Звоните: (253) 737-9647 (206) 790-9987

#### 305 bin hodgath DE BABACHUE B

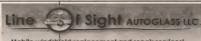


Перспективу! 425 614-170

«Перспектива» – Информация из первых рук!

## Tarketplace Сервисы / Услуги





Mobile windshield replacement and repair services!

- Сервис по установке всех автомобильных стёкол. • Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma email: lineofsightautoglass@hotmail.com

Tel: (253) 820 - 2768 Fax: (253) 269 - 4127 Юрий.

## ODESSA AUTO GLASS Замена и продажа всех видов

автостекол

СПЛАТНО выезжаем на дом

(253) 307-7933 📖

Принимаем credit / debit cards



## State Pl

- Service Plumbing & Drain Cleaning
- · Water heater & circulation pumps
- Repiping & new installation

**Тел. (206) 306-5** 

Вы Позаботились о Тепле и Комфорте в Вашем Доме? Звоните СЕЙЧАС !!!

- Ремонт
- Сервис...
- Обслуживание Юрий

(253) 200-7678 gove777@hotmail.com

\*Furnaces, AC, Water Heaters, Heat Pump \* Experienced HVAC Technician\*

## leating & Cooling

Установка и сервис:

Furnaces, Water Heaters, Air Conditioners, Heat Pump, Electronic Air Cleaners, Gas Fireplaces, Sheet

Metal, Gas Piping когда вам нужно и сколько вам нужно

> Tel. (425) 343-8192 Fax (425) 267-0194

Licensed . Bonded . Insured

beniji@hotmail.com



Yanna Pashkovsky

509-237-0103

Source of Life Church

Бесплатные Классы\* Гражданство Соединённых Штатов

World Relief может помочь Вам стать гражданином Соединенных Штатов! Мы предлагаем классы, которые помогут Вам подготовиться к экзамену по гражданству. Для вашего удобства двухчасовые классы предлагаются днем и вечером. Трехчасовой класс в субботу будет проводиться раз в месяц.

world relief

STAND/FOR THE VUI NERABLE®

"Бесплатные классы или тех, кому положены льготы. http://worldreliefspokane.oru/citizenship

Пишу фонограммы и аранжировки в нужной тональности на христианские взрослые и детские песни.

Также пишу мелодии и аранжировки на Ваши стихи. Имеются готовые фонограммы.

Цена от 100 до 150 долларов за песню. Имею студию звукозаписи.

Можно обращаться по любым вопросам.

Oner (Renton) (253) 326-3210 (skype: olegochek)



Наша цель -Ваше наслаждение

Weddings Birthdays Anniversaries **Baby Showers** Friends' Nights Out

Гечнадий (253) 218-9445





#### Сервисы / Услиги Sernices

#### **Adult Family Home**

Христианский дом для престарелых в г. Кент. Работаем 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Домашняя уютная христианская атмосфера и заботливый уход. Вкусное 4-разовое домашнее питание. Большой опыт работы с пожилыми людми. Всегда рады видеть вас в нашём доме.

(206) 245-3471

#### Свадебный сервис "Алеся"

Украинская и Русская кухня с большим выбором хорошо знакомых и новых блюд, красиво украшаем, делаем ваш стол праздничным. Также делаем сладкий стол.

(253) 632-7447

#### Позвонив нам - ваша мечта превратится в реальность! Full Decoration Services

- Свадьбы
- Дни рождения
- Юбилеи · Baby Showers
- Bridal Showers
- New Years
- Венки на похороны
- Cell, 253, 222, 7288 Cell. 253, 222, 7350 253. 341. 3358 text





Tel. (425) 644-5356





## Если бы Диана не погибла...

Прошло уже 15 лет с того момента, как в автокатастрофе в парижском туннеле погибла принцесса Диана и ее любовник Доди аль-Файед. Но о ней не забыли, и в годовщину трагедии некоторые публицисты решили предположить, что было бы, если бы она осталась жива

Прежде всего, принцесса, которой ныне исполнился бы 51 год, скорее всего, жила бы в Соединенных Штатах, считает Кристофер Уилсон, автор книги Windsor Knot: Charles, Camilla and the Legacy of Diana. «Она очень гордилась, что является англичанкой, однако считала Америку настоящим новым миром для себя, — отмечает он. — Она дружила с президентом Биллом Клинтоном и его женой Хиллари и знала, что к ней прислушиваются, о чем бы она ни говорила о борьбе со СПИДом, необходимости запрета противопехотных мин или помощи голодающим в

По словам Николаса Дзвиса, автора нескольких книг о членах королевской семьи и давнего друга Дианы, она говорила ему, что хотела бы проводить половину времени в Лос-Анджелесе или Нью-Йорке, а половину — на родине. «Она мечтала побывать в Голливуде и сняться в продолжении фильма «Телохранитель» с Кевином Костнером, утверждает Дзвис. — Актер говорил, что они обсуждали такой план, и он даже писал сценарий, учитывая, что в фильме будет участвовать Диана. Я не исключаю, что между ними в этом случае мог даже начаться роман, ведь в то время Кевин



находился в разводе. Возможно, они бы даже поженились и завели детей, ведь Диана очень хотела родить дочь».

Нет недостатка в публикациях, авторы которых рассуждают, какой могла бы быть жизнь принцессы, если бы она осталась жива. В своей дебютной книге Princess Diana: The Day She Didn't Die Хит Сэмплс предположил, что на Диану могло быть организовано покушение. И если бы она его пережила, то вышла замуж за аль-Файеда и родила мальчика, который получил бы имя Камиль Эдвард.

Однако большинство источников склоняются к мнению, что связь принцессы и аль-Файеда не была бы долговечной. «Они едва знали друг друга, — отмечает Дзвис, — и их связь длилась всего несколько недель. Конечно, Доди был достаточно богат, чтобы обеспечить Диане охрану и образ

жизни, к которому она привыкла. Возможно, они переехали бы в бывший особняк Джулии Эндрюс, который аль-Файед приобрел незадолго до их гибели. Но их роман вряд ли выдержал испытание временем. Тогда Диана страдала от разрыва со своим прежним приятелем — кардиохирургом Хаснатом Ханом, родители которого, убежденные мусульмане, заставили его отказаться от этих отношений. Диана же называла Хана любовью всей своей жизни и наверняка очень переживала. А Доди просто оказался в этот момент на ее пути».

Стоит учесть, что аль-Файед был известным ловеласом, а Диане нужен был более надежный и респектабельный человек. Как считает Дэвис, если бы принцесса переехала в Голливуд, то могла бы наладить связи со многими знаменитостями, в том числе и с Элизабет Тейлор, перед которой она преклонялась. Вполне вероятно, что увлечение благотворительностью стало бы основой для ее совместной деятельности с Анджелиной Джоли они могли бы путешествовать по всему миру, заботясь о бедных и голодных. В акциях Дианы наверняка приняли бы участие и Тейлор, и Элтон Джон. Дэвис даже не исключает, что она могла бы появиться и в таком телевизионном шоу, как «Танцы со звездами», чтобы привлечь внимание к своим благотворительным проектам.

Остается только гадать, как изменился мир, если бы Диана не погибла. Сложно сказать, как бы сложилась и ее жизнь, какой бы она была сейчас. Возможно, принцесса взялась бы за написание мемуаров, что вызвало бы немалый переполох в Букингемском дворце. А может быть, королевская семья примирилась бы с Дианой, даже несмотря на скандальные обстоятельства ее развода...



#### Сервисы / Услиги Seruices

#### **МУЗЫКА С МАМОЙ**

увлекательные развивающие музыкально-театральные уроки для малышей (от года и старше)

#### **ДЕТСКИЙ МЮЗИКЛ**

для детей с 4-х лет

**УРОКИ ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО** 

групповые и индивидуальные Тел. (206) 849-0770

BELLEVUE • KIRKLAND • REDMOND

## Arial Electric, Inc



- Wiring new construction
- Remodelina
- Low voltage
- Troubleshooting

Office: (425) 749-1865 24 Hour Service



- Кухонная бытовая техника: холодильники, микроволновые пе-
- посудомоечные машины и т.д.
- Стиральные и сушильные машины

Cadillac 2008, 20-22 passengers



weddings, parties. trips, etc.



Тел. **(253) 334-8216** 

## & A Construction

СТРОИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ



Office/Fax: (425) 264-6932 (360) 202-6641 Andre

Сантехнические работы, стройка, перестройка, ремонт, покраска и многое другое

Русский Детский Сад березка

объявляет набор детей

- в группу от 2.5 до 5 лет • Здоровое питание
- Занятия физкультурой • Познавательные развивающие уроки

(206) 351-5779





## **Thrift Store**

Где вы можете приобрести все для дома по доступной цене. Принимаем на комиссию посудные сервизы, электронику и мелкую мебель

23637 104 Ave SE Kent, WA 98031

(206) 274-5661





#### Сервисы / Услуги Seruices





























 Омолаживающие процедуры • Лечение угревой сыпи Упапение вопос на пине

• Дизайн бровей Покраска бровей и ресниц



ПАРИКМАХЕРСКАЯ

Цены, адрес и фотографии

причесок можно посмотреть

www.hairstylistN.com

Я делаю все

на моем сайте:



r. Everett

Женские стрижки - \$30 Tel. [475] 793-4799 Мужские стрижки - \$15



#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Небольшой бизнес по уборке нанимает на работу для уборки в ночную смену и по выходным. Мы убираем банки, небольшие медицинские офисы и другие здания. Также нанимаем в дневную смену для уборки этажей домов и должны иметь свой бизнес лицензию и страховку.

(425) 823-5745

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Dental Front Office - Russian Speaking** Great communication skills. Self-motivated. Hard-working. Fluent English and Russian. Previous dental experience a PLUS! Knowledge of dentistry. Available on Saturdays. Pay DOE. Great work environment, beautiful office, nice staff, easy to find off I-5!

Please email resume and references to: latteluva08@gmail.com

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Greater Floor Surfaces** 

is hiring people with some experience for Installation of Hardwood and Ceramic Tile floors. We are located in Everett and cover both Snohomish and some King County. Must pass a background check and be flexible with the schedule.

New Construction/Residential/Commercial Call (206) 919-6651

#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

**Live Clean Today** предлагает работу

по уборке домов и офисов на полное рабочее время. Хорошая зарплата. Seattle/Bellevue

(253) 334-5995

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компьютерная компания "Compuvest" в т. Рентон, WA ищет на работу талантливых, энергичных людей на следующие позиции: на склад, в отдел EBay со знанием Photoshop, тестирование компьютерной продукции, разнорабочий. Резюме empl@compuvest.com

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Летскому образовательному центру "Да Винчи" требуются на работу: администратор со знанием русского и английского языков и учитель начальных классов и русского языка.

(425) 269-2131

www.centerdavinci.com centerdavinci@hotmail.com D.Vosc



#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

В компанию требуются плиточники с опытом работы и подсобные рабочие на полный рабочий день.

Тел. 425-208-5894 или 253-217-5333

Посылочной компании

требуются агенты по сбору

посылок в штате Вашингтон.

#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ** ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются независимые опытные работники по уборке домов. Работать самостоятельно. Иметь транспорт. Расписание - ваш выбор. Оставьте четкое сообщение: Желающих просим звонить по (425) 483-6242

E-mail: aivas@live.com (русский/английский)

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель CDL Class "A" по штату WA. Работа с портами.

(253) 736-5707

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется человек на работу в Dry Cleaners в районе Kirkland. .Front desk Position. '

Знание английского необходимо. (206) 229-3052

info@mvorganiccleaners.com

## тел. (253) 334-9904 ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



рабочих на уборку домов, полное рабочее время, очень хорошая оплата. \$ 15 - \$20 B 4ac. 206 319-5380

#### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется работник для трафаретного печатанья рекламы.

Работа в г. Кент.

(253) 227-2035

#### **ТРЕБУЕТСЯ** НА РАБОТУ

Looking for a caregiver to work in Olympia. Must speak English. Good pay. Call to schedule an appointment. (360) 915-9991

We are looking to hire an Alteration Person and a Front Counter Person. Part Time or Full Time.



Location 1: West Seattle Location 2: Federal Way

Call Mr. Lee (206) 313-1981 or leave a message (253) 927-1127

For an interview, visit: 10:00 am - 12:00 pm **Wardrobe Cleaners** 4500 Fauntleroy Way SW, Seattle, WA 98126



Victory Transport LLC

#### Приглашаем на работу водителей CDL класса A и

**Owner-Operators** 

- Компания в бизнесе 10 лет
- Хорошие грузы
- Стабильная зарплата
- 2006-2010 годов траки





Требуется на работу

автомеханик и receivable c опытом

Звоните прямо сейчас: (253) 539-9540

Компания NU-WAY.Inc

#### приглашает

#### водителей

#### owner-operators CDL класс "A"

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо,

NU-WA

#### Мы предлагаем:

- своевременную еженедельную оплату по хорошим гарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm. Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 2501 C St. SW Auburn, WA 98001

Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896



## **Interstate Express**

is looking for Drivers CDL Class A and Owner Operators 48 states. Call Alex: (206) 510-2128



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

AAA Trucking LLC (425) 239-0188

#### Требуются водители **CDL** class A

- 48 штатов
- Оплата после доставки.

Приглашаем owner - operators



## Требуются на работу

Требуются на постоянную работу

#### водители CDL classa A.

Хорошая зарплата, бонусы. Работа на рифере.

Тел. (253) 561-5154





### **ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ**

Global Granite Inc.
ищет на постоянную работу

специалиста по всем видам обработки и

установке столешниц из камня.



Принимаем рекламные

объявления до 25 числа

каждого месяца. Бланк

заказа в раздел Market-

РІасе смотрите на стр.

100

425 614-1700 206 227-9904

BAAHK BAKABA

HA CTPAHULE

Опыт работы обязателен.

**STOP** 

Конкурентная оплата труда, оплачиваемый отпуск, благоприятные условия тру

благоприятные условия труда и долгосрочная перспектива.

425.996.7328

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



# TPEBVIOTCH HA PABOTY TILE SETTERS, FINISH CARPENTERS, PAINTERS

и другие construction workers. Желательно обладать опытом работы и минимальным айглийским. Необходима машина со страховкой. Быть готовым работать 40 и больше часов в неделю - если надо будет для бизнеса

(425) 218-8409

### Требуются на работу

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов в районе большого Сиэтла. Хорошая зарплата. Полный и не полный день.



<u> IMARIA</u>

Тел. (425) 829-4740

# Требуются

### водители

CDL class A, Solo, постоянный рейс Seattle, WA - Boston, MA - Seattle, WA



Звоните по тел. **(253) 216-4051** 

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Принимаем на работу людей для уборки новых апартментов. Если вы имеете опыт работы и легально находитесь в США, а также водите автомобиль.



пожалуйста, звоните по телефону:

206 550-2650

Мы говорим по-русски.

3воните по тел. (255) 210-4051.

Tel. (425) 614-1700 • Fax (206) 737-8859 • e-mail: info@perspectiveus.com • www.perspectiveus.com

### JOBS / PAGOTA

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель: CDC class A, Interstate Flatbed/Stepdeck. Experience required.



Оставьте свой телефон Тел.: Евгений

425-269-2633. 425-246-3059.

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем на работу людей по уборке домов и офисов в районах Eastside & Puget Sound. Полный и неполный рабочий день. Хорошая оплата

Tom@EastsideHomeCleaning.com www.EastsideHomeCleaning.com

Cell: (206)214-8555

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Медицинскому офису (Bellevue/ Crossroads) требуется receptionist and medical assistant. Знание русского и английского языков обязательно.

Тел. (206) 819-9177 Мариана



### ADA EXPRESS, LLC

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A, HA LUTATIN WA, OR. ID ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ OWNER/OPERATORS

Звоните 425-654-1256

### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



Траковая компания риглашает на работу водителей CDL класса A 48 штатов, хорошая своевременная оплата плюс бонусы.

(253) 216-3484 Cell. (206) 931-6094

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуются водители CDL класа А со стажем не менее 1,5-2 года, 48 штатов. Step deck, flatbed van. На старт 42 цента за милю, оплата сразу после доставки.

Тел. (253) 226-4236

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

#### JP Express

Требуются на работу CDL волители и Owner Operators Минимум 1 год опыта



E-mail:custom2003@hotmail.com

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются надежные, добросовестные люди для уборки ресторанов в ночное и утреннее время в городах Seattle, Tukwila, Oly-mpia. Цена договорная на хороших условиях.

Звоните по тел. (425) 343-4053

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В транспортную компанию требуются водители CDL, хорошие условия работы.

(253) 651-7105

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на работу по уборке домов на полный рабочий день.

> Хорошая оплата. Тел. (206) 319-5380

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются на работу

водители CDL class A Работа на reefer, 48 штатов Опыт обязателен. Оплата по прибытии с рейса

253) 217-3965

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Требуется женщина-продавец для работы в мебельном магазине в г. Федерал Вэй, необходим опыт работы. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

> (206) 920-9995 Oner Резюме присылайте: E-mail: oleg@qfstore.com



BAAHK BAKABA HA CTPAHULE



425 614-1700



### "PERSPECTIVE"

Russian Business Journal -The Best Way to Reach **Russian Speaking Community** 425, 614, 1700 info@perspectiveus.com www.perspectiveus.com



#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Tpeбyercя массажист /massage therapist, для работы в Chiropractic Clinic в г. Белвью и г. Кент на full/part time.

> Cell. (206) 384-6787 Fax. (425) 453-5562

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Professional Finish Carpenters, Inc. принимает на работу finish сагренters, с опытом работы или без. Инструмент не обязателен. Обучение предоставляется.

(425) 750-6032

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Требуется работник по уходу

за пожилыми людьми с

проживанием. Bellevue.

Тел. (206) 992-1634

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### **Driver Wanted**

- CDL Class A
- 2 years experience, good driving record
- Local (50 miles daily driving)
- Monday Friday

Tel. (253) 255-7134

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Траковая компания примет на работу водителей owner operators. Грузы во все штаты Америки. Оплата своевременная после доставки грузов.

> Тел. (253) 249-7221 Тел. (253) 886-3202 Неля

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Детской Академии Sarodgini требуется воспитатель, помощник воспитателя, учитель карате или Таякеондо, уборщица и молодая, энергичная помощница воспитателя на субботу. www. sarodgini.com

(425) 681-1954

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

B A.F.H. r. Edmonds нужен Caregiver в помощь ведущему с минимальным английским.

Возможен вариант с проживанием. Оплата хорошая. (425) 343-6531 Миша

(425) 530-6437 Лариса

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется упаковщик на склад компьютерных деталей.
Знание английского языка обязательно. Большой плюс знание компьютерных деталей.
Обращаться по электр. почте job@zdtronic.com

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по уборке офисов. Объекты находятся в Сиэтле и к северу от него. Работа в вечернее и ночное время.

Тел: (425) 835 – 3656

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Требуется женщина по уборке домов, part time.

Хорошая оплата.

Тел. (206) 235-1609

### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Компания Reliable Transportation приглашает водителей CDL class A 48 штатам и Аляске. Хорошая своевременная оплата.

**Тел. (907) 575-5735** Олег ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ • ФЛАЕРЫ
- листовки
- БАНЕРЫ

IT'S NOT ART IT'S BUSINESS BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

качественно • быстро • недорого 425 614-1700



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### Требуются водители CDL-class A

48 штатов

Оплата после доставки.

Приглашаем owner - operators

AAA Trucking LLC

(425) 239-0188

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### I & N Transportation LLC

приглашает на работу водителей CDL класса А

G & L TRANSPORT NW LLC

- I-5 corridor
- Home weekly
- 0.40 per mile-

Ph. (360) 220-7766

LOOKING FOR

DRIVERS -

For more info please call

(253) 219-2395

min 2 years experience and OWNER **OPERATORS** 



### Приглашаем на работу

CDL водителей класса A со стажем не менее 1 года:

(206) 234-5385



- работа на риферах
- своевременная оплата/бонусы

### (253) 219-2393 GALA TRANSPORTATION INC

Компания в бизнесе 8 лет

### Приглашаем на работу в траковую компанию

**Owners Operators** 



- Грузы по 48 штатам и Канаде
- Оплата сразу после получения документов
- Fuel Advance
- Диспетчер 24 часа
- · Reefer and Dry loads

Звоните прямо сейчас

(360) 416-6984 or (360) 333-7785

### Приглашаем на работу

ответственных водителей и Owner Operators.



Для перевозки грузов по 48-ми штатам на Volvo 2007 (reefer) (CDL & 1 year exp. Required) Оплата \$0.37 и выше ллюс бонусы, Owner operators - 8%

Звоните в любое время: (253)249-4136

В КОМПАНИЮ. С 18 ЛЕТНИМ СТАЖЕМ РАБОТЫ В КОНТАЙНЕРНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ.

### ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ **M OWNER-OPERAITORS**

WITH SUPER CHASSIS HA КОНТАЙНЕРНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ШТАТУ WA-80% OR-10%, ID-10%. **ХОРОШАЯ ОПЛАТА** 

Звоните (425) 289-9937 (206) 790-9987



# ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



- Flatbeds
- Refrigerators
- Stepdecks
- 48 штатов
- Fuel advance
- Оплата сразу после доставки груза

Ph. (253) 229-8346



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



За дополнительной информацией обращаться по телефону:

(206) 359-1048

www.cleaning-wa.com

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

# DRIVER WANTED FOR FEDEX HOME DELIVERY

- IN SEATTLE

   Full time & Part time position open
- approved by FedEx.

   Entry level for driver, Willing to train; No CDL required.

### Qualifications

- · 21 years old or older
- · Clean driving record
- Drug screen, background checks and DOT physical required.

now, Immediately start to work after

- (we. FedEx will check)
- Minimum of six months experience driving a like-sized commercial vehicle (10L GWV) within the last three years is required
- One year commercial driving experience strongly preferred
   Customer Service skills
  - · Must be able to read and speak English



To apply or for more info please contact

(206) 234-1141

# Tarketplace

#### FOR SALE

- Продам фатиновые. гипюровые, газовые шарфики, косынки, накидки в большом ассортименте. Наш магазин www.nakidka.com Тел. (253) 230-9738 Анна Тел. (206) 372-8983 Таня
- Продается Тоуота RAVA 2011, 11,600 npo6er, \$19,900. цвет silver. Продается Honda Accord, 2010, 15,340 npo6er, цвет silver. (206) 245-3471
- Продаю запчасти на "5printer" 2002-2006 года. Тел. (916) 225-7262 Виктор
- Продается новый японский сервиз на 8 персон: чайный и столовый. Всего 45 предметов, Можно посмотреть в интернете: "Mikasa" "Platinum Crown". Цена \$250. (206) 326-9110
- Продаю: стиральную и сушильную машины, холодильник, стол и стулья. три дивана по хорошей цене. Обращаться: тел. (206) 383-7682
- Молодые певчие канарейки FOR SALE Tel. (425) 232-5158

Tel. (425) 232-5140

Продается бизнес по уборке домов. Seattle агеа. Доход \$6т. в месяц. Ориентировочно 1:4 (можно договориться о цене) (206) 799-5600

Отличные дубовые веники для русской бани. (425) 233-0377

#### КУПЛЮ

- Куплю трак/трейлер на ходу или нет, с бумагами или без, запчасти к ним Оплата сразу наличными. Тел. (253) 670-8889
- КУПЛЮ рабочий VAN/CAR-GO, Chevrolet Express 2003 года или новее. (425) 221-5645 Ваня.

### -0'C>-0 C>-0

### СПРОС ТРУДА

- Требуются сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы желательно Tel. (206) 399-3939
- B Adult Family Home требуется женщина - Caregiver на пятницу - воскресенье, или на выходные дни. Минимальный английский обязателен. Mountlake Terrace. (206) 919-4060
- Требуются люди для уборки апартментов и офисов, гибкий график работы, машина обязательна. (206) 359-1063
- Требуется водитель Class A на Long haul и Local (\$3.000 в месяц). Подсобный рабочий. Тел. (253) 670-8889
- Компания приглашает на работу водителя трака класса А. Тел. (253) 217-7631
- Предлагаю работу по уборке домов аккуратной. ответственной женщине. (Kirkland, Seattle, Everett, Issaquah). Тел. (425) 224-5238
- Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата. Тел. (206) 229-8248. Тел. (425) 747-8248
- Требуются люди для работы по уборке апартментов. Гибкий график работы. Обязательно иметь машину и опыт паботы (425) 444-5461
- Требуется на работу ответственная женщина для уборки домов и квартир с опытом. Английский не обязателен. Хорошие условия для работы. Оплата по договоренности. (206) 412-5242
- Live Clean Today предлагает работу на full time по уборке домов и офисов. Хорошая зарплата. Seattle/ Bellevue. (253) 334-5995

### •¢ c> •¢ c> •¢

### СПРОС ТРУДА СПРОС ТРУДА

Classifieds

- Требуется ответственная женщина в помощь по уборке домов в г. Сизтл. (206) 307-9223
- Компания по работе с паркетом возьмет на работу помощника. Оплата по часам. Обращаться по тел. (425) 737-9788
- Требуется специалист для ремонта аккордеона. Аккордеон полный, замена лайки и укрепление воздуха. (206) 542-6909
- Требуются люди для уборки офисов. Тел. (425) 923-6579
- Требуются люди для уборки апартментов и офисов. Гибкий график работы, Машина обязательна. (206) 359-1063
- На работу в Downtown Banya требуются повар и массажист. Обращаться по тел. (425) 501-2747
- •Требуется русско-говорящий работник for Dental Front Office. Great communication skills, Self-motivated, Hard working. Fluent English and Russian. Previous dental experience a PLUSI Knowledge of dentistry. Available on Saturdays. Pay DOE. Great working environment, heautiful office, nice staff, easy to find off I-51. Please email resume and references to: latteluva08@gmall.com
- Требуется ответственная женщина в помощь по уборке JOMOR R r Seattle Тел. (206) 307-9223
- Ищу девушку для работы по уборке. (253) 335-5457
- Требуется няня для присмотра за девочкой 6 лет после школы. Наличие водительских прав и а/м обязательно. Звонить по тел: 206-227-6012

Требуется на работу bodyтап с навыками покраски, в bodyshop, Woodinville area. **Тел. (206) 650-0194.** Игорь

#### 00 C0 00 C0 00

Нуждаюсь в женщине для уборки домов в районе Lynnwood, Mill Creek, 5nohomish, Bothell, Everett. Хорошая оплата, олачиваю бензин между домами и бонусы. Звоните в любое впемя (425) 359-0136 или оставьте сообщение

Компания FOREVER LIVING приглашает на part and full time желающих иметь гибкий график работы. Хорошие деньги, возможности... Русская линия (253) 632-5039

Требуется женщина для уборки домов в район Белвью, гибкий график работы Тел. (206) 914-6399 Тел. (206) 914-7086

Kaas Tailored, custom upholstered products manufacturer hiring assemblers & sew techs. See website for more contacts/careers

Нужны люди на работу по уборке домов в жилых домах в районах Auburn. Kent, Federal Way. Тел. (253) 887-1235

#### СПРОС ТРУДА

Требуется женщина для уборки домов в районе Белвью, гибкий график работы Тел. (206) 914-6399 Тел. (206) 914-7086

Срочно требуется няня 9-месячному ребенку в г. Seattle. Хорошая оплата чеком. (206) 395-9417

Гребуется ШВЕЯ, для работы в r. Puyallup (возле Такомы). Alteration 5hop, знание английского обязательно. Тел. (253) 864-0346 Cell: (253) 249-9865

для работы с пожиль подъми в Adult Family Home в г. Рентон. Минимальное знание английского обязательно, а также опыт работы. Оплата договорная. Обращайтесь за справ по тел. (425) 254-0121

Посылочной компании требуются агенты по сбору посылок в штате Вашингтон Желающих просим звонить по тел. (253) 334-9904

ТРЕБУЕТСЯ caregiver с проживанием в г. Олимпия, WA. Предоставляем обучение. English is necessary. Для подробной информации звоните: (360) 280-7488.

Принимаем рекламные объявления до 25 числа каждого месяца. Бланк заказа в раздел Market-Ріасе смотрите на стр. 100

425 614-1700 206 227-9904

• C> • C> • O

# **Tarket** place

# Classifieds

Иммиграционные услуги: Заполнение документов на гражданство США (Бесплатно - для лиц с низки доходом),подготовка к зкзамену (занятия, диски, 100 вопросов, тесты), получение обмен гринкарты, гостевые визы, воссоединение семьи. переводы (английский, украинский, русский), услуги нотариуса.

(425) 353-4061 (425) 350-3588

- Ремонт компьютеров по доступным ценам. Установка. налаживание Windows, интернет, компьютерные сети, периферии, удаляю вирусы. сохраняя файлы. Тел. (206) 229-2098 инж. Георгий Янков.
- Делаем Body Work (ремонт, покраска, шпатлевка) on semi trucks. Tel. (253) 670-8889
- Индивидуальное обучение вождению автомобиля, мотоцикла для сдачи тестов. Также предоставляю транспорт для сдачи тестов. Обучение в городах Кент, Аубурн, Федерал Взй. Подскажу, что надо уметь и знать. (253) 880-8448
- Малярные, сантехнические. электрические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка иустановка мебели, кабинетов, Замена карпета на ламинат, молдинг и т.д. Тел. (425) 869-8908
- Куплю аккумуляторы. Вывезу металлолом и авто. (253) 394-6141
- Убираю дома, апартменты, беру недорого, Могу ухаживать за детьми. Очень вкусно готовлю плов, манты, пельмени, лепешки, самсу, шурпу, блинчики, вареники, хачапури. (253) 852-4315
- Профессиональный преподаватель предлагает уроки английского и французского языков для взрослых и детей. Звоните Анне: Тел. (425) 444-9980

Ремонт компьютеров XP/VISTA/WIN7. Перегрузка операционной системы. Вирусы/медленный/чистка/ recover data/upgrade hardware-software/set-up router/ loosing connection. Тел. (253) 326-3631

> HOME IMPROVEMENT **5PECIALIST** Electrical / Plumbing / Appliances / Carpentry / 10 years of experience in construction field. (253) 886-4427

Anatoly Lukyanov, CPA. Налоги, Бухгалтерия (Quickbooks) и налоги для бизнеса. Начисление зарплаты. Первые полчаса бесплатно. (425) 780-7697, luktol@hotmail.com

Ремонт машин по вызову Помощь на дороге и на дому КРУГЛОСУТОЧНО. Быстро и выгодно. (425) 679-2500 Григории

MICHAEL'S OFFICE: Визы: гостевые, жениха и невесты, воссоединение семей. Подача документов на гражданство США.Получение/ обмен"гринкарты". Письменные переводы свилетельства о рожлении браке, дипломов,

доверенностей и др. Услуги нотариуса. (425) 350-3588 (425) 353-4061

Устный и письменный русский язык для детей любого возраста. Опытный преподаватель с высшим российским педагогическим образованием. Лмитрий (206) 650-9497 E-mail: dsher@gmail.com





### услуги / сервисы услуги / сервисы Кто решит проблемы Медикера?



Ответ на этот вопрос, как показало исследование, осуществленное USA Today и Gallup Poll, пока в пользу президента. Ему в данном вопросе доверяют больше даже после того, как Митт Ромни затронул тему медицинского обслуживания во время визита во Флориду, где проживает немало пенсионеров. Опрос, в котором приняли участие почти 1,1 тысячи зарегистрированных избирателей, был проведен 11-17 сентября в штатах Колорадо, Флорида, Айова, Мичиган, Невада, Нью-Гемпинир, Нью-Мексико, Северная Каролина, Огайо, Пенсильвания, Вирджиния и Висконсин, где, как ожидается, между кандидатами развернется наиболее острая борьба, а от результата может зависеть общий итог выборов. Погрешность составила плюс-минус 4 пункта.

Как выяснилось, в целом половина избирателей в большей степени доверяет Обаме в вопросах управления системой Medicare, в то время как его сопернику-республиканцу в данном вопросе предпочтение отдали 44%.

Не в пользу Ромни в данном случае и то, что незначительное большинство избирателей считает, что предложенные им реформы приведут к ухудшению медицинского обслуживания пожилых. Причем 53% респоидентов полагают, что через 20 лет Medicare не сможет удовлетворять потребности всех американцев в возрасте 65 лет и старше, оптимистов же, уверенных, что этого не произойдет, насчитывается только 44%.

Поводом для критики, с которой Ромни обрушился на Обаму во время выступления в Сарасоте, стало сокращение на 716 миллионов долларов финансирования программы Medicare Advantage. Это решение было принято после того, как 2 года назад президент подписал Affordable Care Act.

«Намерение за счет Medicare оплатить расходы на реформу здравоохранения, было неправильным», — заявил Ромни. Его собственный проект, как и разработанный кандидатом в вице-президенты Полом Райаном, предусматривает отказ от автоматического предоставления пенсионерам права на участие в программе — вместо этого пожилые люди будут получать субсицию на покупку страховки.

Опрос показал, что большинство избирателей (51%) уверено в том, что Обама сумеет претворить в жизнь свои предложения относительно Medicare, в последовательности же Роме убеждены 46%. Правда, надо отметить, что на отношении к политикам в очень значительной степени сказывается партийная принадлежность респондентов: о наличии плана действий у Обамы заявили 89% демократов, у Ромни — 74% республиканцев.

При этом отношение к возможным реформам, на которых настаивает Обама, остается в целом неоднозначным: 33% считают, что они усилят систему Medicare, 32% опасаются обратного. Но сторонников президентских предложений все же больше, в то время как положительного результата от реализации плана Ромни ожидает 31% избирателей, а 36% относятся к нему негативно

Большую роль играют не только политические воззрения граждан, но и возраст: в категории 65 лет и старше, где Ромни пользуется максимальной поддержкой, в вопросах Medicare ему доверяют 50%, сомневающихся же на 9 процентных пунктов меньше.

Впрочем, Обама может похвастать более впечатляющими результатами среди американцев в возрасте до 39 лет, в большинстве своем голосующих за президента; его план реформы программы Medicare одобрили 67%, не согласны с ним лишь 25%.

NOVEMBER

# Classifieds

# partments

for Rent

8605 Pacific Ave.

Tacoma WA 98445

- В комплексе из 23 квартир сдаются большие 2-х комнатные квартиры с 1-ой ванной
- Имеется локальная прачечная комната.
- Удобное месторасположение.
- Русско-говорящие менеджеры обеспечат вам отличный стиль жизни в комплексе.

Цена за рент от \$700

включая все коммунальные услуги

((253)) 606-1734

arketplace

For Sale

# **Barber Shop for Sale**



(425) 829 - 5642

- Сдаем в рент машину \$35 в день. Минимально 30 дней. (253) 880-8448
- Сдается комната в r. Kent, со всеми удобствами, близко магазин и 167. в хорошем районе. Тел. (253) 520-0873 Тел. (206) 714-5317
- С ноября (декабря) сдается в рент дом, 3BD, 2 этажа с гаражом (на 2 машины). Auburn, West Hill. Тихое уютное место в тупике. Цена \$1600/ месяц. (253) 661-3134
- Сдается комната в рент, имеется интернет. Звоните или оставьте message.(425) 280-3497 • Сдается в рент 1 Bedroom (Master
- bedroom) r. Кент. Хорошее место расположения. Есть большой паркинг. (206) 714-8253
- Ищу Roommate в г. Рентон, рядом с русским магазином. Тел. (206) 399-2847
- Сдается в рент большая комната для женщины или девушки, в г. Federal Way. Есть холодильник, мебель, койка в комнате. Недорого. (253) 236-3789
- Сдается НЕДОРОГО однокомнатная квартира со всеми удобствами, включая laundry и интернет Cell. (425) 876-2372, Ольга
- Сдается в рент CONDO, 1 BD, 1 BA. на 2 Этаже в г. Kirkland. Удобное расположение, близко к І-405. Еуег green Hospital, Lake Washington Technical College. Оплата \$950 в месяц. (425) 289-9554 Ирина (425) 346-8957 Марина
- Сдается в рент комната в Kirkland, Totem Lake. \$500 в месяц, включая коммунальные платежи. WI FI. Звонить по тел: 206-227-6012
- Сдается в рент 2-х этажный Townhouse возле Boeing, r. Everett. 2 Car garage, 3BD, 3BA, с видом на гольфовое поле. Section 8 - OK. (425) 280-3497



425 614-1700 206 227-9904

Сдается дом в рент в r. Gig Harbor. 3 BD, 2BA, 1 acre, well, septic, end of private road, quiet, \$1,200. Section 8- OK. (253) 226-7300

дается в рент townhome в r. Federal ремонта, как новый. 3 BD, 3 BA, \$1,250 в месяц. Звоните (253) 332-2177

HOUSE FOR RENT B r. Kent/Covington. Дом (mobile home) на большом участке, 1300 sq.ft. Отдельный большой гараж на 2 машины, на тупиковой дороге. 3 комнаты, 2 туалета. \$1,250 в месяц. Можно вселяться в любое время. Звоните: Павел (206) 719-7518 или Людмила (206) 919-9678

Сдается в рент кондоминиум. 3 BD, 3 BA. Полностью remodeled, в r. Federal Way, близко I-5, 18 FWY, Costco. \$1,250/month. Tel. (253) 332-2177 Юрий

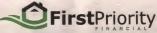
Apartment for Rent - 1 bedroom, 2 bedroom and Townhomes in Kent, WA. Wonderful Community, Close to Bus Line and Shopping. From \$650 to \$850 per month. Call for details at (206) 650-8266

Сдается в рент дом в г. Lakewood. 2003. 5 BD, 3 BA, 2,400 sq.ft, shed. fence, quiet street, close to everything. Section 8 - OK. \$1,450. (253) 226-7300

Сдается место для ремонта одежды. Tukwila, Southcenter Mall. Viktor (206) 228-1648

Сдается в рент 2-х этажный дом в центре города Lvnnwood в минутах езды от I-5 и I-405. Рядом Mall, магазины и школы, 4BD, 3BA, 2 газовых камина, сушка/стирка, балконы, огромный двор огороженный забором, детские качели. Culde sac. Гараж на 2 машины. дополнительные парковки на 12 машин. \$1500 в месяц, оплата за первый и последний месяцы обязательна, а также Security deposit \$1850, 8-8 программа ОК.

(425) 220-1716



elenamalyuta@gmail.com

- · Займы FHA. VA. USDA. Jumbo
- Перефинансирование
  Займы для домов, нуждающихся



Elena Malyuta

Cell: (206) 778-9507

Профессиональный фотограф, с большим опытом работы Все виды фотоуслуг на

профессиональном уровне







# Реклама

в "Перспективе" Это успех вашего бизнеса



425 614-1700



нового дома Federal Way, большая спальня. отдельная кухня, новые appliances, отдельный вход. большой deck, free WiFi

Сдается первый этаж

# **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

Компания CRYSTAL BRIGHT LEANING SERVI

Предлагает работу для женщин и мужчин

по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно
- Наличие собственного транспорта обязательно

425-228-04

Fax: 425-228-8997 Cell: 425-736-6521 Window Cleaning – Interior and Exterior www.crystalcleanings.com

# KOJA HUCKOTO BIJUKA

При церкви «Свет Миру» начала работать школа русского языка.

Адрес: 14434 NE 8th Street, Bellevue, WA 98007

Занятия проводятся по субботам

с 9 am до 1 pm.

425-988-4702 Тел.:

- Weddings
- Birthdays
- Dinners
- Anniversaries

Proms

(206) 701-4140 • (206) 786-3033

# Специально в нояб



# Special in November









**НИЗКИЕ** ЦЕНЫ!

# LUVIES TRAVEL DE

1-877-874-7030 (БЕСПЛАТНЫЙ) Main: (425) 212-9146 Tel. (425) 741-1007

### Распродажа туристических путевок:

HAWAII - from \$599 (6 дней) MEXICO - from \$699 (6 дней)

LAS VEGAS - from \$265 (3 дней)

DISNEYLAND - from \$360 (3 дней)

### ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно) и 50% OFF on transfers!!! Каждый наш покулатель участвует в розыпрыше INPUE (#) - SECTIVATHAS INVITEEKA HA AJEONEX

У нас цены ДЕШЕВЛЕ, чем на интернете

BOHUTEIII

Элина



### МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ И МАССАЖ

- Терапевтический массаж
- Лечение заболеваний позвоночника
- Снятие напряжения в позвоночнике

Процедуры с применением холодного лазера

Dr. Kurt Eby





Автоаварии Производственные травмы Спортивные травмы

Наш центр специализируется на реабилитации пациентов пострадавшим в:

- Боли в шее и спине
- Головные боли Мышечные боли Carpal-Tunnel
- Избавим от болей

в спине по причине: Смещение позвонков Спазм мышц

Сдавливание нервных проводков **ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ** 

ВОЗМОЖЕН ПРИЕМ БЕЗ ЗАПИСИ

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО СТРАХОВОК

NOVEMBER

24 hour line (206) 719-3033 Тел. (253) 852-2628 25854 108th Ave SE Kent, WA 98030

ПРИНИМАЕМ

# Здоровье ног подиатрическая клиника



Доктора Сергей и Илона Барлам

- Боль в ногах, усталость
- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки-для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

### ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of Bel-Red 2001 152 Ave NE Redmond WA 98052 Phone 425-643-8901 Advanced Foot and Ankle Clinic of Seattle 10564 5th Ave NE, #103, Seattle WA 98125 Phone 206-361-2255 Advanced Foot and Ankle Clinic of Kent 23914 100th Ave SE, Kent WA 98031 Phone 206-992-9914 Advanced Foot and Ankle Clinic of Everett 620 SE Everett Mall Way #210B Everett, WA 98208 Phone 625-663-8901 C KanonUSA 2012

# Новый зубной врач в Federal Way

Dr. Jai Lee D.D.S.

Dusik Jung D.P.D

38 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

- Неотложная помощь
- Белые пломбы
- Удаление, снимки
- Мосты, коронки,
- Лечение корневых каналов
- Профилактика
- Полные и частичные протезы
- Ремонт и reline в тот же день



Принимаем все страховки и медкупон DSHS для детей

Принимаем детей и взрослых

Если вы не говорите по-английски, спросите Инну

253. 815. 8500

Доступные цены для всех

33505 Pacific Hwy S Federal Way 98003



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КЛИНИКУ

# Новый медицинский офис в Auburn Принимаем новых пациентов



Оказываем неотложную помощь WALK-INS и предлагаем аппойнтмент в тот же день для новых пациентов

(253) 737-5333

www.leahillurgentcare.com

31217 124th Ave.SE, Suite 5, Auburn, WA 98092

Доктор Валентина Кулакивская, МО



### Quality Dental and Dentures

Все виды стоматологических услуг

Shoreline, WA 98133

Виктор Разумович, LD

Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055

разговариваем на русском и украинском

- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов • Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками

в офисе принимает хирург операции по нарящиванию ности, установка

медицинских страховок.

в рассрочку до 24 месяцев без процентов

15 -летний опыт работы в стоматологии



ПО УСТАНОВКЕ ИМПЛАНТА

# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Бурсит

Грибок

Бородавки

Боли в пятках, шпоры

Врастающий ноготь

Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- Травмы, переломы, вывихи н растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

# Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy Dr. Velimir Petkov

### В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



Redmond 8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052

Seattle 10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125 Everett 5929 Evergreen Way, Sulte 200 Everett, WA 98203 Renton 4509 Talbot Road, Suite 104 Renton, WA 98055

(425) 822-7426

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В Г. КЕНТ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

### Услуги:

- Чистка зубов
- Отбеливание зубов
- Лечение кровоточащих и опухших десен без хирургического вмещательства
- Пломбы под цвет зубов, не содержащие ртути
- Лечение корневых каналов
- Коронки
- Мосты
- Неотложная помощь



во время лечения для детей ПРОСМОТР ДЕТСКИХ МУЛЬТФИЛЬМОВ

**МЕДКУПОНЫ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ** 



Anna

Также прием по субботам

ОСМОТР И КОНСУЛЬТАЦИЯ

БЕСПЛАТНО

Svintozelsky Tel.: (206) 551-6065

# LEGIT TRUCKING LLC.

Приглашаем на работу

Профессиональных водинелей

**Owner - Operators** 

Высокооплачиваемые грузы

(ОПЛАТА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ) Drivers with Experience

- 48 Штатов
- · Reefers dry van
- Отличные траки
- Бонусы-бенефиты
- Диспечер говорит по-русски
- Хорошая современная зарплата

Звоните (253) 970-5683



ada Rosman











Phone: (253) 310-6927







Меня зовут Ада Росман. Я родилась в Варь (Польша), Я закончила University of Washing городе Сиэтл по специльности Металлы. Я юг цизайнер, который будет работать с вами, пре

# **GRAND OPENING** новый русский магазин

Lakomka

Удобное местонахождение

на Aurora Ave и 200-ой N. в городе Shoreline.

\*Напротив Costco и Home Depot



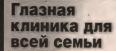
Тел. **(206) 579-5695** 



20011 Aurora Ave. North Seattle, WA, 98133

www.eurodelilakomka.com





Family Eye Clinic > 28815 Pacific Hwy S Suite 2 Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD Dr. Laura Lee, OD



Мы принимаем основные виды страховок включая Medicare и Medicaid.

> Special! \$99.00 new patients when at the time of servi

Тесты по проверке зрения и состояния глаз

Лечение глазных болезней у детей и взрослых

familyeyeclinicfedway.com

Говорим Тел. (253) 941-7074 по-русски



- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
  - О Художник с 20-ти летним стажем.
  - Ф Есть классы для взрослых.

• Удобное расположение. Принимаются заказы на картины: Портреты, пейзажи, натюрморты.

Производится реставрация картин и делаются рекламные щиты

Тел. (425) 401-2914

Cell. (425) 443-7397 Bayecnas

### Косметический салон

# 7904 110th Ave SE Newcastle, WA 98056

- Европейские методы очистки кожи. массаж лица и шеи.
- мультивитаминные и грязевые маски. □ Нехирургические процедуры по
- устранению и лечению ловрежденной структуры кожи: морщин,
- пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- □ Различные виды пиллинга: микрокристаллический, химикобиологический, микрошлифовка.
- Омолаживающие процедуры.
- Печение угревой сыпи.
- □ Body Wraps: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, "пористой", "апельсино-подобной" кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле.
- Дизвин бровей.
- Покраска бровей и ресниц.
- Химическая завивка ресниц.

Профессиональный макияж

**(425) 772-9688** Елена

# Skyline Properties **Borishkevicl**

Cell (253) 218-9014 У меня большой опыт продажи домов по Short Sale. Хотите купить банковский дом по сниженной цене?

Звоните мне.



Federal Way \$140,000





Auburn \$215,000





Federal Way \$190,000 Kent \$175,000

# Свадебные платья the dress of your dreams... возможен RENT

Ну вот, свершилось - Вы получили предложение руки и сердца. В душе несказанная радость, в глазах счастливый блеск. каждой девушки - выбора

Наша цель предложить не просто свадебные платья коллекции 2012 года, по доступным ценам, а элегантность, ослепительность. скромность и обязательно неповторимость!

Таня **(206) 931-1659** 

# Rhythmic Gymnastics and Ballet Classes - Набор детей International Rhythmic Gymnastics and Ballet School

У Вас появилась возможность открыть для себя и ваших детей великолепный мир художественной гимнастики. International Rhythmic Gymnastics and Ballet School в Bellevue объявляет набор детей (4-15 лет). Методика преподавания основана на традиционных принципах ведущих школ художественной гимнастики Украины и России.

Этот вид спорта развивает гибкость, ловкость, выносливость, дисциплинирует человека, совершенствует его тело, учит владеть им красиво и грациозно двигаться, укрепляет чувство уверенности в себе, что очень важно в сегодняшнем мире. Художественная гимнастика синтезирует в себе классический балет, акробатику, аэробику и народный танец.







### "Маленький Львенок"

Лицензированный детский садик с музыкальным уклоном.



- Обучаем (бесплатно) детей с трех лет начальной нотной грамоте и игре на фортепиано.
- Хоровое пение, подготовка и проведение утренников.
- Ежедневные уроки русского и английского даёт педагог-профессионал с высшим образованием. Обучаем чтению по Букварю и письму печатными буквами за 4 месяца.
- Знакомим с природоведением и географией стран.
- Обучаем счёту на двух языках, сложению и вычитанию до 20.
- Рисуем красками и карандашами.
- Оборудованное, светлое просторное помещение с отдельной спальней, укомплектованной кроватками.
- Оборудованная игровая площадка.
- Полноценное 4-х разовое питание

Принимаем детей с года до 12 лет. DSHS-OK. Вторая смена с 4:00 рт до 11:00 рт.

E-mail: khristina29@hotmail.com

(206) 412-7048 (206) 432-7632

16657 SE 8th ST Bellevue WA 98008

Ваши дети будут окружены любовью и вниманием





- Индивидуальный подход
- 5 дней в неделю с 6.00am 6.00pm
- Принимаем детей с рождения до 12 лет
- Обучаем основам счета, чтения, грамоты
- Ежедневные уроки русского или английского,
- рисования и труда • Интересные развлекательные игры
- 5-разовое питание
- · DSHS OK

Мы ждем Ваших детей

18543 114th Ave SE Renton, WA 98055

(Petrovitsky / Fred Meyer location)



# TATYANA'S

- Добрая атмосфера и индивидуальный подход к каждому ребенку.
- Исключительно вкусное и полноценное питание.
- Русский, английский языки
- Музыкально-ритмические занятия
- Математика
- ИЗО творчество
- Познание мира
- Литературные
- чтения (story time)

Требуется помощник воспитателя



Тел. (425) 742-3525 Cell. (425) 772-7737





центры реабилитации и круглосуточного ухода за больными людьми

# "Ольгино"



### В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде "Zepter"
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше



### Опыт работы более 20 лет

**Требуются сотрудники (206) 399-3939** 

Email: Olgino@Olgino.com

Website: www.olgino.com

# Peter Kuzmenko

Mortgage Advisor MLO-121224

Cell. (206) 293-0957 Fax (206) 350-9987

- · FINANCIAL SERVICES
- · PURCHASES
- · REFINANCES
- · SHORT SALES
- · LOAN MODIFICATIONS

Peterkuzmenko@hotmail.com









Это здоровье, престиж, красота



### Уникальная, высококачественная

посуда Zepter:

- обеспечивает эдоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергоносителя

🥦 Возможен гибкий план оплаты



Zepter - не только посуда... дополнительная информация:

(425) 485-4418

Padyra «Bephnicastia»

« Осенняя пора очей очарованье, приятна мне твоя прощальная краса»... так когдато писал великий поэт, и сегодня его слова воодушевляют нас. Богата осень не только на разноцветье, на урожай, но и на культурные мероприятия в Сиэтле. Так, например, в художественной галерее Русского культурного центра с 16 по 18 ноября будет демострироваться выставка художников, объединенных в профессиональную творческую ассоциацию «Вернисаж». Эмилия Лэйн, президент ассоциации, говорит, что в новую экспозицию будут включены работы разных по стилю и жанру.

Зрители смогут увидеть живописные и графические работы в жанре традиционного русского реализма, а наряду с ними и произведения абстракционизма. импрессионизма, скульптурные композиции. Вновь в выставке будут принимать участие известные сиэтловские мастера

изобразительного искусства такие как: Николай Самауков, Александр Мальцев, Виктор Сиротин, Джорж и Марина Вудэлл, Джеймс Браун, Ирина Мильтон, Гарри Дадаян, Вячеслав Есаян, Сергей Карташов. Татьяна Браун, Наташа Вилоне, Мария Марсе, Елена Венделен, Татьяна Дейнека. Впервые на выставки будут показаны работы замечательного русского живописца Заслуженного художника России Василия Серова.

Кроме того, будут устроены встречи с участниками выставочной экспозиции. приветствовать художников и зрителей придут певцы и музыканты Сиэтла. Официальное открытие выставки состоится 16 ноября с 6 до 8 часов вечера.

Малый зал русского центра будет отдан под экспозицию работ учеников замечательных мастеров живописи. Здесь зрители получат удивительную возможность не только посмотреть

картины, но и поучаствовать в различных художественных проектах мастеров живописи.

Новая выставка сиэтловских художников -это продолжение лучших традиций весенней выставки «Моя Россия! Моя Америка!», подготовленной « R-STUDIO», возглавляемой Валерием Колодченко. Для странии Facebook и YouTube профессионалами этой студии, подготовлено несколько видеофильмов о мастерах изобразительного искусства Сиэт па.

Дорогие друзья, несмотря на дождливую погоду, серые будни и осеннее уныние - вас ждет праздник цвета и красок на выставке изобразительного искусства художников Сиэтла в Русском культурном центре no adpecy: 704 19 AVE Seattle WA 98121. телефон для справок 206-407-95-01.

Журналист ВАСИЛИНА МАРТЕМЬЯК



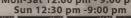
130

## GRAND OPENING Little European Cafe

3612 Center Street Suite D

FREE Collee
With purchase of Tacoma WA 98409
With purchase of 253.212.3434

ST.99 meal! 253.212.3434
Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm

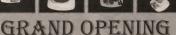












# Little European Cafe

3612 Center Street Suite D RIM DUTCHIS 01 Tacoma WA 98409 RIM DUTCHIS 0253-212-3434 57.99 Mcall 253-212-3434 Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm

Sun 12:30 pm - 9:00 pm









# Купить дом это мечта или реальность?

- Финансирование на покупку домов, condo
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- Программы для покупки домов
- с минимальным down
- Государственные программы для покупки и перефинансирования

Позвоните Маре и она поможет Вам превратить Вашу мечту в реальность

MG Financial Solutions, LLC

E-mail:ggimov@comcast.net



IVIAPA
Mortgage Broker

Звоните сегодня: Cell. (206) 992-3657

# Открылся новый catering business

в г. Кент по соседству с русским магазином "Taste of Russia"

Имеется зал для пиршеств на 120 человек. Принимаем заказы на празднования дней рождения, сватовств, поминок, юбилеев и небольших свадеб. Готовим по рецептам европейской и американской кухни.



Заказы принимаем по тел. (206) 335-1607 можно оставлять месседж

### ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

от \$120 все машины

- Профессиональное качество
- Пожизненная гарантия
- Используем пленку высокого качества
- В бизнесе с 1997 года



425-691-7553

Auburn Pro Tinting
3280 B St NW # F Auburn WA 98001



## TOYOTA OF LAKECITY САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР

### МИР НОВЫМИ ГЛАЗАМИ

Сегодня у нас гостях - доктоп офтальмолог НАТАЛЬЯ БАЖЕНОВА. выпускница престижной резидентуры при Мичиганском Университете, вернувшаяся практиковать в Сизтл. С ней беседует корреспондент газеты «Русский мир» Настя Ольхова.

Итак, Наталья, вы - дипломированный омериконский вроч-офтольмолог. Скажите, почему вы выбрали именно зту специольность?

Врачом я хотела быть всегда. Однако. когда к 3-му курсу медицинского института настало время определиться со специализацией, то принять решение оказалось непросто. Нравилось многое, но в итоге я избрала профессию, позволяющую совместить самов привлекательное для меня в медицине: возможность живого общения с людьми, сложность решаемых задач. терапию и хирургию.

То есть вы – глозной хирург? А какие опероции вы можете делать?

Мои любимые операции - удаление катаракты, имплантация хрусталика, LASIK, некоторые виды пластической хирургии - то есть то, что буквально за несколько минут делает жизнь пациента качественно иной. Я люблю сопереживать счастье человека, увидевшего мир буквально новыми Lunes curl

Насколько я зною, вы - первая из русских жителей штата Вашингтон. целиком прошедшая весь путь подготовки американского врача, ночиная с местного медицинского институто...

... А если точнее, то начиная с получения степени бакалавра в Вашингтонском Университете. Без этого меня в медицинскую школу здесь не принимали, несмотря на то, что я к тому времени уже отучилась 5 лет в Хабаровском меде. То есть на врача я училась в общей сложности 14 лет! Но я не единственный русскоговорящий офтальмолог в штате. Здесь у нас уже давно практикует замечательный доктор - Арпеник Авакян, которая специализируется на сложнейших операциях по лечению заболеваний сетчатки.

Ещё, насколько мне известно, есть Александра Гельт - оптометрист в Кенте.

Кстати, о в чём разница между оптометристом и офтольмологом? Оптометрист - это тоже врач?

По существу – да. Но он занимается более базовыми вещами: проверка зрения, подбор очков, предупреждение серьёзных заболеваний глаз. Это как бы семейный врач в офтальмологии. который простые проблемы может решить сам, а более сложных пациентов направляет к соответствующим специалистам

А вы очки подоброть сможете, или вом бы только резать и резать?

Могу, конечно. Моя работа не ограничивается одной лишь хирургией. В неё входит обследование глаз. диагностика, нехирургическое лечение глаукомы и заболеваний сетчатки, мониторинг глазных проблем у больных с диабетом, лечение сухости или воспаления глаз и многое другое, вплоть до проверки зрения и подбора очков.

Вы, ток сказать, изнутри знакомы и с российской, и с американской системой подготовки врачей. Кокоя из них, но ваш взгляд, всё-таки лучше?

В русской медицинской школе есть немало замечательных традиций и своих преимуществ, однако в целом я должна признать, что выпускник американской резидентуры гораздо лучше подготовлен для реальной самостоятельной работы, нежели молодой специалист в России.

А кок учат офтальмологов в Америке? Вот, к примеру, это пугающее слово «резидентура»...

Оно действительно «пугающее», но не в том смысле, который сразу приходит на ум любителям шпионских романов. «Резидент» означает «проживающий», и так прозвали выпускников американских медицинских школ потому, что когда-то они действительно буквально поселялись в больницах и клиниках, работая и учась по 20 часов в сутки. Сейчас часы работы законодательно ограничены, но даже при этом мне приходилось проводить на рабочем месте в среднем 60-70 часов в неделю. И не просто присутствовать, а непрерывно работать: обследовать больных, принимать решения, оперировать. Параллельно с этим ещё и чрезвычайно интенсивная учёба. лекции, срочные вызовы, дежурства. Ну а готовиться к тестам и зкзаменам приходилось уже в «свободное» время. Мечта всей резидентуры - хорошенько выспаться, а потом с удовольствием почитать хорошую книгу или посмотреть фильм...

Но при такой нагрузке неизбежна хроническая усталость, и значит ошибки, просчёты. А ведь резиденты имеют дело с живыми людьми!

Это так, но иного способа стать настоящим хирургом нет. Тем более в офтальмологии. Даже самый

современный виртуальный тренажёр «Ай Си» или глаз животного и близко не способны воспроизвести условия работы на столь сложно устроенном человеческом органе.

А насчёт усталости и ошибок... Вы знаете, у меня качество работы (а если точнее, то её скорость) сильно зависело от степени утомления лиш в течение первого года подготовки, но потом всё выравнялось, и появилась способность с высокой интенсивностью делать безошибочную работу, практически не замечая усталости. Навыки превратились в автоматические, и то же самое произошло со всеми моими коллегами.

То есть из вас по-существу делоли nofinmon?

В техническом отношении - да, но при зтом думающих и сопереживающих. Главным критерием работы является качество помощи, оказанной человеку. К счастью, медицинская подготовка в Америке за последние годы взяла курс на «очеловечивание». В медицину пошли не те, кто просто желает хорошо зарабатывать, а кто готов много трудиться, чтобы уметь реально помогать людям. Новое поколение американских врачей - это не бизнесмены или высококвалифицированные ремесленники, а в большой степени - увлечённые своим делом, самоотверженные специалисты. Я счастлива, что училась именно с такими личностями.

И вот при токой загрузке, уже имея одного ребёнка, вы за время резидентуры умудрились зовести и второго?

Да, время действительно было не самое подходящее. Но если дожидаться периода жизни идеального для рождения детей, они могут так никогда и не появиться. А для меня дети - это даже главнее, чем любимая работа. Ну и, конечно, без помощи и поддержки мужа совместить такое вряд ли получилось бы.

Ваш муж - это ...?

Да, тот самый. Я им очень горжусь.

Вы жили в Сиэтле, учились в Вашингтонском Университете, а потом на 3 года уехали в резидентуру в городок Энн Арбор, в далёком Мичигане. Почему? В родном университете места не нашлось?

Отнюдь. Я закончила свой университет с отличием, была в числе 5% лучших студентов. Но резидентура при Мичиганском Университете - одна из авторитетнейших в мире, и я не смогла удержаться от искушения.

Тем более, что Энн Арбор это очаровательный университетский городок с легендарной историей. в том числе связанной с Россией. В

Университете в своё время преподавали Набоков, Бродский, множество мировых светил из различных областей науки. Да и сейчас-там люди очень интересные, жаль только, что времени на общение оставалось крайне мало.

Йтак, место вашей новой работы — The Harman Eye Clinic. Почему именно это клиника?

Меня приглашали на работу в другие места, включая и Вашингтонский Университет, но я не увидела там для себя возможностей профессионального роста: где-то оборудование уже не самое современное, где-то врачи работают по-старинке, как их научили 20-30 лет назад. И только когда я оказалась в этой клинике, я сразу поняла: вот то место, где я хотела бы работать! Прекрасяая аппаратура, замечательный персонал, и главное - высочайшего класса доктора, у которых мне есть чему научиться. Их принцип - или как говорят в Америке «философия» - постоянно быть на самом острие передовых технологий и знаний. Именно это мне и нужно. Вдобавок к этому, хирургический центр там расположен в самой клинике, что очень удобно и для пациентов, и для врачей - не надо специально ехать в госпиталь, чтобы сделать операцию.

Со времён Святослава Фёдорова бытует мнение, что именно российская офтальмология является мировым лидером. А вы что скажете?

Святослав Николаевич в своё время действительно сделал много выдающегося для развития мировой офтальмологии. Однако с тех пор наука и технология сделали гигантский шаг вперёд, и на основе его методов были разработаны гораздо более прогрессивные и эффективные способы лечения. Но, к сожалению, не в России. Сейчас именно Америка является страной с самым высоким уровнем оснащённости и квалификации глазных врачей.

Воша клинико находится в Арлингтоне. Не слишком ли это далеко от мест основного проживания русскоязычного носеления?

Вы считаете, что лишних 30-40 минут - это много? Для того чтобы доехать до места, где вам сделают уникальную операцию на таком важнейшем органе, как глаз? И чтобы её сделали лучшие в своей области специалисты? Если бы это касалось лично меня, я поехала бы в другой штат, в другую страну - только бы знать, что за моё зрение будут отвечать настоящие мастера своего

Но к счастью, так далеко ехать не нужно. Наша клиника совсем рядом - в Ардингтоне

> Впервые опубликовоно в газете "Русский мир" №10, 2012.

615 C Street SW Auburn, WA 98001



### European Goods, Produce, Bread, & Our Special Deli

Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться в большом выборе европейских продуктов и российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное настроение и помогут украсить Ваш стол.

253, 887, 8181

Пон. - Субб., 9ат - 9рт



предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

## Отличное качество Приемлемые цены

Tel. (425) 747-6704

Bellevue, Ross Plaza

KVПОН стрижка

завивка покраска \$2 off



# Landscaping



Благоустройство и озеленение Вашего участка

### Наши услуги

- Креативный дизайн • Подпорные стенки
- Дорожки из плитки
- Ограждение
- Кирпичные работы и ступеньки
- Водопады и пруды
- Поливные системы • Удобрения
- Посадка деревьев и цветов
- Инсталяции
- Уборка дорог и склонов • Новый газон
- Полная уборка
- Обрезка и покос газона
- Мультирование корой
- Установка камня и многое другое



гарантируем качество и умеренные цены

Звоните **Александру** 

Cell. (425) 444-9247

# Kaykaz Kebab House

Приглашаем всех к нам на огонек.

На Кавказе говорят: Азербайджанская, Армянская, Грузинская кулинария - это родные сестры, отданные на воспитание в разные семьи. Мы постарались собрать этих родных сестер в меню нашего ресторана.

Мы открыты 7 дней в неделю.

В наше меню входят всеми любимые шашлыки, кутабы, салаты, супы и традиционные сладости.

Мы также принимаем заказы на торжества, банкеты, catering.

Lunch special начинается от \$5.99 Dinner special начинается от \$13.99

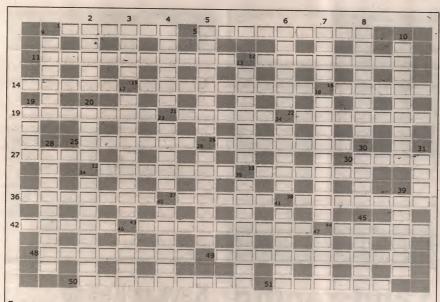




Каждую пятницу в ашем ресторане

1729 124th Ave NE

el. (425) 820-8080



По горизонталия. 1. Одноглазый великан из греческой мифологии. 5. Передняя часть сцены. 11. Отсутствие заботливого отношения к кому-чему-инбудь.
12. Отбиналь комлета из межуеберной части говядины. 14. Официальный язык Ирана. 15. Чувство утомления. 16. ..-официе. 19. Итальянский радиотехник и предприниматель. 21. Предмет для уборки мустора. 22. Парученое украшение. 5. Татарский Корориция податей в древеней Руси во врема татарского ита. 26. Музыкант-духовик. 27. Дела как ... Беля. 30. Торолинвость. 32. Сверхвумовой пасажирский самолет. 33. Древнегреческий поэт-драматург, автор тратедии "Эдип-царь". 36. Стециальность врача. 37. Шест, которым управляют ездовамым озенями, собявами. 38. Итальянский стручный цилкорымий инструмент. 42. Смаля большая река Польши. 43. Иносказание. 44. Национальный герой чешкого народа. 48. Не углаченный в срок налог, сбор. 49. Химический элемент, актинонд. 50. Картина Бориска, Кустодиева. 51. Дининая полоска оком или полной жанам.

По вертикали: 2. Снежный барс. 3. Обманщик. 4. Массовые периодические издания. 5. Пропагандист. 6. Музыкальное произведение для одного или нескольких клоличтелей. 7. Объединенная валюта. 8. Сказочная птица с человеческим лицом. 9. Балет Андрея Эшпая. 10. ... от престола. 13. Крупное непарыкомольтико мелеконталисире можных стран. 17. Омератительный поступко. 18. Краевой центр в России. 19. Древняя питайская порода собак. 20. Государство в Вест-Индии. 23. Мягова ворсистая хлоличатовизмания таны. 2.4. Название в Древней Руси некоторых видов матетательных машии. 29. Итальянский минорежиссер ("Красная путкан», "Професси»; репотрет," "Идентификация женщично". 29. Твердая стихотворная форма. 30. И ... просты. 31. Порочацие слова. 34. Вымершее пресмыающееся отряда ящеротазовых динозаров. 35. Гоза, кога. 39. Российская нефтяма поманания. 40. Прави пристом позтытырим встор тормественных хоровых песнопений, культовых гимнов. 45. Американский астронавт, побывавший на Луне. 46. Дерево-медонос. 47. Негодные старые вещи, все бесполезное, ненужное.

### Ответы на стр. 136

Бланк заказа на странице

#### ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- визитки
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ • ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

КАЧЕСТВЕННО · БЫСТРО · НЕДОРОГО 425 614-170



Перспективе информация из первых

из первых рук! 425.614.1700

					-	(7)	9	фото 1	*		A		A		A		A
7					1			F	См. фото 2-	Шест, рычаг		Сор- няк – символ глупости		на постном масле	,	Опрос- ный лист со- циолога	
Territoria.	йкина ама"	Gueria.	3 домр Д	Длин макаро Ушин с	ные ныне нього	Безуда	ожный Эх	·/·		A		Ямка посе- редь пуза	+				
	<b>6</b>	+	См. фото 3	F	Третей- ский суд	Металл- галоген	Домаш- ний кос- терок		Отве- шивал оплеухи Пьеро	*				Тягост- ный балласт		Получка поме- щика	
4		*					Прянич- но-само- варный город		" с ка- мели- ями"		Тушё- ные ку- сочки	См. фото 4	*	ķ		+	
1000 - 10 1004 - 10	19771199 1948 38-031		Ремен- ное на- казание		Получа- ющий стипен- дию	+	+		. +			A	Рабо- чая часть копра	<b>*</b>			
орячая начин- в" ман- гала	•	,			Удар кулаком (разг.)	•				-	Лестнич- ный про- лёт на самолёт		Звук ко- локола	*.	Импорт по- нашему		См
F	Группа островов в море, океане		Про- тивомин- ное средство	<b>.</b>				"Взрыв- ное" вы- ражение лица	•	-			См. фото 6	,	<b>*</b>	,	+
*					Бревно ударно- го наз- начения	+					Трусики для пляжа	+	+			,	
	Враща- ется в		Порт в Персид- ском за- ливе		5	7	A	T	L	T	T S	)		Царская "мошна"	'-	Выемка в стене	
	турбине															-	
*	турбине		₩.			Авај		A W		<ul> <li>Кри</li> </ul>	R минал	· DUI	4	1		*	
*	Проду-			Дочь Петра I, мать Петра III		ы 3	нае	Іммигј	рация <sub>Ири</sub>	• Кри (на Кравч Поразиг	минал		4	Разно- вид- ность белки	Дуэт из дуэтов	*	Греч ский войн
*	Проду-	в капо-		Дочь Петра I, мать Петра III	K	Ы 31 АК В	HAE BAM	іммигј М,	рация ири МОЧ	• Криз Поратиг [Б!	минал		4	вид- ность	Дуэт из дуэтов	*	Греч ский войн
*	Проду-	в кало- рийной булочке		мать Петра III	K	Ы 31 АК В	HAE BAM	м, М, ПОМ <b>А-</b>	рация ири МОЧ	• Крип на Кравч Поразиг [Б!	минал	• DUI  Не шибко умный	4	вид- ность	дуэтов		BONE
*	Проду- манный внеш- ний вид См. фото 7	в калорийной булочке		мать Петра III	K	Ы 31 АК В	HAE BAM	м, М, ПОМ <b>А-</b>	ири МОЧ RIY Попу- лярное японское	Крипператиг	минал /к место сбори- ща уме-	• DUI  Не шибко умный здоровя	4	вид- ность белки	ф	Крутой кипяток в просто- нарадье	BONE
*	Проду- манный внеш- ний вид	в калорийной булочке	Штора	мать Петра III	Выяснение, кто	Ы 31 АК В	НАЕ ЗАМ А В В В В В В В В В В В В В В В В В В	м, М, ПОМ <b>А-</b>	ири МОЧ RIУ Попу- лярное японское блюдо	Крипператиг	минал Место сбори- ща уме- лых рук Аромат- ное	• DUI  Не шибко умный здоровя	4	вид- ность белки Повесть Гоголя	ф	Крутой	BONE
Рофия В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	Проду- манный внеш- ний вид См. фото 7	в калорийной булочке	Штора	мать Петра III	Выяснение, кто прав	Ы 31 АК В	НАЕ ВАМ А V В В В В В В В В В В В В В В В В В В	м, М, ПОМ <b>А-</b>	ири МОЧ RIУ Попу- лярное японское блюдо	Крипператиг	минал Место сбори- ща уме- лых рук Аромат- ное	• DUI  Не шибко умный здоровя	"Золо- той кли	вид- ность белки Повесть Гоголя	ф	Крутой	BONE
ето делают перед	Проду- манный внеш- ний вид См. фото 7	в кало-рийной булочке	Штора для актёра	мать Петра III  Миниа- тюрный скакун Яркий, празд-	Выяснение, кто прав	Ы 31 АК В	Нак- ладной запрет Поли- цейский смотр	м, М, ПОМ <b>А-</b>	ири МОЧ RI Попу-лярное японское блюдо См. фото 8	Крипператиг	минал место сбори- ща уме- лых рук Аромат- южное "яблоко"	• DUI  Не шибко умный здоровя	"Золо- той кли	вид- ность белки Повесть Гоголя	ф	Крутой	BONE
ето делают перед нырком Одобре- ние и	Проду- манный внеш- ний вид См. фото 7	в кало-рийной булочке	Штора для актёра Полот- но для живо- писца	Мать Петра III  Миниа- тюрный скакун Яркия, празд-	Выяснение, кто прав	Ы 31 АК В 06)	Нак- ладной запрет Поли- цейский смотр	М, ПОЛ A	Ири МОЧ Популярное японское место в реке	Крипператиг	место сборы- ща умента и да умента ное пожное пожное пожное пожное ми бит ми	• DUI  Не шибко умный здоровя	"Золо- той кли	Вид- ность белки  Повесть Гоголя  Тоспо- дин- (тюрк-	ф	Крутой	BONE
ето делают перед нырком Одобре- ние и	Проду- манный внеш- ний вид См. 7 Спорт- смен, гибкими- как лоза	в кало- рийной булочке Злая на- смешка	Штора для актёра Полот- но для живо- писца	мать Петра III  Миниа- тюрный скакуий, празд- ничный концерт концерт	Выяснение, кто прав	Ы 31 АК В 06) ↓ Четвёр- ка шве- дов-му- зыкантов	Нак- ладной запрет Поли- цейский смотр	М, ПОЛ А-Л ГОР А-Л ГО	Рация  МОЧ  RIN  Попу- лярное впонское блюдо  См. фото 8	Крипператиг	минал Место обори- ща уме- лых рук Аромат- ножное "яблоко" Комби- нация из вось- ми бит	• DUI  Не шибко умный здоровя	"Золо- той кли	Вид- ность белки  Повесть Гоголя  Тоспо- дин- (тюрк-	ф	Крутой	BONE
Ето делают перед нырком Эдобре- ние и почести	Проду- манный внеш- ний вид фото 7 Спорт- смен, тибоми- как поза	в кало- рийной булочке Злая на- смешка	Шторе для актёра Полотно для живо-	мать Петра III  Миниа- тюрный скакуий, празд- ничный концерт концерт	Выяснение, кто прав	Ы 31 АК В 06) ↓ Четвёр- ка шве- дов-му- зыкантов	Нак- ладной запрет Поли- цейский смотр	М, ПОЛ А-Л ГОР А-Л ГО	рация Ири МОЧ RIN Полужент В Пол	Крипператиг	место сборы- ща умента и да умента ное пожное пожное пожное пожное ми бит ми	• DUI  Не шибко умный здоровя	"Золо- той кли	Вид- ность белки  Повесть Гоголя  Тоспо- дин- (тюрк-	ф	Куутой виятия винития виятия виятия виятия виятия виятия виятия виятия виятия винития виятия виятия виятия виятия винития винити винития винития винития винития винития винития винития винития	BONE

### Знаю, ибо абсурдно! О фильме «Красные огни», 2012

#### • РЕЦЕНЗИЯ

«Очень умные люди зачастую самые легковерные и ведутся на " всякие феномены, потому что мыслят логически, и профессиональные фокусники учитывают это»; «Я восхищаюсь вашим скептицизмом: отвергать реальность, которую не в силах объяснить»: «Нельзя всегда верить глазам, вся магия в том, что ты не туда смотришь. Чем проще, тем лучше. Единственный способ вытащить Кролика из шляпы — взять и поместить его вовнутрь»; «Быть или делать вид? Вот в чем вопрос..

Со времен Древней Греции и по настоящий день философы и ученые утверждали, что человек главным образом рационален. Я с этим не согласен. Если кто-то изучает другого человека, не изучив в первую очередь самого себя, откуда нам знать, что все инструменты настроены должным образом, что нам можно доверять? У нас нет доказательств. Есть только один способ добраться до самой сути: надо не ожидать ничего. Если наши намерения не чисты, мы можем породить чудовища».

Это лишь некоторые цитаты из нового фильма испанского режиссера Родриго Кортес, который уже не первый раз снимает кино с уклоном на парапсихологию. В «Красных огнях», отмечают кинокритики, режиссеру удалось не только привлечь звезд мировой величины, но и сделать картину по-настоящему таинственной. Как было написано на одном постере: «Красные Огни» - это «Шестое чувство" зтого года»

Фильм повествует о том. как парапсихолог Маргарэт Матисон (Сигурни Уивер) изучает паранормальные явления и борется с медиумами, целителями, магами, предсказателями, стоя на пороге потрясающих открытий. В своих исследованиях она обращается за помощью к знаменитому когдато зкстрасенсу Саймону Сильверу (Роберт де Ниро), который соглашается вернуться к своему занятию спустя 30 лет, не подозревая, чем могут обернуться опасные опыты с неизвестным. Попросивший разрешения пловелить Сильвера физик Том Баккли (Киллиан Мерфи), помощник Мэтисон, занимается расследованием деятельности Сильвера.

Триллер «Красные огни» является одним из тех, которые можно с легкостью отнести к категории умное/ интеллектуальное кино, заставляющее думать. Сам Кортес в одном из интервью говорил, что хотел подкинуть зрителю зтакую логическую загадку. А на вопрос, какой вывод сделают зрители после просмотра «Красных огней», пежиссер ответил: «Я не стал разжевывать мой замысел для

зрителей. Хочу, чтобы они попытались понять его сами».

Фильм обращается к основным вопросам, которыми человечество задается уже тысячи лет. Вопросы истинности, самоанализа, борьбы веры и разума были актуальными во все времена. Верить или доказывать - вот в чем вопрос! Греческое сомнение (скептицизм, с греческого «исследую, сомневаюсь») должно было избавить человечество от всех ненужных заблуждений и предрассудков. Иудео-христианская вера («уверенность в невидимом») должна была напоминать, что иррациональное влечет его не менее, а порой и более, чем рациональное. Эпоха французского Просвещения (XVIII ст.) все еще противостоит мистикам (XIV ст.), которых никогда не удовлетворяли интеллектуальные объяснения явлений. Майстеру Экхарту все еще не по пути с Ламетри, Гольбахом и Дидро. Якобу Бёме и Симеону Новому Богослову все еще сложно договориться с Гераклитом, Демокритом и Эпикуром...

Основным посылом фильма является фраза «Человек хочет верить!» С другой стороны, по фильму прослеживается и второй тезис: «Некоторые хотят верить, а другие хотят знать правду». Ведь не зря в видео-лаборатории, где работает Бакли, висит копия плаката «I Want To Believe» (Я хочу верить), известного по сериалу «Секретные материалы» (1993-2002), но цитата изменена на «I Want To Understand» (Я хочу понимать). В одном из интервью Кортес сказал журналистам: «Верить - не значит понять. Человек верит в то, что он не может объяснить. Соответственно. на поверку это может оказаться как правдой, так и ложью». С другой стороны, истинное знание не должно ограничиваться только материальным и рациональным. Пора уже изменить тертуллиановское «Credo quia absurdum» / «Верую, ибо абсурдно» на «Scire quia absurdum» / «Знаю, ибо

В фильме показана борьба рационализма с иррационализмом. Того, что может быть доказано опытным путем, с тем, что принимается только на веру. Разум через Маргарэт говорит: «Человеку страшно одному, позтому он верит в Бога, инопланетян, параллельные миры, сверхъестественные способности...». Вера через Тома говорит: «Вся магия в том, что вы не туда смотрите». Отдельные персонажи фильма призывают насбыть осторожными в том, чтобы абсолютно доверять собственным глазам. Когда же мы наконец-то поймем, что мы многое в своей жизни принимаем просто как данность,



а состояние, в котопом человек не до конца уверен - это нормальнов состояние Homo Sapiens? В наше время полагаться на разум как на гарант истинности может только тот, кто все еще живет иллюзиями зпохи модерна. Однако, как бы нас не убеждали социологи в тотальной секулярязиции нашего общества, отдельно взятый человек всегла остается неисправно религиозен. Ни ницшеанское «Бог

умер», ни воинственный атеизм XX столетия ни смогли заставить человека отказаться от веры в загробную жизнь и воскресение мертвых. Как говорил российский историк церкви Александр Кырледев, «Религию выгнали в дверь, а она забралась в окно» (Александр Кырлежев. Постсекулярное: краткая интерпретация. 100-106 //Логос 3 (82) 2011. — c. 104)

Анатолий Денисенко

Ответ на сканворя (стр. 13.4/.
По групонтани: 1. Шиклов. 5. Авансцена. 11. Небрежение. 12. Антренот 14. Фарон. 15. Усталость. 16. Унгер. 19. Марионн. 21. Совон. 22. Браслет. 25. Баская. 26. Бобом. 27. Сама. 30. Слех. 32. "Конморд." 33. Софом. 36. Фоннатр. 37. Хорей. 38. Мандола. 42. Висла. 43. Аллегория. 44. Жикка. 48. Недолима. 49. Мендолемия. 50. "Пярсавица". 51. Ремень. По вертикали: 2. Ирбис. 3. Лжец. 4. Пресса. 5. Агитатор. 6. Соната. 7.

Евро. 8. Алконост. 9. "Ангара". 10. Отречение. 13. Носорог. 17. Гнусность. 18. Краснодар. 19. Мопс. 20. Куба. 23. Байка. 24. Порок. 28. Антониони. 29. Триолет. 30. След. 31. Хула. 34. Диплодок. 35. Непоседа. 39. "Лукойл". 40. Олёкма. 41. Пиндар. 45. Ирвин. 46. Липа. 47. Хлам.

Ответ на сканворд /стр. 135/. По горизонтали: Наволочка. Очаг. Пупок. Рагу. Порка. Хохот. Студент. Баба. Угли. Тумак. Трал. Мина. Звон. Ротор. Таран. Плавки. Имидж. Казна. Ежиха. Векша. Занавес. Вар. Айва. Гимнаст. Штурм. Ирис. Пони. Байт. Вдох. Бочаг. Ограда. Ласт. Хвала. Бзик. Слобода. Мачта. Арат. По вертикали: Архипелаг. Издёвка. Спагетти. Изюм. Доха. Холст. Арбитраж. Анна. Гала. Спор. Астат. Вето. Абба. Тула. Надзор. Подиум. Суши. Аида. Дама. Кат. Арлекин. Кружок. Вага. Трап. Амбал. Лопух. Лукавый. Ага. Обуза. Вий. Чепуха. Ввоз. Квартет. Оброк. Ниша. Анкета.

Каждый год в мире от наркотиков погибает

# 100,000 человек



# Какой выбор сделаешь именно ты?



EXODUS

the way out

Сделай первый шаг – получи полную информацию о программе реабилитации «Исход»

(253) 569-4588 www.exodusus.org

## Приглашаем всех женщин!

на встречи женского клуба



• ОБШЕНИЕ в русский центр (г. Redmond)

- ПОЛЕЗНАЯ
- информация
- ГРУППЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ОБСУЖДЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ
- АКТИВНЫЙ ДОСУГ
- КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ
- ДРУЖЕСКАЯ АТМОСФЕРА
- ЧАГПИТИЯ



Адрес: 2011 152 Ave NE Redmond WA 98052



Если Вы желаете получать рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на happywomenclub.wa@gmail.com

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел.

(425) 208-6383 Екатерина



# Збигнев Станкевич: «Христианство дает ответы на проблемы, которые переживает сейчас наше общество»



Митрополит Рижской архиепархии — человек неординарный. По первому образованию он инженер по системам автоматизированного управления, причем в течение нескольких лет будущий архиепископ работал в родной Латвии по специальности.

Однако в 1990 году Зибигнев Станкевич полностью поменял жизнь, решив стать священником. Он конения не только Люблинский каголический университет, но и Школу новой евантегивации. Бъл душеластърем харихантческой общины "Эфрата". Затем бъли годы учебы в Риме, работы в Риге, а два года назад Бенединт XVI поставил его во голаве Римской архиелариив. В кумураха Синора епископов мы кратко поговорили с архиел. Збигневом Станеквичем о новой евантелизации и с С-Петербура.

#### — Владыка, чта такае для Вас «навая евангелизация»?

— Новая Евангелизация, в первую очередь, это новая встреча со Христом, пережитая в глубине собственного сердца, вместе с другими людьми, которые встретими Спистила. Это способность перевести свой внутренний и наш коллективный опыт общения с Богом на язык понятный современному миру.

— Вы же занимались навай евангелизацией, еще будучи семинаристам. Эта тем не нават для Церкви. Почему же именно сейчас встает этат вапрос на Синоде?

— Потому что дехристианизация наступает очень быстрыми темпами. Европа отрезается, удаляется от своих корней. Поэтому-то начали бить тревогу, потому что поняли, что если будем продолжать в том же духе, как и прежде, то, к сожалению, наши Церкви останутся пустыми.

#### — А какие могут быть пути выхада?

 Во-первых, необходимо призвать всех верующих, чтобы они действительно вошли в этот внутренний личный контакт со Христом, чтобы Бог для них стал кем-то живым. Чтобы они приходили в храмы не просто, чтобы «отбарабанить воскресный долг».

Во-вторых, миея этот опыт, надо научиться читать знамения времен. Об этом говориле цев Торой Ватиканский собор, Я думаю, что это делектол в недостаточной мере и мы должны молиться Господу, чтобы Он открыл наи духовный взор. Мы много товорим, что надо заниматься катехизацией. Но видим, что человек примал крещение, Таничтсю миропомазания или веччался, а потом его в храме не видно. Значит, у него не возникла глубокая сильная могивация, чтобы продолитьс следовать христинанским путем. Это саначает, и все громче раздаются подобные голоса, что в начале нужна, керигма", Человек должен встретиться с слиом Слова Божьего, перемять зтул (вобовь, когорая затративает встретиться с слиом Слова Божьего, перемять зтул (вобовь, когорая затративает глубину его сердца.

И когда он пережил эту встречу, должна начаться катежизация, т.е. систематическое изложение основ вероучения. Но мы зачастую очень тщательно заставилем нандидатов изучать все точности вербучения, но у них нет фундамента. А не имея фундамента, здание рушится при первых трудностях и испътаниях

 На Ваш взгляд, какие наиболее астрые праблемы у Церкви в постсоветских странах?

— Это - глубовке равы, которые носят люди в себе. Даже термин изобретен «homo soveticus.» Чем он характеризуется? У такого человека очень глубоко ранено чувство собственного достоинства и собственной ценности перед очами божьями. У него сильно ранено чувство ответственности, потому что советское время все было колистивное, его собцее, это значит, что нитет за то не отвечал. «Мом хата с краю», как говорится. Еще, особенно во времена сталинизма, а и ди конца Советского Союза, было много ступачей и каждый боялся открыться и это очень усилил о индивидуализм...

В советское время было еще также вланене кам теоретический атезам или

в сметсимся время овлю еще таксе явление нам теорегический атехия мили материалиям. Я его сравниваю со СПИДом, так изс но разрушил духовный иммунитет советского человека. Когда пришел практический материализм с Запада и другие опасности, наши люди, не имеющие иммунитета, смени это с удовольствием, как ягоду. Поэтому и результат такой разрушительный.

Мы должны работать по этим направлениям, чтобы восстанавливать чувство собственног одстоинства. Наш ответ на индивидуализм – Евангелие. Христос учил брать ответственность друг за друга и работать вместе ради Царствия Боккего. Христианство дает ответы на те проблемы, которые перемивает сейча снаше общество. И мы должны помятым и простым человеческим языком показать это нашему обществу и стараться внедрять это в жизнь.

 Владыка, хачу паблагадарить в Вашем лице, рижскую епархию, катарая долгие гады апекала ленинградский католический приход.

— Я рад, это слышать, и надеюсь, что теперь вы в ответ поделитесь своей верой снашими россиямами, которые не имеют своего душеластыря, который бы только ими занимался. У нас многие священники знают русский, но калеллания у русскоявычных католиков в Риге нет. Я надеюсь, что общими усилиями мы симожем запустить этог проект.

— Дай-та Баг. Спасиба владыка!·

Беседовал Михаил Фатеев

### Facebook заключит с властями США договор о конфиденциальности данных

Facebook Inc. близка к заключению соглашения с правительством США по вопросу защиты конфиренциальных данных пользователей, пишет The Wall Street Journal со ссылкой на заявление главы соцсети Марка Цукерберга.

По информации источника издания, близкого к переговорам, Facebook и власти США заключат соглашение, по которому соцсеть будет запрашивать разрешения пользователей на



существенные изменения в политике конфиденциальности. Это означает, что Facebook не будет распространять конфиденциальные данные каким-либо способом, кроме разрешенного пользователем:

В биликайшее время Федеральная торговая комиссия должна одобрить текст соглашения. Отмечается, что договор может повлиять на интернет в целом, поскольку в Сети действуют милионы сервисо и компаний, разрабатывающих системы изучения поведения людей в интернете. Таме компании зарабатывают на сборе и продаже илиных дейных пользователей.

Facebook идет на заключение сделки с правительством США на фоне слухов о возможной продаже компании. По некоторым оценкам, ее стоимость может достигать 100 миллиардов долларов.

Компания столкнулась с обвинениями в нарушении конфиденциальности в денабре 2009 года, когда соцсеть без ведома пользователей сделала базовую информацию (имя, картинку профиял, место жительства, пол к список другей) публичной. Жалобы пользователей дошли до Федеральной торговой комиссии США.



## Worship Directory ПХСТО Расписание Служений

FGCC Христианский Центр 2011 152nd Ave. NE Redmond, WA 98052 Служение: 11:00ат Старший пастор: Владимир Малюта E-mail: fgccpastor@qwestoffice.net

Церковь "Дом Божий" 101 6th Ave. N Algona, WA 98001 Воскресные служения: 10:00ат Пастор: Олег Климок T. 253 735-1151 (253) 333-9738

Христианский Центр "Жатва" 830 SE Everett mail Way Everett, WA 98208 Воскресные служения: 11:00ат Пастор: Николай Кулакевич T. 425 514-3272

Pilgrim 5lavlc Baptist Church 212 S. Lincoln. St. Spokane, WA 99201 (509) 217-7643 www.churchpilgrim.org Воскресенье с 10 утра и 6 вечера. Старший пастор Александр Каприян.

Light to the World 14434 8th St. NE Bellevue,WA 98007 Воскресные служения: 2:00рм Пастор: Виктор Лобановский T. 206 579-8450 www.lttvchurch.org

Церковь АСД "Парусия" 116 Lakelend Hills Way SE. Auburn, WA 98092 T. 253 632-4098 Пятница 7:30рт Суббота.10:00ат Пастор: Виктор Крушеницкий

Миссия Живые Камни PO BOY 4127 Everett, WA 98204 Aleksey Ananenko Tel:(42S) 232-97S9 Email:Email@missionlivelystones.org www.missionlivelystones.org

**New Life Christian Church** 31S Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273 Воскресные служения: 10:00ам ор: Леонид Дацкий T. 360 848-1021 www.churchnewlife.com

Church of "Bethel" 7S05 Hardeson Rd. Everett, WA 98203 Воскресные служения: 10:00ам Пастор: Владимир Стасюк T. 425 760-5330

**New Testament Church** 18635 8th Ave 5 Des Moines, WA 98148 (206) 444-5655 (206) 459-7916 www.newtc.org Виктор Лебедь

Славянская Церковь "Спасение" ЕХБ 10622 8th St. E Edgewood, WA 98372 Воскресные служения: 10:00ат Пастор: Сергей Марченко T. 253 952-7163 E-mail: 5alvationSBC.info www.salvationsbc.info

Church "City on a Hill" 33415 Military Road S. Auburn, WA 98001 Воскресные служения:2:30pm Пастор: Василий Боцян T. 888 5-CITYHILL www.cityhill.tv

Церковь "Пенуэл"

Baymont INN S805 Pacific Hwy. Fife, WA 98424 Воскресные служения: 11:00ам Пастор: Роман Митин T. 253 906-3020 http://romanmitin.com

Church-"House of Prayer" 25628 SF 101th Ave Kent, WA 98030 Воскресные служения: 10:00 ат Пастор: Павел Маслов T. 253 205-7579

"Spring of Life" Siavic Baptist Church 4711 116th St. SW Mukilteo, WA 9827S Воскресные служения: 10:00 ат Пастор: Виктор Авде T. 425 493-1602 T. 559 360-3060 www.springoflife.us

**New Life Christian Church** 710 E. Sunset Dr. Bellingham, WA 98225 Воскресные служения: 11:00 ат Пастор: Дмитрий Захлустин Т. 360 420-8126 T. 360 428-5962

Центр Духовного Просвещения 15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006 Суббота 10:00ам Пастор: Виталий Олийник Т. 425 687-6590 www.russiancenters.com

City on a Hill North Campus 3223 164th ST. SW, Lynnwood, WA 98087 Воскресные служения: 10:30am Пастор: Василий Боцян T 888 5-CITYHILL www.cltvhill.tv

Библейская Церковь "Дар Любви" Kent, WA 98030 Воскресные служения: 2:00pm Пастор: Юрий Петрус Т. 206 595-4601

400 E Pike St. , Seattle WA 98122 (425) 883-2075 Василий Оскольский

Славянская Баптистская церковь "Ковчег - Преображения" 7435 S. Madison Tacoma, WA 98409 (253) 359-8433 Пастор: Иосиф Карабанов Воскр. с 8:00 утра и с 5:00 вечера, четверг с 7:00 вечера.

Славянская Церковь Единого Бога 100 N. St. SE, Auburn WA 98002 (253) 850-1618 (253) 874-4034 Евгений Родыгин

Ассамблея Божья 23435 104th Ave. Kent, WA 98031 T(253) 850-7111 F(253) 8S0-7271 Игорь Билас

Украинская Церковь Благодать 221 Hardie Ave NW Renton, WA 980S7 T, .(425)430-8223 F. (425) 430-8224 Степан Касянюк

ерковь <Истина> 7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662 (360) 253-7738 http://ustruth.org/ Сергей Козлов

Славянская Евангелическая Церковь 3405 B S. 336th Street Federal Way, WA 98001 (253) 854-7194 (253) 835-0925 http://www.slavicgospeichurch.net Church Services: Sunday 10:00am, 6:00pm Сергей Миронюк

Украинская Баптистская церковь 37603 28th Ave S, Federal Way, WA (253) 835-2182 (253) 945-7719

First Ukrainian Pentecostal Church 3811 NE 21st Renton WA 98056 (425) 271-0058 Григорий Балдюк

Украинская Церковь 13455 2nd Ave., SW Burien WA 98166 (206) 932-3306 mailto:mirvam2k@yahoo.com Василий Шур

Славянская Баптистская церковы 17319 Larch Way Lynwood WA 98037 (425) 316-0454 Петр Кулишов

Славянская церковь <Пробуждение> 9506 7th Ave SE Everett, WA 98208 (425) 353-7595 ксандр Кравченко

Украинская церковь "Свет Надеждь 4159 76-th St NE, Marysville, WA 98270 (360) 658-2523 mailto:Vlightofhope@aol.com

Hope Slavic Baptist Church 4634 Alger Ave Everett, WA 98203 T. 425 359-9908 Служение: Sunday 1:00pm

Volce of revival church Address: 317 4th Avenue South Kent, WA 98032 Тел. 253-237-3752 http://www.volceofrevivalchurch.org Sunday at 2:30pm Pastor Petr Chebotariov

Славянская Евангельская Церковь Presveterian Church Meadbкоок Bellingham, WA 98226 (360) 676-5038 Владимир Ильин

Bethany Slavic Baptist Church 1829 S. 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскресное служение 1:00 pm Пастор: Ноколай Цыганков Гел. (206) 753-9962

Церковь "Живое Слово" 4020 S S6th St. W Тасота, WA 98409 Воскресное служение: 3:00pm Пастор: Михаил Маслов www.livinword.com E-mail: churchadmin@livinword.com (253) 307-2402 (253) 312-8454

Cirkland Siavic Baptist Church 11611 NE 140th St. Kirkland, WA 98034 Воскресное служение: 2:00pm Пастор: Василий Литовкин Cell. 425 502-0792

Церковь"Свет Иисуса" 830 SE Everett mall Way Everett.WA 98208 Воскресные служение:12:00ам В четверт с 7:00 Пастор:Владимир Митрофанов T.(425)344-4376

Если Вашей Церкви нет в списке, или информация устарела, сообщите нам по телефону: 425 614-1700 206 227-9904

info1@perspectiveus.com Редакция журналя Перспектива

> БЛАНК ЗАКАЗА НА СТРАНИЦЕ

info@perspectiveus.com www.perspectiveus.com Объявления принимаются до 25-го числа.



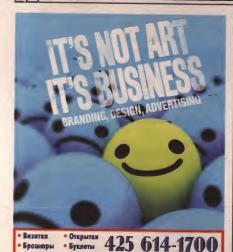
Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями клиента.

Создание сайтов, в том числе создание интернет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток.

Техническая поддержка сайтов.

(

Звоните: (425) 233-4537 Пишите: inna\_kc2000@yahoo.com Инна Игнатьева



Vera Siguta
vsiguta@yahoo.com

(253) 324-5244



### ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

- Большой выбор банковских домов, которые еще не вышли на маркет!
- Хотите продать свой дом?
   Если мы не продадим ваш дом за 120 дней, то мы его у вас купим
- Помогаю получить заем





3BD 2.75BA, 2,555 S.Q.

3BD 1BA, 1,100 S.Q.

• Листовки

качественно • быстро • недор

Флаеры

# **Подключение русскоязычного** телевидения в США и Канаде

Сервис KartinaTV специально разработан для того, чтобы жители США и Канады смогли ежедневно наслаждаться просмотром любимых телеканалов, которые раньше были доступны в России, Украине, Армении, Азейбарджане и других республиках бывшего СССР



ПРАЗДНИЧНАЯ АКЦИЯ К Дню Благодарени

К Дню Благодарени мы приготовили дл вас спациальные скидки

#### Почему люди отдают предпочтение КартинаТВ?

Ве-первых, потому что сервис располагает ИО каналами. Это значит, что абоненты имеют возможность выбора. Каждый член семы сможет получить максиму интереской ему информации, будь то бизнес-новости, художественные фильмы или же тематические передачи.

Во-вторью, наличие архива телепередач является полезной и востребованной функцией для тех, кто часто отсутствует дома и не желает пропускать важных эфиров или сериалов.

В-третьюх, смотреть русское ТВ через интернет можно любьм удобным способом. Подключить ТВ можно не только к компьютеру, но и к телевизору, любым мобильным устройствам и планшетам.



Информация и Заказ: 1 (888) 409-7211 | www.kartinausa.tv Обслуживаем все города большого Сиэтла

# МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



# r. FEDERAL WAY **Quality FURNITURE, INC.**

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

WWW.FURNITURESEATTLE.COM









САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН









BIG SALE! BIG SALE! BIG SALE! BIG SALE!









### ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ

При покупке на сумму \$1000 и больше Вас ждет подарок

Специальная ckugka для молодоженов и новоприбывших 50%-70% OFF

Пон. - Субб. 11AM - 8PM Воск. 11AM - 6PM



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

(206) 920-9995 • (253) 839-5<u>55</u>2



# **ResCare HomeCare**

**Respect and Care at Home** 



Уход за пожилыми уровнем дохода





Kent 253-852-1753

и инвалидами с низким Приглашаем на работу

работников по уходу на полный или частичный рабочий день

- Оплата зависит от рабочего стажа начиная с \$10.15
- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная страховки \$25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех



Лариса Ремешевска Кент 253-893-1985

Kent Office, 253-850-6415 26404 104th Ave SE. Suite 100 Kent 98030

Bellevue Office 425-289-1257 3633 136th Place SE, Suite 305 Bellevue 98006

Federal Way 253-839-3700 34709 9th Ave S Suite 600 Federal Way 98003 Everett Office 425-438-2991 6917 Evergreen Way Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675 747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402





ю 425-289-0982



Надежда Святены Еверет 425-438-2991

www.rescarehomecare.com









### Dahn Yoga & Tai-Chi

Stretch your Body, Calm your Mind



#### What you can learn

Deep Stretching Dahn Tai-Chi Vital Breathing Energy Meditation Mindfulness and more

#### Benefit

Stress Relief Weight control Relaxation/Balance Flexibility Strengthen Core Emotional Stability

Cultivate creativity

### Private Introductory Session 50% Off

(Expires November 29th, 2012)

10702 NE 68th St., Kirkland WA 98033 Tel: 425-893-9642 (call today) (Next PCC / Across the Metropolitan Market)

#### Membership 10-20% Off

(Expires November 29th, 2012)

Seattle 206 223 9642 Tacoma 253-566-9642 Mill Creek 425-357-6060

### FENIX INSURANCE

Auto • Home • Life Business Owners Insurance Business Auto • Commercial Auto Commercial Liability • Bonds

Мы работаем с несколькими известными страховыми компаниями. Предоставим Вам самые пучшие цены и самые лучшие условия страхования



# Irina Bobko Insurance Agent Fenix Insurance Inc

903 E. Street S.E. Auburn, WA 98002 Ph (253) 735-3355 Fax (253) 333-8291

#### Профессиональные переводы

#### ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ!

Высокое качество, быстрое и надежное исполнение.

Со всех языков бывшего СССР, все виды документов и текстов.

Сертификация, услуги нотариуса и апостили.

более 15 лет в бизнесе Наталья Гончарова



Телефон/факс 425-432-8797 русско-украинская линия 206-618-0716

www.WaTransBureau.com



Небывало низкие цены на рынке недвижимости

**СЕЙЧАС** дают вам возможность выгодно вложить деньги или просто купить отличный дом для семьи по цене ниже рыночной стоимости!

### Сдается дом в рент!

Covington, \$1600/month, Section 8 - OK! 5-спальных комнат(3-наверху, 2-внизу). 2 ванных, гараж на две машины. Парковка для 6 машин или трейлера. Большой задний двор, сарай 10х10f, фонтан, место для костра, теннисныи корт, спорт плошадка





# ЗВОНИТЕ!

Огромный выбор банковских домов

на любой вкус и бюджет!

Наталья Кифоришин Реалтор

Cell. **(253) 332-9899** 

HOMESALAND

REAL ESTATE

E-mail:natashakif@yahoo.com



#### **ABTOPEMOHT**





Часы Работы: Понедельник - Пятница 10:00 - 7:00 Суббота 10:00 - 6:00

Воскресенье - выходной WWW.motormartseattle.com

начиная от

730 Central Ave N

Kent. WA 98032

Ремонт и пиагностика всех випов автомобилей.

206-659-179

#### Нужна помощь с модификацией вашего займа?



Бездоходная организация HomeSight поможет вам!

Люба Ваймер

(206) 760-4239

amy@homesightwa.org

Бесплатные Услуги 5117 Rainier Ave. S Seattle, WA 98118 .homesightwa.org

### Sunnyside Child

Ваш любимый детский сад приглащает всех ребят Очень всем уютно в нём - мы как дома здесь живём. Учимся, играем, танцуем, отдыхаем. Наши блинчики, котлеты даже лучше, чем конфеты!

#### Вашему ребёнку будут предоставлены: • 5-и разовое, здоровое и вкусное, домашнее питание

- Большой двор с развивающей игровой площадкой
- Уроки русского и английского языков
- Занятия с логопедом
- Математика и география
- Гимнастика и физкультура
- Рисование, лепка, аппликации
- Музыкальные занятия, уроки пения и танцев
- Отмечаем дни рождения детей
- Устраиваем весёлые праздники и утренники в течение года

А самое главное индивидуальный подход к каждому ребёнку!

Звоните Нелле по тел.: (206) 909-5769 или (425) 821-4565

Принимаем детей с 1 до 5 лет.

Профессиональный коллектив ждёт вас и ваших детей!!!

### I. Manchik Insurance Agency LLC



SEMI TRUCK

AND BONDS

- LIMOUSINE INSURANCE CONTRACTORS INSURANCE
- **AUTO** HOME
- LIFE INSURANCE

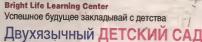


Phone: (206) 354-

2012

Email: vimanchik@msn.com





- 5 дней в недель
- 4-х разовое питание
- Развивающие игры
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные преподаватели музыки, математики. русского и английского языков
- Рисование, лепка, аппликации
- Спортивные тренажеры
- Лицензия
- · DSHS OK!

#### Тел. (425) 445-4682 Мебель, игрушки и все используемое оборудование из

экологически чистых материалов. Ежедневная обработка центра машиной "Rainbow". Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.

Ингаляция натуральными маслами эвкалипта. 15405 SE 116 St Renton, WA 98059

Bellevue

Расположен в лесной зоне, недалеко от Renton College и I-405 (4-5 exit)





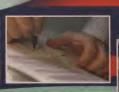
# БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ ПОПАВШИМ В АВАРИЮ «Помощь соотечественникам»

осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обобтись без помощи платного адвоката, а всю необходимую работу возьмёт на себя «Помощь соотечественникам», причём сделяет это абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, сотрудники организации помогут в подборе опытного адвоката. Помимо этого, «Помощь соотечественникам» предлагает целый комплекс разнообразных услуг.

«Помощь соотечественникам»

(206) **941-7284** 







### Ваш позвоночник

- это ключ к вашему здоровью!

Система биомеханической коррекции позвоночника, разработанная американским доктором Берлом Петтибоном единственная в мире комплексная система, позволяющая выпечить заболевания позвоночника. Она получила признание во всём мире и дает потрясающие результаты.

#### Мы устраняем причину болезни навсегда, а не её симптомы на время!

Это достигается путём исправления осанки, восстановления дисков, суставов, связок и мышц с применением полного биомеханического анализа позвоночника и нервной системы по методике доктора Петтибона. В результате нормализуется работа всех внутренних органов и систем организма, проходят головные боли, боли в спине, руках и ногах. Исчезают особенно распространённые у женщин горбих и морщины на шее.

#### Принимаем большинство видов медицинских страховок

Чтобы сделать это уникальное лечение доступным, наша клиника в рамках благотворительной программы двет скирки до 80% для маломиущих с рассрочкой платежа (в среднем \$333 в месяц за курс в 100 визитов или 15 месяцев), что делает лечение доступным практически для всех.

#### В нашей клинике для попавших в аварию:

- Оплата только после закрытия дела.
- Если полицейский рапорт установит вашу вину, то первые две недели лечения также бесплатны!

### В нашей клинике работает кабинет декомпрессионного лечения заболеваний позвоночника.

Декомпрессионный стол с применением техники доктора Петтибона позволяет восстанавливать межпозвонковые диски и вылечивать дисковые грыжи.

#### N.W.Spinal Rehabilitation Clinic, P.S.

Dr. Slava Borisenko, D.C.



10024 SE 240th St. Ste. 119 Kent Kent, WA 98031 (253) 520-7531

11611 Airport Rd., Ste. 103 Everett Everett, WA 98204 (425) 322-5307

www.nwspinalrehabilitation.com



В клинике работает сертифицированный массажист

(лечебный массаж травмы, мышечные и головные боли) © Perspective

2012



### Доброе радио

Богатей Добрыми Делами

1150AM

слушайте нас на волне 98.9FM/HD3 а так же в интернете www.DobroeRadio.com

# С понедельника по пятницу

с 5 до 6 с 7 до 9 вечера

# Лица Доброго Радио:



Юрий Отторное Нево [Пт7-8 м]
Молитвенная программа, объединяющая нужды и проблемы людей.



ЯЛЕКСАНДР
Фосмыла Засковы [1479 м]
Программа, освещающая новости в мире медицины
А на самком деле
Обсуждение спортинных и волукущих гроблем
нашей жизни



Диана и Стефан

"Дос Гилс (56 м)

Информационно-развлежательная программа
Лювимый Горол (Ги-78 м)

Музыка, позитинный настрой, хорошее
настроение но биднене с рамослушательни



Василий и Лариса

[87-9 м] Иисъс Христос Ниши Съющея
Программа евангелизационного характера:
свидетельства, проповеди, и насущные вопросы.



Место оля ВАШЕЙ пересочи

Хотите быть радиоведущим? Или сделать 
собственную программу и ток-шоу? 
Мы предоставляем эфирное время!



Госкам Дерево [С-7-8 м]
Рассматривается божье творение для 
здоровой жизни. Возвращение к истокам.

Валентина
Искеть и Причоснуться [Ги7-8 м]
Размышления вслух об искании Бога в
современном мире

#### Контактная Информация:

ПО СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ
ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ
РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ

EMAIL EMAIL

206..650,2323 503..310.5396 206..434.9585 DobroeRadio@yahoo.com LICENSED, INSURED, 10 years in business







CHECK CASH

(206) 359-5578



Cleaning Service

Security • Quality • Guarantee



- Лучшие цены и качество гарантируем.
- Безопасные натуральные моющие средства.
- Новое оборудование 2012.
- 100% гарантия на выполненную работу.
- Дополнительные скидки для городов East Side





The Carpet & Rug Institute



#### ЧИСТКА ВЕНТИЛЯЦИОННО-ОТОПИТЕЛЬН (Air Duct Cleaning)

Грязный воздух - это причина многих болезней.

Чистые трубы - экономия до 30% платы за отопление.

Причиной 80% пожаров - грязные трубы отопления и сущильной машины.

### GARINGIHANDS DENTAL

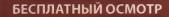


# GRAND OPENING

Viktor Mazurets DDS

Специальное предложение ноября

- Чистка и отбеливание зубов
- Пломбы
- Импланты, протезы
- Коронки и мосты
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов





Ph. (206) 242-4961

12459 Ambaum Blvd SW Burien WA 98146



# Master Auto Glass (253) 797-3874

master autoglass@vahoo.com

### НУЖНО СТЕКЛО?

ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ

- · We sell and install any auto glass
- · Cars Truck Vans RV's
- · Rock chip repairs
- · Certified Auto Glass Technician
- High Quality
  - Low Prices



- · Free Mobile Service to your home or office
- · Insurance claims welcomed
- · All work Guaranteed



### Pacific Atlantic Express Corp.

### ПЕРЕСЫЛКА ВСЕХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В:

Украину: Одесса/ Ильичевск - \$1100/ за машину

Россию: Владивосток - \$1100 за машину

Новоросийск - \$950 за машину

Санкт-Петербург - \$1200 за машину

Грузию: Батуми - \$950 за машину

Звоните: Тел.: (253) 383-0771

2007 Stewart St. Tacoma, WA 98421











LANTICEXPRESSCORP.COM

www.gasbrynt.com

# Energy Solution Heating and Cooling Inc

Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners, Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.

Качество гарантировано

Hybrid Heat System



Экономичные установки, которые помогут сэкономить ваши счета за газ до 30%

SUPER SALE
BEST HEATING PRODUCTS

Принимаем Visa, MC, Amex, поможем с финансированием

> BRYANT BONUS \$550

bryant

Licensed • Bonded • In:

Cell. (425) 773-1309 (425) 742-3986



# ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ





- Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость.
- Банковские дома.
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома).

Realtors

VITALIY MIKSHANSKIY (253) 255-2342 Call or Text MARIANNA MIKSHANSKIY (253) 255-2329 Call or Text Email: mariannami@johnlscott.com

























# ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states



Tel. (206) 407-9023

# Quality Style Painting

Licensed · Bonded · Insured

#### **Exterior Painting**

We can offer the highest quality application and product.

#### Interior Painting

We specialize in providing the highest quality interior service available.

#### Millwork

We have the expertise and knowledge to provide the highest quality millwork finish.

#### Faux Finish

We can create the look of leather, stone, Venetian plaster and much more.

#### Drywall

We can patch a small hole, water leaks repair and much more

#### Pressure Washing

- Gutters
- Decks
- · Roofs
- Driveways

#### **■** Floors

- Tile
- Hardwood

[425] 221-5645 ваня

### Leviticus music center

объявляет набор учащихся по классу:

Гитара, электро гитара, бас-гитара, фортепиано, синтезатор, скрипка, вокал, ударные и духовые инструменты.

Индивидуальные и групповые занятия, разностороннее музыкальное и творческое развитие для любой возрастной категории.

Телефон для справок (425) 345-4591

Leviticus music предоставляет музыкальное оформление свадеб и любых торжеств. Музыкальная программа на ваш индивидуальный вкус в исполнении профессиональных музыкальнов в любом жанре и стиле. Разнообразный музыкальный состав, живое исполнение сделает вашу свадебную программу эксклюзивной, неповторимой и незабываемой!

#### Так же наше агентство предоставляет полный спектр свадебных услуг:

- Планирование церемонии, сценарий торжества
- Ведущий программы (распорядитель пира)
- Зал с профессиональным комплектом аудио аппаратуры, световой техники, компьютерного обеспечения
- Дизайнерское оформление зала, декор, сервировка
- Изготовление приглашений (invitations)
- Составление меню на ваш вкус и приготовление пищи
- Изготовление торта, десерт
- . Фото и видео
- Услуги официантов
- Услуги wedding plann (И многое другое....)

Вы можете заказать у нас любую заинтересовавшую вас услугу в отдельности или получить полный пакет услуг, при этом сэкономив и время, и деньги

Звоните по тел. (425) 345-4591



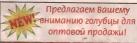
# Только в Ноябре!

Phanthple

REPTONKY

1000 шт. = \$60

ЗВОНИТЕ: **425**. **614**. **1700** 





Вкуснейшие голубцы с заливкой по 60 шт. в трее, на любой вкус, с любыми видами мяса, а также вегетарианские.

Наши голубцы облегчат труд тех, кто обслуживает большие и маленькие Parties. Вы может заказать их на свадьбы, обручения, кобилеи, дни рождения, поминки, корпорации или церковные торжества.

Вы можете также побаловать себя на выходные и не стоять у плиты, а приятно провести время с семьей, а мы позаботимся, чтобы ваша семья получила вкуснейшие голубцы к воскресному обеду.

Звоните Ольге: (206) 335-1607 г. Кент.





Разработка оригинального дизайна сайтов, создание индивидуального макета в соответствии с пожеланиями

Создание сайтов, в том числе создание нитернет магазинов, промо-сайтов, создание порталов, корпоративных сайтов и сайтов-визиток. Техинческая подержка сайтов.





Пишите: inna\_kc2000@yahoo.com Инна Игнатьева

## SAV-ON

#### **INSURANCE** AGENCIES

Kent/Auburn 253-850-0888

Lynnwood 425-744-0331 25451 104th Ave SE 21705 Highway 99

206-767-7444 9614 17th Ave SW

Dec Moines 206-878-1404 22815 Pacific Hwy S

Rellevue 425-641-4855 1313 156th Ave NE 1901 S 72nd St

Tacoma 253-830-2631

Sav-on нам порекомендовали друзыя лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами комп ло года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришло сообщение а том, что стоимость страховки возросла на \$100+. Па словам сотрудника компании, куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам сили не на столько много, как кому-то том еще. Предложили радоваться "сэйвингу", так как вместо \$200 нам повысили всего на \$100. Как выяснилось позже, это был обычный "иншуринсный" развод после того как вы туда "записались".

Стех пор мы в Savon, девчонки говорят по-русски, ведут разборки со страховыми компаниями, сами предлагают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подхо-

А самый важный для нас мажент — Say-on снял с нас большую головную боль поиска, обновлечия и проверки сегодняшних предложе-

ний на рынке страховых услуг.

Рекомендовали и будем продол-



Перешли в другую страховую компанию и недовольны? Возвращайтесь, мы Вас ждем!

1-888-867-2866 · www.sav-on.com

Страхуем недорого автомобили, дома, лодки, жизнь



лицензированный

Bellevue / Lake Hills



Большой опыт работы с детьми

Уютная домашняя атмосфера

Оборудованные игровая и спальная комнаты

Отдельные комнаты для уроков и занятий

Здоровое, домашнее 4-х разовое питание

Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки

с профессиональными преподавателями

Музыкально-ритмические занятия

Обучение навыкам изобразительной

деятельности

Занятия с логопедом по звуковой культуре речи и ознакомление с окружающим миром.

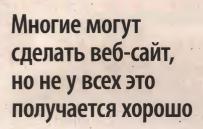
1011 144th PL SF Bellevue WA 98007

E-mail:

childcareteddybear@gmail.com

Home: (425) 455-6766 COOK

Cell. (206) 766-0698



Чем отличается хороший сайт от миллионов обычных? Хороший сайт максимально реализовывает ваши цели.

Мы предоставляем полный комплекс услуг по разработке, поддержке и продвижению именно таких сайтов. Будем рады помочь всем тем, кого действительно интересует успех на интернете.

Звоните: (206) 972-2233 Пишите: mail@sofionik.com Заходите: www.sofionik.com



# Dearwagen bearanting

# 31 декабря с эрм до 2АМ

Отличная новогодняя программа, сюрпризы/подарки, великолепный зал, изысканное новогоднее меню, напитки без ограничения

(206) 533-3333 эля

Bothell, WA



Турслёт "ДроWA" и "Desna Soccer Club" представляют ДЕТСКИЙ ПРАЗДНИК

10 ноября 2012г. с 11:00 до 17:00 Тасота Soccer Center 2610 East Bay Street, Тасота, WA Вход \$5, дети до 5 лет - бесплатно. Вся информация по тел: (206) 450-3837

"МАМА, ПАПА, Я - СПОРТИВНАЯ СЕМЬЯ"

Конкурсы на ловкость и смекалку эстафеты, загадки и викторины надувные горки, выступление детских артистов и коллективов, и конечно, сами соревнования за титул САМАЯ СПОРТИВНАЯ И ДРУЖНАЯ СЕМЬЯ

Приходите поучаствовать, поддержать участников и просто отдохнуть на замечательном детском празднике!

11:00 - Открытие детской площадки: Конкурсы, забавы, представления, эстафеты, лотерея.

13:00 - Соревнование "Мама, папа, я спортивная семья" Разминка, эстафеты, викторины, конкурсы для семей-участников.

15:00 - Детский футбольный чемпионат от ФК "Десна"

17:00 - Закрытие праздника.

Главный приз - путевка в аквапарк приключений "GREAT WOLF ADVENTURE PARK" для всей семьи!

10 ноября, с 11:00 утра

ВНИМАНИЕ

Для принятия участия в соревнованиях вам необходимо до 5 ноября зарегистрироваться по тел-ну 206-450-3837 или электронной почте info@russiansupport.org

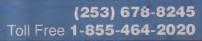
#### Join The

# Skinny Body Care

### Время подумать о своем здоровье!

Поддерживать здоровый вес еще никогда не было так легко.

Натуральный продукт, который помогает поддерживать вес и улучшать метаболизм



nttp://makinganicebody/SBC90DayChallenge.com nttp://makinganicebody.AgelessHealthySkin.com





продукт









18518 Bothell Way NE Suite B Bothell WA 98011

FREE 1 (800) 776-3341 Ph. (425)-487-2835



Лучшие предложения! Оптимальные маршруты! Превосходный сервис!

Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд Оформление виз в Россию и страны СНГ

# A Touch of Class Barbers Downtown Kirkland's Best Barber Shop

CONTAINA CLOSIS CENTRALES INTERCECTOROS

ofclas a

#### мужской зал

- Haircut
- Styling
- · Ear, hair and eyebrow grooming
- · Hot towel straight razor face shave



#### Address:

1 Lake Street South Kirkland, WA 98033



facebook.com/BarberMuzskoiMaster



Monday - Friday: 9:00 am - 7:00 pm Saturday: 9:00 am - 6:00 pm Sunday: By Appointment (Schedule with Peter)

Русская линия (205) 973-9884











# Социальный отдел:

Ирина Афичук **(253) 569-5515** 

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным социальным вопросам.

### Женский Клуб:

Екатерина Пономарева (425) 208-6383

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

Желаете волонтирить? Hvжны community hours?

Звоните (425) 343-3731 Татьяна

#### Наш адрес:

2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052



Русский Общественный Центр в г. Редмонд, Вашингтон

www.russian.communitycenter.org



## Laminate Hardwood С A R P E T РАСПРОДАЖА

# SOLID PREFINISHED HARDWOOD

Red Oak: natural, amber, darcknell Maple: natural, saratoga, carabu, Brazilian cherry: jatoba Yellow birch: natural, saratoga, chad Acacia: natural Hickory: natural

#### **ENGINEERED**

Wallnut, hickory, maple, oak, cherry, yellow birch, tiger wood, teack & more!

100% Wool carpet New Zealand \$12.00 sq.ft. yd

Имеем в наличии уцененный товар: 50-70%

A также имеется в продаже carpet, VCT-tile & vinyl planks, carpet tile

Все, что имеется в наличии, продам меньше, чем в полцены

"FLOORING ZONE"

Bonded •Licensed •Insured

(206) 227-9906

РУСЛАН

#### СКОРИСТАЙТЕСЯ ДОБРОЮ НАГОДОЮ ДОПОМОГТИ ВАШИМ РІДНИМ ТА БЛИЗЬКИМ



# MICIA "CBITJO HAZI NEPEGUNKA NAYOK

Місія Світло Надії приймає ПАЧКИ на УКРАЇНУ

Ukraine Super Sale

#### УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТР

Іміграційні та інші послуги Тел: (425) 737-5149 Ліля

13504 47th Ave NE Marysville, WA 68221

Marysville (425) 319-0770 Юрій (Yuriy) Everett (425) 239-0112 Оксана (Oksana) Everett (425) 268-5510 Петро (Peter) Lynnwood (425) 923-7144 Анна (Anna) Renton (425) 917-0120 Kama (Katva)

Підбираємо пачки з дому Регулярна відправка контейнера За більш детальною інформацією звертайтесь по тел: Іван (208) 954-3313

**FAPAHTYE:** 

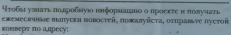
Низькі ціни / Надійний сервіс / Швидку доставку

Aubum (253) 288-3112 Рая (Raya) -Auburn (253) 249-4585 Cepziŭ ( Sergey) Everett (253) 335-7617 Василь (Vasil) Mount Vernon (360) 220-1243 Оксана (Oksana) Kent (206) 714-5317 Ольга (Olga) Bellingham (360) 650-0878 Анна (Anna)

#### Благая Весть каждому человеку в России

#### Основные цели проекта «Год для Иисуса»:

- Нести Благую Весть в каждый город, посёлок, деревню, используя эффективные методы благовестия. Мы хотим дать возможность каждому человеку в России услышать Божье Слово, принять его и изменить свою жизнь навсегда, примирившись с Господом, осознав свое вечное предназначение.
- Осуществлять духовное попечение новообращённых с помощью ближайших церквей и служителей и также, используя дистанционное библейское обучение.
- Подготавливать и обучать пасторов-миссионеров для открытия новых церквей по всей России.



Year for Jesus 10605 SE 240th St., PMB #433. Kent, WA 98031. Тел.: +1-253-797-7051



Всероссийский евангелизационный проект





NOVEMBER

# Приглашаем на работу:

# **Owner Operators**

со своими траками



# ОПЛАТА НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ

- Постоянные грузы / рыбопродукция по 48 штатам
- Truck-trailer parking
- Fuel Advance
- Quick Pay
- Drivers wanted
- Truck and trailer lease available

Тел. 800-210-2515

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

# WORLD OF TRAVEL-

**ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599** 

ВЕСПЛАТНЫЙ

BOEING

# 425 - 787 - 137

Ш	KIEV	\$432
	MOSCOW	\$347
A	LVOV	\$532
CO	TEL-AVIV	\$548
≤	TALLINN/RIGA/VILNUS	\$274
$\geq$	WARSAW	\$380
4	FRANKFURT	

	A CONTRACTOR
HAWAII from	\$599
MEXICO from	\$614
CARIBBEAN ISLANDS from	\$622
LAS VEGAS from	\$218
DISNEYLAND from	\$358
FLORIDA from	
КАРЛОВЫ ВАРЫ from	\$987

#### CRUISES



	' NIGHT - CARIBBEAN FRO	M\$309
4	NIGHT - MEXICAN RIVIER	A FROM\$219
	MICHT ALACKA FROM	0440

1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИВКИЕ ЦЕНЫ КАХКДЫЙ ДЕНЬ





Максимум разнообразия русских каналов с пакетом RussianDirect<sup>TM</sup> II











ЗВОНИТЕ И ПЕРЕКЛЮЧАЙТЕСЬ НА DIRECTV!

1.206.227.1075

The Control of the Co го пакето. Налиме местици каналов зависит от адреса влигита. Не все каналы доступны на всей территории США. Программы и расфизуй могут изменяться. Цены для частиных канент рамкомиться на direct соги?нара и с падпосождением заказа. Ф2012 DIRECTV. DRECTV, Dyclone Design, GENIE, WorldDrect, PREFERRED CHOICE и все служебные марки WolveOrrect

# Gibbs Houston Pauw

специализируется в сфере иммиграционного законодательства более 85 лет

Наши адвокаты имеют высокую репутацию и помогут

- ЗАЩИТА ОТ ДЕПОРТАЦИИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В СУДЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА
- ПОЛУЧЕНИЕ УБЕЖИЩА
- ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА НА ОСНОВЕ РОДСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ
- ПОСТОЯННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА ЧЕРЕЗ РАБОТОДАТЕЛЯ
  - ПОЛУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСТВА
- ВРЕМЕННЫЕ ВИЗЫ: B-1/B-2, E-1, E-2, H-1B, L-1, O-1, R-1, TN
- АПЕЛЛЯЦИЯ В ФЕДЕРАЛЬНЫХ СУДАХ
  - ПРЕДСТАВЛЕНИЕ РАБОТОДАТЕЛЕЙ ПРИ ПОЛУЧЕНИИ САНКЦИЙ

1000 Second Avenue Suite 1600 Seattle, WA 98104



1 (800) 654-9155 B CMSTAE: (206) 682-1080

Русскоговорящий Адвокат Марина Грабчук: (206) 708-8742

#### Внимание, Водители!

Если вы расходуете много денег на топливо и ищете пути экономии бензина или дизельного топлива - это для вас!

Сегодня есть революционное средство, повышающее кономичность вашего автомобиля до 25%, при этом одлевая срок годности двигателя!

#### Применяется в бензиновых и дизельных двигателях

- Не имеет октановых бустеров
- Не имеет алкоголя или эфира
- Не повышает температуру сгорания
- Повышает экономичность
- Продлевает жизнь двигателя
- Очищает систему топлива
- Очищает выхлопные газы Emission Test Approved
- Стабилизирует топливо
- Абсолютно безопасное средство для любого двигателя
- Доза всего 7.5 миллилитров (1/4 оz.) на 20 галлонов бак

Начинай получать бенефиты этого средства Сделай заказ сегодня с доставкой на адрес

Звоните: 206-387-7997

Andrey Sherbina. Certified Distributor





(206) 778-9507 (425) 641-7830 Fex (425) 746-2905

# Elena Malyuta

Branch Manager NMLS 40784 elenamalyuta@gmail.com

## rstPriority

12729 Northup Way, Suite 4 Bellevue, WA 98005



# АВИАБИЛЕТЫ в любую точку планеты

are from New York, NY. Fare are subject to change and a tember 15-October 31, 2012. Taxes and fuel from 338.00 and tax 1 month stay. Quoted on 07/24/12

exico or Caribbean, Hotel package to Hay 3 nights stay + taxes (up to 250 p.p.). Air Quoted on 07/24/12 Travel Fall 2

MissionValley

БЕСПЛАТНЫЙ HOMEP **1.888.887.3060** ЗАКАЗ БИЛЕТОВ WWW.MVTI.COM

# A Smiling Heart Dentistry

# Family and Implant Dentistry



В этом году Др. Tigran был отмечен наградой газеты "Bellevue Reporter"

Благодаря новейшему оборудованию и сплоченному коллективу профессионалов, ваш визит к нам будет приятным времяпровождением.

### ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

#### ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: Импланты \$1500

Regular Price

#### Седативная стоматология.

Испытав хотя бы один раз лечение с применением седативной стоматологии с доктором Тиграном, вы никогда больше не будете бояться посещать кабинет стоматолога. Мы считаем, что очень важно, чтобы пациенты сначала почувствовали себя комфортабельно, особенно те, которые волнуются при посещении стоматолога. Вы в самом деле можете чувствовать себя спокойно на протяжении всего визита. Многие пациенты уже предпочитают седативную стоматологию.

Офис открыт Пон - Субб 7ат - 6рт 1515 116th Ave NE, Suite #106, Bellevue, WA 98004

T: 425, 455, 0981 F: 425, 455, 8317